GRUMDIG revue'88



















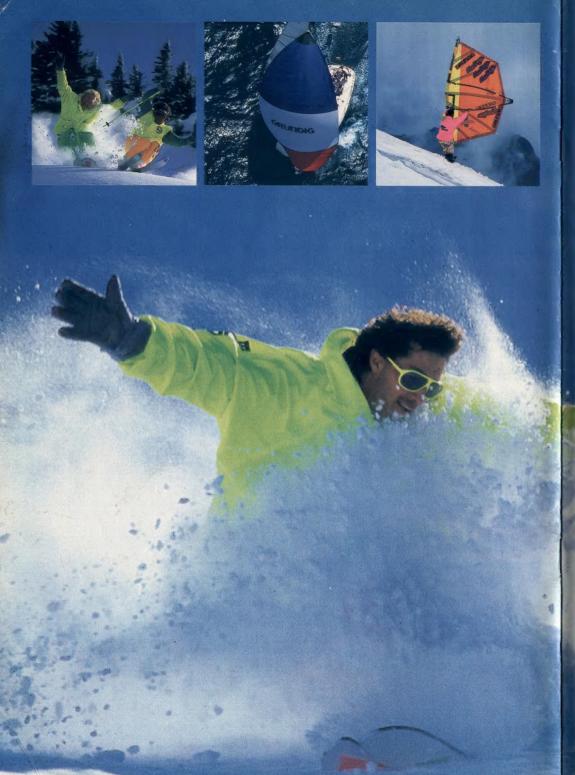














Das englische Wort für Herausforderung. Das magische Wort, das hinter so vielen großen Leistungen steht.

Seit jeher haben Menschen Herausforderungen angenommen. Nur so füllten sich Das Beste ohne Wenn und Aber. weiße Flecken auf der Erdkarte. So wurden nie zuvor erreichte Höhen und Tiefen schenen Klischeebegriff von der "einmalierforscht, sportliche Traumrekorde aufgestellt, das scheinbar Unmögliche möglich Produkte, die Ihnen über die Selbstgemacht.

Herausforderungen

der verschiedensten Art.

Jedem ist "seine" die wichtigste. Auch uns: Grundig Challenge - die Herausforderung an uns selbst - ist für uns oberstes Gebot. Eine Herausforderung, die wir ganz einfach so formulieren: WIR WOLLEN DAS BESTE.

Keine Produkte, die sich mit dem abgedrogen Qualität" begnügen müssen. Sondern verständlichkeit Qualität hinaus mehr zu bieten haben. Neuartige Dinge, die Ihnen nützen, die Sie sich wünschen, die das Erlebnis Sehen und Hören immer wieder in neue Dimensionen vorstoßen lassen.

Grundig Challenge.

Das ist die tägliche Herausforderung an Entwicklung und Technik, an Gespür, Fantasie und Einsatzfreude aller unserer Mitarbeiter. Da die Konkurrenz herausfordemd wach ist und gerade bei der electronic-begeisterten jungen Generation die Ansprüche ständig wachsen, kein leichtes Unterfangen.

Aber unumgänglich. Denn wer sich in der einlullenden, trügerischen Sicherheit gewohnter Erfolge wiegt, läuft Gefahr, an Gewicht zu verlieren. Und das ist nicht nach unserem Geschmack: Grundig will und wird Spitze bleiben.

Der Antrieb hinter unserem Anspruch?

Pure Uneigennützigkeit ist es nicht. Wenn wir uns um das Beste bemühen, dann ist das nicht nur das Beste für Sie. Sondern natürlich auch für unser Unternehmen, für unsere Mitarbeiter und nicht zuletzt für unsere Handelspartner, die überzeugt sein müssen, um überzeugend empfehlen und verkaufen zu können.

Herausforderung Überlegenheit.

Grundig hat sie angenommen. Und diese Grundig revue zeigt Ihnen, wie wir in vielen Bereichen diese Herausforderung schon gemeistert haben.



TV

VIDEO

HIF

6–35	Fernsehen	36-55	Video				
6- 7	Einleitung Monolith	36-37	Einleitung und				
8-9	Monolith-Großbild-	38-40	Textprogramming Monolith-Video-Recorder				
	Farbfernsehgeräte	30-40	Monontin-video-Recorder				
10-15	Monolith-Farbfernsehgeräte	41-45	Heim-Video-Recorder				
16-18	Monolith-TV-Recorder TVR	46	Video-Programm-System				
19	Satellite-TV-Receiver		VPS				
20-21	Stereo-Farbfernsehgeräte	47	Datentabelle Video-Recorder				
22-23	Mono-Farbfernsehgeräte	48-51	Camera-Recorder				
24-29	Farb-Portables	52	Zubehör				
30-31	Videotext-Decoder	53	Datentabelle				
32-33	Konsolen, Konsoletten,		Camera-Recorder				
	Fußgestelle und Fernseh-Zubehör	54	Grundig Video-Camp				
34–35	Datentabelle	55	Grundig Holiday-Video-Cup				

56–77	HiFi
56-57	Einleitung HiFi
58-61	CD-Player Single- und 10-Disc-Player
62–65	Serie 8000 Verstärker, Tuner, Einfach-/ Doppel-Cassettendeck und Plattenspieler
66-67	Midi-Serie 35
68-69	Serie 4000 Verstärker, Tuner, Doppel- Cassettendeck, Platten- spieler, Turm und Boxen
70–71	Receiver und Teen-Sound-Center
72-73	Lautsprecher-Boxen
74	Zubehör
75–77	Datentabellen

contourscharf





AUDIO

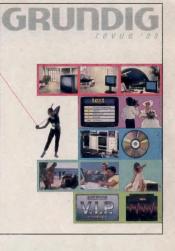
AUTORADIO GRU



	106-115	Autoradio
	106-107	Einleitung Autoradio
	108–113	Autoradios mit und ohne Cassettenteil
90.10	112	Power Amplifier (Booster)
	114	Lautsprecher-Programm und Diebstahlsicherung

Datentabellen

115



Fachgeschäfte und Fachabteilungen – die richtigen Partner für einen guten Kauf.

Vom 95-cm-Farbfernseh-Jumbo bis zum Stereo-Pocket: in unserem Programm ist praktisch alles drin, was Unterhaltungselectronic so begehrenswert macht...

Wenn sie von Grundig kommt. Ein großartiges Angebot, das von Neuheiten nur so strotzt. Hier in der Grundig revue können Sie's nachlesen. Aber eben nur lesen.

Klar doch, daß Sie derartige Attraktionen (insbesondere Ihr Wunschgerät) nicht nur auf dem Papier bewundern wollen. Und auch die Top-Testergebnisse, die Grundig – Deutschlands meistgekaufte TV- und Videomarke – regelmäßig erzielt, können Ihr persönliches Live-Erlebnis nicht ersetzen.

Sollen sie auch nicht. Rund 15.000 kompetente Fachgeschäfte und Fachabteilungen führen das Grundig Programm. Demonstrieren Ihnen Geräte, auf die Sie ein Auge geworfen haben, in voller Aktion. Beraten Sie fachgerecht, gründlich und engagiert. Und vergessen auch nicht, auf die wichtige Tatsache der Service-Leistungen hinzuweisen.

Grundig in der Praxis – viel mitreißender als jede Theorie. Und bei jedem unserer Profi-Partner sehen, hören und spüren Sie hautnah das, was wir Grundig Challenge nennen: die Herausforderung, das Beste zu bieten.





Monolith **Grundig Monolith. Top class** Black-Planar-Rechteck-Farbbildelectronics. Erleben Sie den Aufröhre für volle Formatnutzung und bruch in eine neue Dimension. unverzerrtes seitliches Sehen. Monolith von Grundig, d. h. Unter-haltungselektronik auf höchstem Niveau. Damit liegt Grundig im internationalen Bereich wieder ein-Multi-System für alle wichtigen Farbfernseh-, Fernsehton- und Videonormen der Welt. Die sprichwörtliche Zukunftssicherheit durch den integrierten bzw. einfach nachrüstbaren Komfort-Videotextmal ganz vorn. Mit dem Monolith-Design z. B. hat Grundig internatio-nale Geltung und Auszeichnung Decoder, durch den Anschlußerrungen. Ebenso beeindruckend ist komfort der Euro-AV-, DIN-AV- und die Technik, die in jedem Monolith Cinch-AV-Buchsen oder durch den steckt. Top class electronics steht serienmäßig eingebauten Kabeltuner. Und – nicht zu vergessen: Satelliten-Empfang über Parabolhier für außergewöhnliche Spitzenleistung: wie z. B. CTI-Farbcontourschärfe für exakte Trennung zweier Grundig Surround-Sound-Schaltung sorgt für einen faszinierenden Sound - ein Klangerlebnis, fast wie im modernsten Kino. Oder bei Grundig Video der Monolith-Recorder VS 380 HiFi, der Videorecorder des Jahres 1986. Oder der Monolith VS 540 VPS mit seiner innovativen Technik, wie z. B. dem Textprogramming. Kurzum: Monolith - das heißt Innovationen für ein besseres Fernseherlebnis. Kein Wunder, daß Grundig Marktführer bei TV und Videogeräten

Monolith

Deutschlands meistgekaum Marke in TV und Video



Monolith

text

Monolith 95-390/9 text

Fernsehen fast wie Kino. Der Grundig "Jumbo" bringt mit seiner 95-cm-Superbildröhre eine völlig neue Fernsehdimension. Das heißt 80 % mehr Bildfläche als bei einem herkömmlichen TV-Gerät mit 70-cm-Bildröhre. Ein Superbild, hell, scharf und kontraststark. - Und Größe zeigt sich auch im Detail mit Grundig Top class electronics wie Multi-System für 9 TV- und Video-Normen, Komfort-Videotext-Decoder mit 80-Seitennummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung (z. B. SAT 1) und HiFi-Verstärker mit 2x35 Watt Musikleistung.

- 95-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Monolith-Kristallglas-Frontscheibe. · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · Mehrnormen-Empfang. Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- · Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke. Blockzuordnung zur Programmstellung. Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.
- · Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.

- High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, NTSC, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext. Tint-Taste für NTSC-Betrieb.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.

- HiFi-Verstärker mit 2 x 35 Watt Musikleistung, 4 Lautsprecher: 2 geschlossene HiFi-Zweiweg-Boxen frontal.
- · Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung. Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV, DłN-AV, 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer.
- Im Lieferumfang: Konsole 95.
- Maße: ca. 106 x 85 x 59 cm. mit Konsole: Höhe ca. 109 cm. Gehäuse: schwarz.

Monolith 82-395/9 text

Auch hier zeigt Grundig Größe! Der "Baby-Jumbo" - ein TV-Monitor - mit 82-cm-Bildröhre bietet eine um 30 % größere Bildfläche als die bekannte 70-cm-Röhre. Zur gehobenen Ausstattung gehören u.a. Multi-System für 9 TV- und Video-Normen, der Komfort-Videotext-Decoder VT 3805 sowie ausschwenk- und abnehmbare Zwei-Wege-Lautsprecher-Boxen und ein HiFi-Verstärker mit einer Musikleistung von 2 x 35 Watt.

- · 82-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Monolith-Kristallglas-Frontscheibe.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Mehrnormen-Empfang
- · Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRTund China-Ton.
- Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke. Blockzuordnung zur Programmstellung. Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.
- · Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, NTSC, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.

- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundia Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext. Tint-Taste für NTSC-Betrieb.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- . Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 35 Watt Musikleistung, 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.
- · Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung, Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV. DIN-AV. 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer.
- Im Lieferumfang: Konsole 82.
- Maße: ca. 76x70x53 cm. mit Konsole: Höhe ca. 108 cm. Gehäuse: schwarz.



Die Konsole 82 bietet Platz für Video-Recorder und Satellite-TV-Receiver







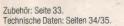












Monolith 70-390/7 text

Eine innovative Neuheit bietet dieser Monolith mit seiner 100-Hz-Technik. High-Tech auf kleinstem Raum. Ein CCD-Speicher verdoppelt die Bildfrequenz, unterdrückt das Großflächenflimmern und ermöglicht außerdem das "Einfrieren" eines Standbildes in hervorragender Bildqualität - ruhig wie ein Dia! Ebenfalls schafft der digitale Vollbildspeicher die Voraussetzung für Videotext in 100-Hz-Profitechnik. Mehrnormen-Empfang, CTI-Electronic und HiFi-Verstärker mit 2x35 Watt Musikleistung gehören zur umfangreichen Ausstattung.

- •70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- Kristallglas-Kontrastfilter Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- 100-Hz-Bildfrequenz: Unterdrückung des Großflächenflimmerns durch doppelte Bildfre-
- Standbild: "Einfrieren" von Fernsehbildern möglich durch 4-Megabit-Digital-Speicher.
- · Mehrnormen-Empfang. Farbempfang in PAL, Secam Ost und Secam West. Empfang von GB-, OIRT- und China-Ton.
- · Videotext-Empfang durch integrierten Decoder in 100-Hz-Technik mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke. Blockzuordnung zur Programmstellung. Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.

- Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- · Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, Stereo, Tonkanal 1 und 2. Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- · HiFi-Verstärker mit 2 x 35 Watt Musikleistung. 2 geschlossene HiFi-Zweiweg-Kombi-Boxen. Zusätzlich 2 Hochtöner frontal.
- . Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung, Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.

- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV, DIN-AV, 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 79x53x46 cm. Gehäuse: schwarz.

Limitierte Auflage!



Monolith 70-390/9 text

Der "Klassiker" in der Grundig Monolith-Serie, Zur Top class electronic wie Multi-System für alle wichtigen TV- und Video-Normen der Welt kommt der Spitzenkomfort: Integrierter Videotext-Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung, mit der sich Kurzbezeichnungen ins Bild einblenden lassen. Außerdem bieten Cinch-, DIN- und Euro-AV-Buchse universellen Anschlußkomfort.

- 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre, Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- Kristallglas-Kontrastfilter · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · Mehrnormen-Empfang. Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- · Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke, Blockzuordnung zur Programmstellung, Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.
- · Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, NTSC, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.

- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext. Tint-Taste für NTSC-Betrieb.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 35 Watt Musikleistung. 6 Lautsprecher: 2 geschlossene HiFi-Zweiweg-Kombi-Boxen, Zusätzlich 2 Hochtöner frontal
- · Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Grundig Surround-Sound-Schaltung. Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV, DIN-AV, 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer
- Maße: ca. 79 x 53 x 46 cm. Gehäuse: dunkel-metallic oder braun.

Monolith 70-390/9

Ebenfalls ausgestattet mit allen technischen Vorzügen für Bildund Tonqualität, für den Empfang aller wichtigen TV- und Videonormen der Welt - jedoch ohne Videotext und Senderkennung so präsentiert sich dieses Topmodell der Monolith-Serie.



 Maße: ca. 79 x 53 x 46 cm. Gehäuse: dunkel-metallic.











GAL	no	I Ca			Congress of the last		
		Ħ	ı	ı		9	
		*					
			=				
		ŝ					
						6	i



Monolith

Monolith 70-395 CTI/text

Der Name "Monolith" steht auch hier für Spitzenleistungen: für progressiven Monitor-Look, für äußerst scharfe, farbtreue Bilder durch die 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre und die CTI-Farbcontourschärfe, für Secam Ost-Farbempfang, für satten Stereo-Sound mit 2 x 35 Watt Musikleistung und Grundig Surround-Sound-Schaltung. Spitzenkomfort durch integrierten Videotext-Decoder mit 80-Seitennummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung.

- 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- Kristallglas-Kontrastfilter
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI. . PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- · Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke, Blockzuordnung zur Programmstellung, Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.
- · Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.

- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV. · HiFi-Verstärker mit 2 x 35 Watt Musikleistung, 4 Lautsprecher:
- 2 geschlossene Baßboxen seitlich und 2 Hochtöner frontal.
- · Stereo-. Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung, Sound-Effekt; Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV, DIN-AV, 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar Eine ideale Ergänzung: die Grundig über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 64x56x47 cm Gehäuse: dunkel-metallic.



Monolith 70-395 CTI

Wie Modell M 70-395 CTI/text, jedoch ohne Videotext und Program Code (Senderkennung).

 Maße: ca. 64 x 56 x 47 cm. Gehäuse: dunkel-metallic oder

Video-Konsolen oder -Konsoletten.

Monolith 63-370 CTI/text

Spitzenkomfort in kompakter Bestform. Mit leistungsstarken Vorzügen, die selbst Anspruchsvollste restlos überzeugen. 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. CTI-Farbcontourschärfe, DDR-Farbempfang, Universal-Fernbedienung. Integrierter Komfort-Videotext-Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung. Kraftvoller Stereoton mit 2x20 Watt Musikleistung und Grundig Surround-Sound-Schaltung.

- · 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- Kristallglas-Kontrastfilter
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI. · PAL-/Secam Ost (DDR)-Farb-
- empfang. · Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke. Blockzuordnung zur Programmstellung, Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.
- · Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- · Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm. Kanal. Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.

- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 20 Watt Musikleistung. 4 Lautsprecher: 2 Breitbandlautsprecher und 2 Hochtöner frontal.
- · Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung, Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert
- Anschlußmöglichkeiten Rückseite: Euro-AV, DIN-AV, 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer
- Maße: ca. 73 x 49 x 43 cm Gehäuse: dunkel-metallic oder braun

Monolith 63-370 CTI

Monolith

Ausgestattet mit allen technischen Vorzügen für Bild und Ton wie Modell M 63-370 CTI/text. jedoch ohne Videotext und Senderkennung.



•Maße: ca. 73 x 49 x 43 cm Gehäuse: dunkel-metallic.















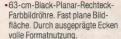




Monolith

Monolith 63-375/9 text

Ein Monitor-TV, der in Technik und Design gleichermaßen besticht: Mit Grundia Multi-System und ausschwenkbaren. abnehmbaren Lautsprecher-Boxen. Mit eingebautem Komfort-Videotext-Decoder mit 80-Seitennummern-Speicher und programmierbarer Senderkennung. Und mit einem Fernseh-Klang "wie live" durch den HiFi-Verstärker mit 2 x 20 Watt Musikleistung und der Grundig Surround-Sound-Schaltung.



- Kristallglas-Kontrastfilter
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · Mehrnormen-Empfang. Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten, Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 3805 mit 80-Seitennummern-Speicher, aufgeteilt in 10 Blöcke. Blockzuordnung zur Programmstellung. Keine Wartezeit! Erinnerungsdienst und Uhrzeiteinblendung.
- Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer zur leichten Senderprogrammierung und individuellen Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, NTSC, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-/C.AV-Betrieb.

- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext. Tint-Taste für NTSC-Betrieb.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- · HiFi-Verstärker mit 2 x 20 Watt Musikleistung. 2 seitlich herausschwenkbare Lautsprecher-Boxen.
- . Stereo-. Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- · Grundig Surround-Sound-Schaltung. Sound-Effekt: Über eine schaltbare Electronic werden zwei zusätzliche Lautsprecher-Boxen angesteuert.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV, DIN-AV, 2 Lautsprecher-Boxen, Cinch-Buchsen für Audio-Stereo-Ausgang, regelbar über Tele-Pilot. Vorne: Cinch-AV-Eingang, Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 57 x 52 x 43 cm. Gehäuse: dunkel-metallic.



Monolith 63-375/9

Wie Modell M 63-375/9 text. ebenfalls ausgestattet mit allen technischen Vorzügen für Bild und Ton, jedoch ohne Videotext und Program Code (Senderkennung).

-Maße: ca. 57 x 52 x 43 cm. Gehäuse: dunkel-metallic.





Monolith 55-355 CTI

Dieser 55-cm-Fernseher im aktuellen Monitor-Design und 110°-Technik begeistert vor allem durch seine Kompaktheit, Mit seiner geringen Gehäusetiefe von nur 39.5 cm ist er genau der Richtige fürs Regal. Seine schwenkbaren Lautspre-

cher-Boxen sind abnehmbar und ermöglichen so stets eine ideale Stereo-Basisbreite.

Ein Klasse-Komfort ist neben der Fernbedienung TP 650 data das übersichtliche Multifunktions-Display. Es schafft Übersicht auf einen Blick. - Alles in allem: Genau der richtige Monitor-TV fürs Regal.

- -55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre, Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung. · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · Kristallolas-Kontrastfilter.
- · PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung mit individueller Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.

- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 10 Watt Musikleistung, 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.
- . Stereo-, Zweisprachen-, Raumklang-Wiedergabe und Stereo-Basisverbreiterung.
- Anschlußmöglichkeiten Rückseite: Euro-AV-Buchse. Vorne: Stereo-Kopfhörer-Buchse kombiniert mit Lautsprecher-Schalter.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Program Code (Senderkennung).
- Maße: ca. 52 x 48 x 40 cm. Gehäuse: dunkel-metallic.



- 39.5 cm -





TVR 6300 CTI

Stereo-TV-Recorder

Der überzeugende Rahmen für spannende Fernsehabende: Die neue Gattung der Grundig TV-Recorder. So stellt sich der TVR 6300 CTI als gelungene Einheit von Stereo-Fernsehgerät mit 63-cm-Bildschirm und HiFi-Stereo-Videorecorder mit einer Klangqualität, die an CD herankommt, vor. Planar-Rechteck-Bildröhre und CTI sorgen für optimales Bild, 2 x 20 Watt und abnehmbare Lautsprecher-Boxen für satten Sound! Dazu eine Fernbedienung für beide Geräte, und für clevere Rechner: 8 Stunden HiFi-Ton (ohne Bild) im Longplay-Cassettenbetrieb.

Stereo-Farbfernsehgerät

- 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Kristallglas-Kontrastfilter.
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Leichte Senderprogrammierung mit individueller Feinabstimmung durch Diottal-Technik.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 31 Programme. Fernbedienung von eingebautem Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.

GRUNDIG	to 650 data				
255 22	<u> </u>				
	10				
商品品 英丰	-				
(A) (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	9 1				
10 HE EE					
	Ų				

- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 20 Watt Musikleistung. 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Zwei-Wege-Lautsprecher-Boxen.



Zubehör: Seite 33. Technische Daten: Seiten 34/35.

- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Anschlußmöglichkeiten.
 Euro-AV-Buchse, Schaltbuchsen für 2 Lautsprecher-Boxen und Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Program Code (Senderkennung).

Stereo-Video-Recorder

- HiFi-Stereo-Ton nach DIN 45500.
 Übertragungsbereich:
 20...20000 Hz. Dynamik: 80 dB.
 Automatische Tonaussteuerung.
- Video-Standard-Betrieb: 4 Stunden Video und 4 Stunden HiFi-Stereo-Ton in Schrägspuraufzeichnung.
- Audio-Longplay-Betrieb: 8 Stunden HiFi-Stereo-Tonaufzeichnungen ohne Bild.
- ATTS dreifacher Bedienkomfort. 1. Automatische Cassettenkennung.
- 2. Automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten.
- 3. Anzeige der Spielzeitreserve.
- VPS (Video-Programm-System) eingebaut.
- Einfache Programmierung über 10er-Tastenfeld und Dialog-Computer.
- Sonderfunktionen.
 Standbild, Einzelbildfortschaltung, Bildsuchlauf, Reverseplay, Zeitraffer, Zeitlupe, superschneller Ziellauf, Rückspulautomatik, Everyday-Programmierung, Assemble-Schnitt.
- Ausführliche Beschreibung des Video-Recorders siehe Seite 41.
- Extra lieferbares Zubehör: Drehfuß 9. Höhe ca. 39 cm.
- Maße der TV/Video-Einheit: ca. 57 x 59 x 43 cm.
 Gehäuse: anthrazit.



TVR 5500 CTI

TV-Recorder

TV und Video in einer perfekten, formvollendeten Einheit. Da ist das Stereo-Farbfernsehgerät mit 55-cm-Planar-Rechteck-Bildröhre und CTI-Farbcontourschärfe. Und der Video-Recorder mit ATTS zur automatischen Cassettenkennung. Aber der TVR 5500 bietet noch mehr. Z. B. die interne Verkabelung. Oder den Vorzug ausschwenkbarer, abnehmbarer Lautsprecher-Boxen. Oder daß eine einzige Fernbedienung TV und Video optimal steuert.



Stereo-Farbfernsehgerät

- . 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · Kristallglas-Kontrastfilter
- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- · PLL-Frequenz-Synthesizer. Leichte Senderprogrammierung mit individueller Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 für 31 Programme. Fernbedienung von eingebautem Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- -2x8 Watt Musikieistung. 2 seitlich herausschwenkbare und abnehmbare Lautsprecher-Boxen.
- · Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Program Code (Senderkennung).

Video-Recorder

- ATTS dreifacher Bedienkomfort. 1. Automatische Cassettenkennung.
- 2. Automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten. 3. Anzeige der Spielzeitreserve.
- Programmieren durch Step-by-Step-Taste.
- Direkte Datumseingabe.
- · Everyday-Programmierung für eine täglich zur selben Zeit wiederkehrende Sendung.
- · Nachrüstbar für das Video-Programm-System (VPS)
- · Elektronischer Assemble-Schnitt.
- · Sonderfunktionen. Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe möglich. Superschneller Ziellauf, Standbild, Einzelbildfortschaltung, Bildsuchlauf,
- Extra lieferbares Zubehör: Drehfuß 8. Höhe ca. 39 cm.
- · Maße der TV/Video-Einheit: ca. 53 x 55 x 48 cm. Gehäuse: anthrazit.



TVR 5504 RP

Ein TV-Recorder mit 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Bild-Video-Recorder mit Fernprogrammierung. Sonst wie Modell TVR 5500 CTI.

- Maße: ca. 53 x 55 x 48 cm.
- Extra lieferbares Zubehör. Drehfuß 8.

TV-Recorder

röhre, Fernbedienung und einem

- Gehäuse: anthrazit.



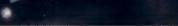
STR 201 Plus

PAR SATELLITE

Satellite-TV-Receiver

Der STR 201 Plus, das Profigerät der 2. Generation! Praktisch wie ein Video-Recorder über Euro-AV. DIN-AV oder HF-Kabel an iedes Fernsehgerät anschließbar, ermöglicht er den Direktempfang aller in Europa aktuellen Satelliten-TV-Programme über Parabolantenne

Die hohe Flexibilität des Satellite-TV-Receivers berücksichtigt z. B. auch die Empfangsfähigkeit für die unterschiedlichen TV-Normen wie PAL, D2 MAC mit externem Decoder, Secam und NTSC in Ver- - Zum Empfang von Satelliten, wie bindung mit einem Grundig Multi-System-Fernsehgerät.



- z. B. ECS F1, Intelsat V, Telecom 1B und Mitte '88 von ASTRA (S.E.S.). Für linear und cirkular polarisierte Signale.
- · Eingangs-Frequenzbereich: 950...1750 MHz. Eingangspegel: 47...75 dB µV.
- 100 Kanäle auf 49 Programmplätzen speicherbar. Individuelles Fine Tuning für jeden Programm-Speicher.
- Feldstärkenanzeige-Instrument und AGC-Ausgang für Antenneniustage
- PLL-Frequenz-Synthesizer zur Abstimmung für Bild und Ton.
- Jeder Programmplatz separat abspeicherbar: Polarisation und Antennen-Auswahl, Kanal, Frequenzhub und Videopolarität, ZF-Bandbreiten-Umschaltung für schwache Signale, Tonträgerwahl (Haupt-, Neben- und STEREO-Tonträger zwischen 5 und 8 MHz), Ton-Deemphasis-Umschaltung (62 us/17).
- · Basisband-Ausgang für D2 MAC. externen Stereo-Decoder oder Descrambler.
- Umschaltbare Video-Deemphasis: PAL/D2 MAC.

· Polarmount-Anschluß.

Satellite-TV-Receiver

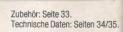
- · Polarrotorsteuerung integriert.
- Fernbedienung über speziellen Infrarot-Geber RC 200 oder TP 650.
- · Signalführung über ein oder zwei Antennenkabel.
- Satelliten-Antennen-Eingänge: 75 Ω koaxial (IEC).
- · Für TV-Geräte mit "nur" HF-Eingang Durchschleifmöglichkeit der UHF-/VHF-Antenne und Empfang des Satelliten-Programms zwischen K 31 und K 39.
- 2 Euro-AV-Buchsen und 1 DIN-AV-Buchse, Cinch-Buchse für Steuerung durch Video-Recorder.
- . Tonfrequenzbereich: 40...15000 Hz.
- . Hub 25/16 MHz, umschaltbar. Videosignalinvertierung.
- Schaltspannung zum Umschalten zweier Spiegel und deren Polarität (0/3/6/9 Volt hochohmig: 0/12 Volt niederohmia)
- · Fernspeisung der outdoor-unit.
- · Wärmereduzierung durch Schaltnetzteil.
- Maße: ca. 32x7x28 cm. Gehäuse: schwarz.













Stereo 70-360 CTI/text

Ein Farbfernseher, wie man ihn sich wünscht: im schlanken Gehäuse mit einem Farbbild, das durch seine hervorragende Schärfe besticht. Mit Zugang zu allen TV-Medien der Zukunft. Mit vorbildlichem Bedienkomfort. z. B. dem übersichtlichen Multifunktions-Display oder dem integrierten Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher und programmierbarer Senderkennung. Und mit einem Stereo-Klang, der genauso angenehm klingt wie der Preis.

- 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI. PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-
- Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung und individuelle Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- · Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-Betrieb.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

- · Kabel-TV.
- · HiFi-Verstärker mit 2 x 10 Watt Musikleistung.
- -Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe/Stereo-Basisverbreiterung.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse und Schaltbuchsen für 2 Lautsprecher-Boxen. Vorne: Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 81 x 54 x 46 cm. Gehäuse: braun.

Stereo 70-360 CTI

Wie Modell Stereo 70-360 CTI/ text, jedoch ohne Videotext-**Decoder und Program Code** (Senderkennung).



 Maße: ca. 81x54x46 cm. Gehäuse: nußbaum oder braun.

Stereo 63-360 CTI/text

Interessant für alle, die nicht unbedingt auf das größte Geräteund Bildformat Wert legen, um Platz zu sparen. Die 63-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre bringt ein brillantes Farbbild und die CTI-Electronic sorgt für scharfe Farbcontouren, Das Multifunktions-Display verschafft Übersicht auf einen Blick, Und der Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher und programmierbarer Senderkennung zum Einblenden von Kurzbezeichnungen ist eingebaut.

- -63-cm-Black-Planar-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatausnutzung.
- Erhöhte Farbcontourschärfe CTI. · PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- Videotext-Empfang durch integrierten Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-Speicher.
- Program Code (Senderkennung) im Bild durch 4 programmierbare Buchstaben bzw. Ziffern.
- High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung und individuelle Feinabstimmung durch Digital-Technik
- · Multifunktions-Display zur Anzeige von PAL, Secam, Stereo, Tonkanal 1 und 2 sowie für Programm, Kanal, Sonderkanal und AV-Betrieb.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 650 data für 41 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder, Satellite-TV-Receiver und Videotext.
- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.

- Kabel-TV.
- HiFi-Verstärker mit 2 x 10 Watt Musikleistung.
- Stereo-, Zweisprachen- und Raumklang-Wiedergabe/Stereo-Basisverbreiterung.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse und Schaltbuchsen für 2 Lautsprecher-Boxen. Vorne: Stereo-Kopfhörer.
- Maße: ca. 76 x 49 x 43 cm. Gehäuse: braun.

Stereo 63-360 CTI

Wie Modell Stereo 63-360 CTI/ text, jedoch ohne Videotext-Decoder und Program Code (Senderkennung).

Stereo



 Maße: ca. 76 x 49 x 43 cm. Gehäuse: nußbaumfarben, braun oder weiß.





















Mono-Tischgeräte

T 70-340 CTI

Ein Farbfernsehgerät der Monoklasse, das alle technischen Vorzüge der modernen TV-Generation vorweisen kann. Monitor-Look, 70-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre, CTI-Farbcontourschärfe für brillante Bildqualität, excellenter Ton mit 10 Watt Musikleistung und PAL-/Secam Ost-Farbempfang machen dieses Gerät zur vollwertigen Alterna-

- •70-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- · PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfano.

- High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung und individuelle Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 630 data für 40 Programme. Fernbedienung von Grundia Video-Recorder (s. Tabelle) und Videotext.
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundio Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- 10 Watt Musikleistung, Frontlautsprecher
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse. Vorne: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext-Decoder VT 2805 mit 8-Seiten-Speicher und Program Code (Senderkennung).
- Maße: ca. 65 x 60 x 46 cm. Gehäuse: schwarz.

T 63-330 CTI

Mit dem Bildformat der "Goldenen Mitte" wartet dieser Farbfernseher auf. Seine 63-cm-Rechteck-Bildröhre bringt volle Formatnutzung. Die berühmte CTI-Electronic sorat für erhöhte Farbcontourschärfe und für eine brillante Bildqualität.

- PAL-/Secam Ost (DDR)-Farbempfang.
- . PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung und individuelle Feinabstimmung durch Digital-Technik
- Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele-Pilot 630 für 40 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Videotext.

GRUNDIG



- Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse. Vorne: Kopfhörer-Anschluß, kombiniert mit Lautsprecher-Schalter.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Program Code (Senderkennung).
- braun.

ZDF



· Satelliten-Direktempfang

- 10 Watt Musikleistung, Frontlautsprecher
- Maße: ca. 67 x 45 x 45 cm. Gehäuse: nußbaumfarben oder

T 55-340/90

über Parabolantenne und Grundig

Ein "Alleskönner" ist dieser Monitor-TV mit 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Bildröhre. Sein modernes Design weckt Sympathie auf den ersten Blick. Mit seiner Multi-System-Technik beherrscht er die Welt der Fernseh- und Video-Normen automatisch und verarbeitet mit dem Multi-Voltage-Netzteil alle Wechselspannungen von 80 bis 260 Volt. Er eignet sich für ziemlich alles - selbst als Home-Computer-Bildschirm.

- . 55-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre, Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI. · Mehrnormen-Empfang.
- Farbempfang in PAL, Secam Ost, Secam West und NTSC. Farbwiedergabe von US-Video-Cassetten. Empfang von US-, GB-, OIRT- und China-Ton.
- Multi-Voltage-Netzteil für alle Wechselspannungen von 80 bis 260 Volt.
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung mit individueller Feinabstimmung durch Digital-Technik, Tint-Regler für NTSC-Betrieb.
- •Infrarot-Universal-Fernbedienung Tele Pilot 630 data für 40 Programme. Fernbedienung von Grundig Video-Recorder (s. Tabelle) und Videotext.

- Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- · Kabel-TV.
- · 8 Watt Musikleistung, Frontlautsprecher.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse. Vorne: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeit für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Senderkennung (Program Code)
- Maße: ca. 51x50x45 cm. Gehäuse: schwarz.

T 55-340 CTI (o. Abb.)

Mono-Tischgeräte

Ebenfalls ein Monitor-TV in attraktivem Schwarz und gleichem Äußeren wie das Modell T 55-340/90. Jedoch mit Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 610 und eingebautem Decoder für PAL-/Secam Ost-Farbempfang (DDR-Sender). Dafür ohne Multi-System und ohne Multi-Voltage-Netzteil. Sonst wie Modell T 55-340/90.

 Maße: ca. 51x50x45 cm. Gehäuse: schwarz.

T 51-340 (o. Abb.)

Genau der Richtige! Denn dieser 51-cm-Monitor-TV bietet für wenig Geld viel Farbfernseh-Komfort. Die Fernbedienung ist vielseitig und auch für den anschließbaren Grundig Video-Recorder geeignet. Die Euro-AV-Buchse ist eingebaut.

- 51-cm-Farbbildröhre.
- PAL-/Secam Ost-Decoder für DDR-Farbempfang nachrüstbar.
- · Weitere technische Vorzüge wie T 55-340 CTI, jedoch ohne CTI.
- Maße: ca. 51 x 50 x 46 cm. Gehäuse: braun.





















P50-342 CTI

Farb-Portable

Hier eine ausgesprochene Rarität: ein 50-cm-Farb-Portable! Fast nur von Grundig zu haben. Ein Wunder, wenn man die Vorteile bei dieser Bildgröße bedenkt: Sie ist groß genug fürs Wohnzimmer und klein genug zum leichten Transportieren. Und modern durch das eckige Vollbildformat. Mit einem Bild von einem Bild: mit messerscharfen CTI-Farbcontouren.

- 50-cm-Black-Planar-Rechteck-Farhhildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Erhöhte Farocontourschärfe CTI. · PAL-/Secam Ost (DDR)-Farb-
- empfang
- · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung und individuelle Feinabstimmung durch Digital-Technik.
- Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 610 für 40 Programme und Fernbedienung von Grundig Video-Recorder (s. Tabelle).
- · Satelliten-Direktempfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV
- 4 Watt Musikleistung.
- Anschlußmöglichkeiten. Rückseite: Euro-AV-Buchse. Vorne: Kopfhörer-Anschluß, kombiniert mit Lautsprecher-Schalter.

- Nachrüstmöglichkeiten für 12/24-Volt-Auto-/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter 1a sowie für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Senderkennung (Program Code).
- Maße: 53 x 40 x 41 cm. Gewicht: ca. 20 kg Gehäuse: braun.

P 42-342 CTI

Farb-Portable

Mit seiner 42-cm-Farbbildröhre me. Ein idealer Zweit-Grundig.



- · Weitere technische Vorzüge wie Modell P 50-342 CTI.
- Maße: ca. 42 x 40 x 40 cm. Gewicht: ca. 14,5 kg. Gehause: braun.

ermöglicht dieser Tragbare der neuen Grundig Portable-Generation ein noch ansehnlich großes Farbbild, Hinzu kommen CTI-Electronic für erhöhte Farbcontourschärfe, der automatische Farbempfang bei Secam Ost (DDR-Sender), der Kabeltuner, die Euro-AV-Buchse und die Fernbedienung für 40 Program-





Portables

P40-345 CTI

Farb-Portable

Rein optisch ist dieser neuentwickelte Farb-Portable eine ungetrübte Freude für jeden, der Wert legt auf modernes, gekonntes Design.

Gleichzeitig ist dieses Modell im Monitor-Look der beste Beweis für echte Grundig Portable-Technik. Mit einer Bildqualität, die - dank Black-Planar-Rechteck-Bildröhre und CTI-Electronic durch makellose Farbcontourschärfe beeindruckt. Technische Stärken zu einem erstaunlich günstigen Preis.

- 40-cm-Black-Planar-Rechteck-Farbbildröhre. Fast plane Bildfläche. Durch ausgeprägte Ecken volle Formatnutzung.
- · Erhöhte Farbcontourschärfe CTI.
- Kontrastfilter, leicht abnehmbar. - PAL-/Secam Ost (DDR)-Farb-
- empfang. · High Tech Tuning mit PLL-Frequenz-Synthesizer. Senderprogrammierung und indivi-
- duelle Feinabstimmung durch Digital-Technik. • Infrarot-Fernbedienung Tele-Pilot 610 für 40 Programme und Fernbedienung von Grundig Video-
- Recorder (s. Tabelle) · Satelliten-Empfang über Parabolantenne und Grundig Satellite-TV-Receiver.
- Kabel-TV
- 4 Watt Musikleistung

- Anschlußmöglichkeiten. Ruckseite: Euro-AV-Buchse. Vorne: Kopfhörer-Buchse mit Lautsprecher-Abschaltung.
- Nachrüstmöglichkeiten für 12/24-Volt-Auto/Bootsbatterie-Betrieb über Batterie-Anschluß-Adapter 1a und für Videotext mit 8-Seiten-Speicher und Senderkennung (Program Code)
- Maße: ca. 39x36x37 cm. Gewicht: ca. 12 kg. Gehäuse: schwarz

P37-342 CTI

Farb-Portable

Ein Portable mit Fernbedienung, der mit bemerkenswerten Eigenschaften aufwartet: Die 37-cm-Farbbildröhre und die erhöhte Farbcontourschärfe CTI gehören genauso zur Top-Technik wie



der PLL-Frequenz-Synthesizer, der Kabeltuner, der Secam Ost-Farbempfang oder die Anschlußmöglichkeit für Satelliten-Direktempfang über den Grundig Satellite-TV-Receiver und eine Parabolantenne.

- · Weitere technische Vorzüge wle Modell P 40-345 CTI, ledoch ohne Kontrastfilter.
- Maße: ca. 39 x 36 x 37 cm. Gewicht: ca. 11,5 kg. Gehäuse: braun.

P37-332 (o. Abb.)

Farb-Portable

Ebenfalls im Monitor-Look - wie P37-342 CTI - und mit 37-cm-Farbbildröhre, jedoch mit Electronic-Tipptasten zur Direktbedienung am Gerät - so stellt sich dieser Tragbare dar.

- · Tipptasten-Programmwahl. 40 Programme schrittweise oder im Schnellauf über Electronic-Tipptasten anwählbar. Programmanzeige durch LED-Display.
- Nachrüstmöglichkeit für PAL-/ Secam Ost-Farbempfang.
- · Maße. Gewicht und weitere technische Vorzüge wie Modeil P37-342, ledoch ohne CTI und Euro-AV-Buchse.
- Gehäuse: metallic.





Videotext-Decoder

VT 2805 VT 3805

Videotext-Decoder

Videotext ist ein kostenloser Service der Sendeanstalten, der mit dem Fernsehsignal frei Haus geliefert und mit Hilfe eines Videotext-Decoders auf dem Bildschirm sichtbar gemacht wird.

Videotext besteht aus einer großen Anzahl von Text-Seiten, mit z. B. Nachrichten aus Sport und Politik, Börsenkurse, Wetterberichte und vielen anderen Informationen. Als besonders wichtig zeigen sich hierbei die Programmübersichtsseiten mit den aktuellen VPS-Zeiten zum Programmieren der Video-Recorder. Von hohem Wert für Hörgeschädigte sind die Videotext-Untertitel (Abb. 1), die parallel zum Fernsenbild bereits bei vielen Sendungen zusätzlich ausgestrahlt werden.

Videotext-Decoder VT 2805 und seine entscheidenden Vorteile:

-8-Seiten-Speicher. 8 Seiten-Nummern lassen sich per Fernbedienung fest einprogrammieren, z. B. die für Sie interessan- Sein zusätzlicher Komfort: testen 8 Videotext-Seiten. Die dazugehörigen Seiteninhalte werden automatisch im Decoder gespeichert und stehen Ihnen von nun an abrufbereit zur Verfügung.

· Program Code (Senderkennung) (Abb. 2). Durch 4 programmierbare Buch-

staben bzw. Ziffern lassen sich Senderkurzbezeichnungen wie z. B. ORF 3 ins Bild einblenden. So wird das Fernseh-Programmangebot übersichtlicher, speziell in Grenzgebieten oder wenn Sie über Kabelbzw. Satelliten-TV ein Dutzend oder mehr Programme empfangen Uhrzeiteinblendung (Abb. 3).

Die genaue Uhrzeit kann bei Videotext-Sendung per Tastendruck ins laufende Fernsehprogramm eingeblendet werden

. "Weiterblatter"-Funktionstaste. Sie ermöglicht ein direktes "Weiterblättern" zur nächsten Seiten-Nummer.

. "Aktuell"-Funktionstasten. Mit der "Aktuell"-Funktion kann, während der Decoder eine angewählte Videotext-Seite sucht oder auf eine neue Meldung wartet, auf Fernsehbetrieb umgeschaltet werden.

Videotext-Decoder VT 3805

· Er hat alle Eigenschaften des VT 2805 - wie 8-Seiten-Speicher, Senderkennung (Program Code) und Uhrzeiteinblendung.

• 10-Block-System mit je 8 gespeicherten Seiten-Nummern für schnellen Zugriff auf 80 Videotext-

 Block-Zuordnung zu verschiedenen Programmstellungen (wichtig für unterschiedliche Textprogramme bei Satelliten-/Kabelempfang und in Grenzgebieten).

· Ubersichtstafeln für gespeicherte Videotext-Seiten und Senderken-

· Erinnerungsdienst (Abb. 4): zeitlich vorwählbare Blinkanzeige (Uhrzeit) ım Bildschirm.



LE-VIDEO

Die microprozessorgesteuerten Videotext-Decoder VT 2805 und VT 3805 - voll austauschbar mit VT 2801/03 - sind als Steckmodul vom Fachhändler ebenso einfach wie problemlos nachrüstbar.

Grundig TV-Geräte mit der Bezeichnung "text" haben den Videotext-Decoder bereits serienmäßig einge-



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

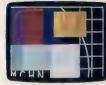


Abb. 4



0000 N 4 000 AND/20F DI 86.87-86 17/86/00

Presseuprschauen

Der Tele-Pilot 650 data ist "international" durch übersichtliche Beschriftung und leicht verständliche Symbole.



Programmübersicht



Kabel- und Satellitenprogramme



Neuigkeiten und Kommentare Wetterbericht





Tips und Tricks



Gewinnzahlen

Video-Konsolen und -Konsoletten

Spätestens nach dem Erwerb eines Video-Recorders erhebt sich für die meisten Fernsehfreunde die brennende Frage: "Wie und wo stelle ich ihn auf?" Denn selten genug findet sich in unmittelbarer Nähe des Fernsehgerätes ein Platz, auf dem der Recorder betriebsbereit aufgestellt werden kann. Die Lösung, die Grundig für alle diese Platzprobleme fand, ist eine Video-Konsole oder -Konsolette. Das sind Fernsehgeräte-Untersätze, die einen Video-Recorder (und noch einige Cassetten) aufnehmen können. Die Glas-Frontscheihe schützt vor Staub und läßt sich im Falle der Bedienung herunterklappen.

Während Video-Konsolen fest mit einem Drehfuß verbunden sind, können Sie Video-Konsoletten ganz nach Wunsch mit oder ohne Drehfuß kombinieren

Kombinationsmöglichkeiten:

- 1. Farbfernsehgerät und Konsoletten-Fuß 1
- 2. Farbfernsehgerät und Konsolette
- 3. Farbfernsehgerät, Konsolette und Konsoletten-Fuß 1

Farbfernsehgerät

Konsolette

Fuß 1

Video-Konsole 2

Dreh-Fußgestell mit Vierkantsäule und mit Glas-Frontklappe abdeckbarem Fach zur betriebsbereiten Unterbringung eines Video-Recorders: Kabelführung durch das Standrohr. Besonders geeignet für die großen Grundig 70-cm-Monolith-Modelle und alle Fernsehgeräte mit ca. 79 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder der 200er-Serie oder Grundig Video-Recorder der 2000er-Serie im System 2000.

 Maße: Deckplatte ca. 79 x 34 cm. Höhe: ca. 56 cm. Video-Fach: ca. 50 x 14 x 33 cm. Farbe: braun.

Video-Konsolette 3a

Fernsehgeräte-Untersatz, bestehend aus mit Glas-Frontklappe abdeckbarem Fach zur betriebsbereiten Unterbringung eines Video-Recorders und Video-Cassetten, Glas-Frontklappe abnehmbar. Besonders geeignet für die Grundig 70-cm-Monolith-Modelle in Würfelform und alle Fernsengeräte mit ca. 64 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder ab Serie 300.

 Maße: Deckplatte: ca. 64 x 32 cm. Höhe: ca. 15 cm. Video-Fach: ca. 43.5 x 13 x 29 cm. Cassetten-Fach: ca. 12.5 x 11 x 19 cm Farbe: braun und dunkel-metallic.

Video-Konsolette 4

Fernsehgeräte-Untersatz, bestehend aus mit Glas-Frontklappe abdeckbarem Fach zur betriebsbereiten Unterbringung eines Video-Recorders und Video-Cassetten, Glas-Frontklappe abnehmbar. Besonders geeignet für die großen Grundig 70-cm-Monolith-Modelle und alle Fernsehgeräte mit ca. 79 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder der 300er-

«Maße: Deckplatte: ca. 79 x 32 cm. Höhe: ca. 15 cm. Video-Fach: ca. 42 (4a: 43,5) x 13 x 29 cm. Cassetten-Fach: ca. 27 (4a: 25.5) x 11 x 19 cm. Farbe: braun



metallic als Video-Konsolette 4a erhältlich, für Grundig Video-Recorder ab Serie 300

Video-Konsolette 6

Für alle Fernsehoeräte mit ca. 73 cm Breite sowie Grundig VHS-Video-Recorder der 300er-Serie und Video-Cassetten. Sonst wie Konsolette 4.

· Maße: Deckplatte: ca. 73 x 32 cm. Höhe: 15 cm. Video-Fach: ca. 42 (6a: 43,5) x 13 x 29 cm.



Video-Konsole 2 Video-Konsolette 3a

Cassetten-Fach: ca. 22 (6a: 20.5) x 11 x 19 cm. Farbe: braun.

In der Farbausführung dunkelmetallic als Video-Konsolette 6a erhältlich, für Grundig Video-Recorder ab Serie 300.

Konsoletten-Fuß 1

Dreh-Fußgestell mit Vierkantsäule und Kabelführung durch das Standrohr, Mit Grundia Video-Konsoletten kombinierbar. Höhe: ca. 41 cm. Farbe: braun oder dunkel-metallic.



Drehfuß 5

Kleine Extras für den großen Fernseh-Komfort

Fußgestelle

Natürlich sind Technik und Design die Hauptkriterien beim Fernsehgerätekauf, Aber auch die harmonische Eingliederung des Geräts in die häusliche Umgebung ist wichtig, und dazu können Fußgestelle von Grundig entscheidend beitragen. Sie können je nach Gerätetyp, Einrichtung und persönlichem Geschmack individuell auswählen.



PAL/Secam-Transcoder XII

(Sach-Nr.: 9.28016-0414) Steckkarte zur Nachrüstung der Modelle ST 66-180 HiFi, ST 66-160 und Hohenstein 66-166 auf PAL/Secam-Ost. Mit automatischer Umschaltung auf die jeweilige Norm.

CHURCHS.

Kopfhörer-Verstärker-Adapter

Nachrüstbar für Hörbehinderte zur

einen angeschlossenen Kopfhörer

(6.3-mm- und 3.5-mm-Stereo-

Zweiton-Kanalwahl, 6 m Kabel,

durch den Fachhändler.

Drehfuß 7

Direkt anschließbar bei Grundig

KVA 1



Äußerst stabil. Zuleitungskabel verlaufen unsichtbar durch das Standrohr. Für alle Farbfernseh-Tischgeräte mit 70 cm bis 51 cm. Höhe: ca. 47 cm. Farbe: braun oder graphit metallic.

Drehfuß 7

Wie Drehfuß 5, jedoch mit viereckiger Säule. Für die gleichen Modelle wie Drehfuß 5. Farbe: braun.

Drehfuß 8

Stabiler Drehfuß mit viereckiger Säule, Zuleitungskabel verlaufen durch das Standrohr, Geeignet für TVR 5500 und 5504. Höhe: ca. 39 cm. Farbe: anthrazit

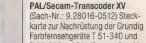
Drehfuß 9

Wie Drehfuß 8, jedoch mit größerer Standfläche. Geeignet für TVR 6300. Farbe: anthrazit.



12/24-Volt-Batterie-Anschluß-Adapter 1a

Zur Nachrüstung von Grundig Farb-Portables, damit diese auch an einer 12-oder 24-Volt-Auto- oder Boots-Batterie betrieben werden können. Verpolungssicher, kurzzeitig kurzschlußfest, mit Schutzschaltung gegen falsche Spannungswahl.



Farbfernsehoeräte T 51-340 und P 37-332 auf PAL/Secam-Ost. Mit automatischer Umschaltung auf die jeweilige Norm. Elnbau erfolgt durch den Fachmann unter Beachtung der VDE-Vorschriften.

Videotext-Aufzeichnungs-Adapter (o. Abb.)

VAA 1 (Sach-Nr.: 9.28016-3001) VAA 2 (Sach-Nr.: 72008-338.00) separaten Lautstärke-Regelung über Nützlich für Sprach-/Hörgeschädigte, die Videotext-Seiten oder Videotext-Untertitel bei TV-Filmen in Klinkenbuchsen). Mit unabhängiger schwarz/weiß aufzeichnen möchten. Nachrüstbar für entsprechende Grundig Farb-TV mit Videotext-TV-Geraten mit DIN-AV-Buchse. Bei Decoder. Nähere Informationen und Geräten mit Euro-AV-Buchse Einbau Einbau beim Fachnandel

Lieferbar: ab Oktober 1987,



EURO-AV-Verteiler EV 02

Multi-funktionaler Universal-Adapter zum Anschluß unterschiedlicher Video-/HiFi-/Audio-Komponenten an Grundig TV-Geräte mit Euro-AV-Buchse. Keine Probleme mehr beim Überspielen! AV-Aufnahmen auch vom TV-Gerät möglich. Angeschlossen werden können:

- 2 Video-Recorder mit Euro-AV-Buchse
- 1 Video-Recorder mit DIN-AV-
- Buchse - Fernbedienkabel für Grundig
- Geräte mit Fernbedienung über TV-Gerät - HiFi-/Audio-Geräte mit
- DIN-Anschluß (Kabel 242) · HiFi-/Audio-Geräte mit Cinch-Ein-
- und -Ausgängen Spannungsversorgung mit
- handelsüblichem externem 12-V-Netzteil.

Video/HiFi-Adapterkabel 4850 (o. Abb.)

Für Modelle mit Compact-Universal-Chassis und AV-DIN-Buchse, Zur Wiedergabe und Aufnahme des Fernsehtons über HiFi-Anlage. Zusätzlich Anschluß eines Video-Recorders möglich.





Drehfuß 8



Drehfuß 9

arbfernsehgerikte	M 85-390/9	M 82-395/9	M 70- M 70- 390/9 390/9	M 70-390/7 text ')	M 70- M 70-	M 63- 370 370 CTV CTI	M63- 375/9 375/9	M 55-355 CTI	ST70- ST7	3T63- ST63	TYR 6300	TVR TVR	170-340 CTI	T 63-330	T55-340/90	TSS- TS1- 340 340	P50-342 CTI	P45- P40-	P42- P37-	P37-342/90 P37-342/900	P37-332
	IOAL	LOAL	text	teat ;	395 CTI/ CTI	370 370 CTV CTI	text	CII	360 360 CTI/ CTI	JTI/ CTI	611	5504 5500 CTI CTI		V.II		340 CTI 340	011	345 CTI CTI	342 CTI CTI	1 31 342/300	
					text	text	-	-	text	ext	-	-	-		-	-		-	-	-	-
Ild Diagonale Bildschirm/sichtbares Bäd em Rechteckblidröhre/Black Planer	95/89	82/78	70/68	70/68	70/66	63/59	63/59	55/51	70/68	3/59	63/59	55/51	70/66	63/59	55/51	55/51 51/48	50.46	45/41 40/36	42/38 37/34	37/34	37/34
Ablenkwinkel Grad	1 110	110	110	110	110	110	110	110	110	10	110	90	130	110	80	90	90	90	90	90	90
Erhonte Farboontourschärfe (CTI)	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		•	• -	•	•	•	•	-
Kontrastfilter	•	•	•	•	•	0	•	•			•	•	-	-	-	-	-	•	-		
lectronic				-						1 2		1-		Τ-	r-					T-	
Digitales Bedien-Spelcher-System	•	•		39+2 AV		DO 0.114	00 0 111	39+2 AV		-	-					•	39 + 1 Av			•	
Programm-Speicherpiètze für TV und Video	39 + 2 AV	39+2 AV	39+2 AV	38+2 AV	39+2 AV	39+2 AV	39 +2 AV	38+2 MV	39 + 2 AV	9 +2 AV	29 + 2 Av	. 29 - 2 Av	39 - 1 Av	39 - * Av	39 + 1 Av	39 + 1 Av	99 + 1 AV	39 + 1 Av	39 + 1 AV	39 + 1 Ay	39 - 1 A,
Sateliten-Direktempleng über STR 201/200 Tüner für Kaber-TV-Programme	•		•	•	0	•	•		•			•	•			•	•	•	•	•	•
Eingets Videotext Decoder mit Senderkennung		•	• -	•	0 -	•	•		•			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schlummerschaftung (Standby)	•	•	•	•		•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Frequenz-Syntheaszer-Abstimmung	•	0	•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Cireid-Kanalwahl/Kanal-Suchlauf mit Anzeige	0.0	0/0	•/•	0.0		0/0	•	0.0			• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	0/0	• •	• •	• •
Multifunktions-Display Stereo-/Zwelton-Kanel Annings	•					•			1		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
frarot-Fernbedienung		1-												-		•	_				
Tele-Pilot mit Direkt-Programmwehl	650 da.a	650 data	650 data	650 data	550 data	650 data	650 data	650 data	650 data	⇒ data	650 Jata	650 data 650	630 data	630 data	630 data	6.0	610	610	610	610	-
Farbkontrast, Helligkeit, Lautstärke	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Optimal-Automatik für Bild und Ton	•	•	•	-	•	•	•		•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Quickton (Tonpause) Standby (Bereitschaft)	0	•	•		•	•	•	•	•		1:	•	•			•		•		0	-
Base and Höhen getrennt einstellbar	•		•	•		0					•	•	-	-	-	-	-	-			
Stereo-Basisverbreiterung/Raumklang	●/●	0/0		0/0			0.0		0.0	• •	• •					1		1			
Tonkanal 1/Tonkanal 2-umschaltung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sprache /Musik-Umschaltung			-	-		-	-	-	-				•	•					-	-	
HIFI-Taste zum Umschaften auf HIFI-Anlage	•	•	•	•	•			-	-		-	-	-	-	-			-		1	-
STR 201/200 Jber FS-Garát farnbedienbar Video-Recorder-Fernbedienung	•	•	•									•	- 2)	- ●7j	● 0	• 9	● F)	● 2)	- ●4	- z ₁	-
Video Recorder 1/2 umschaltbar	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			-			-		1	1
Videotext	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	-			-	-	-
Sedienung am Gerät																					
Programmwahi	•	•	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kanal Suchiauf Elektroniache Kanar-Feinabstirmmung	•	•	•	•	•	•	•	•			-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
und -Speicherung		•	•	•	•	•	•	•				•	•	•		•	•	•	•	•	
Programm-/Xanel Anzeige umschaltbar	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Norm Taste	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Lautstärke	•	•	•	•		•	•		•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kontrast Stereo Balance	•	•	•	•	•	•			•			-	-			-	-	-	-	1.	
Geräte-Lautspracher abschaftbar		•	•	•		•	•	•	•		•		- 3)	2	-21	2,	2	3)	7).	3)	- 1)
on Grundig Surround-Sound-Schaltung	•	•	•	•	•	•	•	-			•		-					-			-
Musicalstung	2×35	2×35	2×35	2x35	2×35	5×50	2×20	2x10	2×10	x10	2×20	2×8	10	10	В	8	4	4	4	4	4
Lautsprecher fronta	2 Zwei-Wege-	2 settlich heraus- schwenkbare	2 Kombi-Boxen Je 1 Tiel- und	2 Kombi Baxen ue 1 Tiel- und	2 Hachton	2 Breitband und 2 Hochtoner	2 seitiich heraus schwenkbare	2 selflich heraus- schwenkbare	7 Breithann	Bredband	2 settich heraus schwenkbare	Seduch heraus Schwenkbare	Breitband	Breitband	Breitband	Breitband	Bre-tband	-	-		_
settisch	DOXO!	und abnehmbare	1 Mitteton, zus	1 Mittellion zus	2 Ba8- Boxen	2 - Journal of	und abnehmbare	und abnehmbare	-		und abnehmbare	und abnehmbare	~	-		-	-	Breitband	Breitband	Breitbend	Breitband
		Boxen	je i Hochton frontal	e 1 Hochton fronta.			Boxen	Boxen			Boxen	Boxen									
inschlüsse									_												
H/Fi-Anlage (über Euro-AV-Buchse)	(s)	● r)	(1)	● ?}	()	9 5)	(0.5)	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Video-Recorder (über Euro-AV-Buchse) Din-AV /Cinch-AV Eingang	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0		-		-		-		•	•		-		-	-
Audio/Lans-Ausgang ,Clinch)	•	•	•	•	•	•	•	-		1										-	
Klein-/Kopfhörer-Buchse ୩ ∅ in mm		6,3	8.3	6,3	6.3	5,3	6.3	6,3	6,3	3	6.3	-	35	35	3.5	3.5	3.5	3.5	3,5	3.5	3.5
2 Lautsprecher-Boxen 1)	•	•	•	•	•	•		● 5			•	• 1		-	-	L-	-	-	-		
fachrüstmöglichkeiten	I amount	Township I	einoeb 🕒	La nanta t	Lauren La	erngeb	ernoeb •	I.e.	evingeb			Ta .		Ta .	Ta .	To:	[a:	I.a.	I.e.	I.a.	_
videotext Senderkennung (Program Code)	eingebaut eingebaut	eingebaut	eingeb •	eingebaut eingebaut	eingeb •	erngeb engeb	eingeb •		eingeb •	Ingeb •	-	•		•		● F)	● 9)	● 9: ● 91	• ŋ	● °	-
Faribild PAL/Secam Ost (DDR)	eingebaut	ex ngebaut	eingebauf	eingebaut	eingebaut	eingebaut	emgebau"	eingebaut	exidepar,	- gebaut	eingebaut	emgebaut	eingebau.	eingebaut	emgebaut	e moeb •	engebaut	emgebaut	eingebaut	eingebauf	
PAL/Secam West (Frenkreich)	eingebaut	eingebaut	eingebaut	eingebaut	•	•	engebaut	•	•			•	•	•	eingebaut	•	•	•		eingebaut	•
NTSC 4,43 MHz und 3.58 MHz (US-Normen)	eingebaut	eingebaut	eingebaut				eingebaut								eingabau ¹		-	-		eingabaut	-
Ton Ton-ZF 4,6/5 5 MHz /Ur amer/kanische Kleinsender	eingebaut	eingebaut	eingebaut	_			atngabaut								eingebaut					eingebaut	
Ton-ZF 6/5,5 MHz für englische Sender	eingebaut	eingebaut	eingebaut	eingebaut	•	•	engebeut	•	•			•	•	•	eingebaut	•	•	•	•	eingebaut	•
Ton-ZF 6 5/5 5 MHz fur																					
Ostblockstaaten (ORT-Norm) Ton-ZF 8.5/5.5 MHz für China-Ton	aftigebaut eingebaut	eingebaut	eingebaut	emgebaut emgebaut	•	-	eingebaut	•	•	- 1	•	1	•		erngebaut		•			eingebaut	
Batterlebetneb	eurlienan;	aurijapatit	omyeneut	Loudeners	-	-	engasta.	, -	-	1	14	1	1.	J	enigebaut	1-	14	1.	1-	eingebau.	1-
mit 12/24-Voit-Batterie-Anschluß-Adapter									-					J.	-		•	•		0.2	
letzteil			,				_														
	2 170-270 50/60	170-270 50/60	170-270 50/60	220 ± 10 % 50	170-270, 50/60	170-270, 50/60	170-270, 50/60	170-270, 50/60	170-270, 50/	170-270, 50/60	170-270, 50/60 **	170-270 50/60**)	140-270 50/60	170~260 50/60	80-260-50/60	140 270 50/60	140 270 50/60	140-270.50/60	140-270-50/66	80 260 50/60	140-270 50/60
Leistungsaufnahme ca. Wat Gewicht ca. kg	1 125 (147) 19	125 63 (82,5) ¹⁰)	43	45	41	33.5	30	25	37	45	8511)	75 38.5	30	30.5	21	21	20	15.5 12	14.5 11.5	45 bzw 40	11.5
Abmessungen ca.	\$ 120 (141) m	05 (02,0) -7	-		177	ording.	141		7			26 1999	1	2011	12.	100	120		110 110	,	7
	106	76	79	79	64	73	57	52	81	18	57	53	65	67	51	51	53	42 39	42 39	39	30
Hilling	85 (109) 14)	70 (108) 10)	53	53	56	49	52	48	54	19	59	55	60	49	50	50	40	40 35	40 36	36	37
Tiefe cm	59	53	46	46	47	43	43	40	46	-3	43	48	46	45	46	45 46	41	40 37	40 37	37	37
M70-390/7 text mit 100 Hz Bildfrequenz und	3) abgeschaftst bei Ko	pfhörer-Betrieb		7) Grundig Aktivboxen anschließbar	Ober HiFI-Adapter 403		10] mit Konsoie														
Standold-Moglichkeit) Grundig Video-Recorder mit integnertech IR-Empfänger	 zusätzlich Heiligkeit Wiedergabe des Hilf 	Fi-Tons über Monolith mö	5glich	1) anstelle der Geräte	Boxen		12) P37 342/900 zus	Anschluß für 10–30 \	/-	N.										GRU	INDIG
ab Serie 200	1) FS/TB-Aufnahme út	ber Adapterkabei 484 bz	w. 4840	*) zusätzlich TP 630 (der TP 630 data erford	erfich															

PROGRAMMING

Übersicht



Die neue, sensationelle Art der Programmierung über den Bildschirm Ihres Fernsehgerätes (Näheres rechte Seite)



Mit dem Monolith VS 540 VPS wird ieder Fernseher videotext-fählg, da im Recorder ein entsprechender Decoder eingebaut ist.



ATTS ist ein für Grundig patentrechtlich geschütztes Verfahren für automatische Cassetten-Kennung und automatische Bandanzeige in Stunden/Minuten.



Der automatische Programmfinder APF (index-research) macht es Ihnen leicht, Ihren "Wunschfilm" auf Anhieb zu finden.



Kinderleichte Programmierung durch Dialog-Computer über 10er-Tastenfeld: Das Intelligente Programmier-System von Grundig.



Mit VPS, dem Video-Programm-System. gibt's bei programmierten Aufnahmen keinen Ärger mehr. Mehr auf der Seite 46.



Vor unbefugter Benutzung schützt das elektronische Zahlenschloß. Persönlichen Geheimcode eingeben - der Recorder ist in allen Funktionen gesperrt.



Noch besseres Bild durch HQ-SuperVision-Electronic. Sie steht für High Quality und bringt saubere Kantenschärfe, feinere Bildauflösung, verbesserten Störabstand.



Mit dem Tele-Pilot eines Grundig Farbfernsehers ab Baujahr 1980 können Sie bei den entsprechenden Geräten Grundig TV und Video gemeinsam drahtlos fernsteuern.



Fernprogrammieren können Sie Ihren Video-Recorder mit den Fernbedienungen RP 4 und RP 6 und mit RP 6 auch Grundig Farbfernseher ab Baujahr 1983 fernbedienen.



Der Kabeltuner für sofortigen Empfang von Kabel-TV-Programmen und Satellitenfernsehen via Kabel ist bereits eingebaut.



Vom Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht (FWU) nach sorofaltigen Tests für alle Bildungseinrichtungen empfohlene Video-Recorder.

Textprogramming

Konsequente und ständige Innovation ist wesentliche Voraussetzung der Videomarke Grundig für ihren Erfolg und ihr großes Ansehen im In- und Ausland. Die Entwicklung in unseren Video-Labors, verbunden mit modernster Technologie und den Erfahrungen aus der eigenen Fertigung in unserem Video-Werk Nürnberg bilden die Grundlage für eine Leistung, von der Sie ganz konkret profitieren: Video made in Germany.

Textprogramming: Neue Ideen setzen Maßstäbe.

Grundig präsentiert eine Innovation: Textprogrammierung beim neuen Video-Recorder Monolith VS 540 VPS (Seite 38/39). Die Sensation der Funkausstellung 1987. Eine völlig neue Art einfacher Bedienung über den Bildschirm Ihres Fernsehers. So geht's: Sie rufen mit der Fernbedienung die Programm-Vorschau der Sendeanstalten direkt am Bildschirm Ihres Fernsehers ab Schicken den kleinen Lichtpunkt einfach auf Ihre Wunschsendung... EINFACH OK drücken - alles ist programmiert. Alle für eine Timer-Programmierung wichtigen Daten wie Programm, Datum, Startzeit, Stopzeit und VPS sind mit OK fix und fertig programmiert. Einfach und sekundenschnell.

videotext-fähig.

Videotext-Informationen abrufen Denn der VS 540 VPS hat als erster Video-Recorder der Welt einen eingebauten Videotext-Decoder. Video-Komfort wie noch nie!

Die Benutzerführung am Bildschirm

Die neue Benutzerführung über den Bildschirm Ihres Fernsehers macht die Bedienung klar, übersichtlich, logisch - und schnell.

die Sie mit Knopfdruck auf Ihren Bildschirm "zaubern", haben Sie die Wahl

- direkter Zugang zu der Programm-Vorschau der Sendeanstalten oder manuelle Eingabe.

Videotext (Bild 3) - direkter Zugang zu Videotext

Sendertabelle (Bild 4) - zur ubersichtlichen Belegung der 39 Programmplätze mit den gewünschten Kanalen und individueller Senderkennung.

oder französisch

Als einziges Gerät weltweit zeigt der Monolith VS 540 VPS auf allen nicht belegten Programmplatzen ein Farbtestbild (Bild 6) zur optimalen Einstellung des Fernsehgerätes. Eine besondere Service-Leistung für Einstell- und Vorführzwecke.



Bild 2: Programm-Vorschau



Bild 3: Videotext



GRUNDIG

3

4

MENU

Bild 4: Sendertabelle



Bild 5: Sprachwahl

Aufnahme-Programmierung

Videotext

Sprachwahl

Fernsehbild

Sender-Tabelle



Bild 6: Farbtestbild



Ihr Fernseher wird automatisch

Mit jedem Fernseher, gleich welchen Fabrikats, können Sie ab sofort alle



Mit der Übersicht (großes Bild 1),

Aufnahme-Programmierung (Bild 2)

Die Sprachwahl (Bild 5) - deutsch



Monolith VS 540 VPS **Textprogramming**

HiFi-Stereo-Recorder

Der neue Video-Recorder der Superlative. Die Weltneuheit zur Funkausstellung 1987. Hier zeigt sich wieder einmal die Pionierarbeit und der Erfindergeist des "Made in Germany", Großartige Ideen werden bei Video verwirklicht: Textprogramming, Videotext-Fähigkeit, Benutzerführung am Bildschirm. Dazu ist der VS 540 VPS eine Top-HiFi-Maschine mit dem Prädikat Monolith, das für Top class electronics steht.

Weltneuheit: Textprogramming Hier heißt die ganz neue Devise: Mit der Fernbedienung programmieren - Sofort am Ziel Ihrer Wünsche sind am Bildschirm kontrollieren. Einfach und sekundenschnell: Programm-Vorschau der Sendeanstalten direkt

am Bildschirm abrufen., den Lichtpunkt (Cursor) auf Ihre Wunschsendung schicken... ..und mit OK programmieren.

Weltneuheit: Ihr Fernseher wird

automatisch videotext-fähig Jeder Fernseher, auch Ihrer, wird durch den eingebauten Videotext-Decoder sofort videotext-fähig. Videotext-Informationen lassen sich mit Tastendruck abrufen.

Beispielhaft: Die Benutzerführung am Bildschirm

Sie mit der Benutzerführung, die wir Ihnen in Bild und Text auf den Seiten 36/37 vorstellen. Darüber hinaus werden Sie am Bildschirm mit einer Reihe von Informations-Hilfen begleitet, die zu Ihrer Sicherheit dienen. Zum Beispiel: Anzeige "Kollision", wenn sich Sendungen überschneiden. Anzeige der "Restspielzeit" usw.

ATTS - die unübertroffene Bandanzeige

Das für Grundig patentrechtlich geschützte Verfahren ATTS (Auto Tape Time Select) zeigt automatisch die Spielzeit einer Cassette in Stunden und Minuten an jeder beliebigen Bandstelle an.

Automatischer Programm-Finder APF

Jede Aufnahme erhält automatisch eine laufende Kennzeichnung und kann zur Wiedergabe des Programms direkt angewählt werden. So finden Sie mit APF (indexresearch) schnell und bequem Ihren Wunschfilm wieder.

Video-Programm-System mit **VPS Scanning**

Die moderne Technik macht das Video-Programm-System VPS noch zuverlässiger. Denn der eingebaute VPS-Decoder vergleicht während der Wartezeit permanent alle TV-Kanäle nach den programmierten VPS-Kenndaten und stellt damit auch Zeitverschiebungen bei aufeinanderfolgenden Sendungen, auch unterschiedlicher Programme, am selben Abend fest und berücksichtigt sie.

Top-HiFi-Stereo-Maschine mit erstklassigen Daten

4 Stunden Video + HiFi-Stereo oder 8 Stunden HiFi-Stereoton ohne Bild im Audio-Long-Play-Betrieb: Ihr Monolith VS 540 VPS wird zur HiFi-Klangmaschine, wobei Cinch-Buchsen als Audio-Ein- und -Ausgang den Anschluß an Ihre HiFi-Stereo-Anlage problemlos machen. Parallel zum Fernsehbild kann auch der per UKW-Rundfunk übertragene HiFi-Ton aufgenommen werden.

Mit LCD-Anzeige: die neue Fernbedienung RP 6 LCD

Die zentrale Steuereinneit für die Benutzerführung und alle wichtigen Funktionen des Monolith VS 540 VPS sowie eines Grundig Farbfernsehers (ab Baulahr 1983), Bequem vom Sessel aus bedienen und programmieren Sie fern. Alle Timer-Daten werden vor der "Überspielung" zum Recorder im LC-Display angezeigt











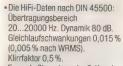












24 DATE 21.45 STOP

- Fernseh-Stereoton oder 2-Kanal-Ton automatisch auf HiFi-Spur.
- Mono-Tonspur nach DIN 45511 in Längsspuraufzeichnung zusätzlich automatisch zum HiFi-Stereo-Ton.
- Automatische Aussteuerung.
- 4 Sendungen innerhalb von 365 Tagen sind programmierbar.
- · Minutengenaue Nachprogrammierung der Abschaltzeit bei laufenden Aufnahmen.

- · Schnell-Recording OTR für Abschaltzeiten in 8 x 30-Minuten-Schritten.
- · Everyday- und Everyweek-Programmierung für eine täglich oder wöchentlich zur selben Zeit wiederkehrende Sendung.
- · HQ-SuperVision für optimale Bildqualität.
- Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts in 2 Geschwindigkeiten, APF. Assemble-Schnitt.
- Wiedergabe-Automatic f
 ür selbst festzulegende Spieldauer ab Bandanfang
- Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe, z. B. für Überwachungs- und Vorführzwecke.
- Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte Benutzung.

text

- Netzausfall-Überbrückung für Speicher und Uhr ca. 1 Jahr.
- PAL/Secam Ost f
 ür Farbempfang von DDR-Sendern.
- · Mit Kabeltuner empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.

- Euro-AV-Buchse mit Steueranschluß für Grundig Satellite-TV-Receiver 201
- *Line-In/out (Cinch) für HiFi-Stereo. - Farbtestbild (auch für Vorführ-
- zwecke). · Maße: ca. 43,5 x 8,7 x 34,4 cm. Metaligehäuse: schwarz.
- Lieferbar: Sept./Okt. 1987.

Zubehör: Seite 52. Technische Daten: Seite 47.





Monolith VS 380 HiFi-Stereo VPS

Die Monolith-Klasse: Das ist Fernsehen und Video auf höchstem Niveau, Dazu gehören Spitzen-Technologie, Top-Design und ein herausragender Bedienkomfort.













Monolith V\$ 380: Top-HiFi-Maschine - Die HiFi-Daten nach DIN 45500: und Video-Star in einem. Für HiFiund Video-Fans, die nochste Qualitatsansprüche stellen.

Erstklassige HiFi-Daten: Mehr als 80 dB Dynamik, weniger als 0,005 % Gleichlaufschwankungen und bis zu 8 Stunden HiFi-Stereo auf einer Cassette

Extras für HiFi-Profis: Handaussteuerung, Kopfhörer-Anschluß mit separater Lautstärkeregelung, Nachvertonung. Beste Bildqualität durch HQ-SuperVision und 4-Kopf-Technik bei Video.

Bestleistungen auch im Bedienkomfort: Zum Beispiel ATTS, die automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten, informiert über Cassetten-Typ, Bandstand und Bandreserve

Die Leser der Fachzeitschrift "video" waren vom VS 380 so uberzeugt. daß sie ihn schon 1986 zum Gerat des Jahres wählten. Noch ein Grund mehr für Sie, ihn beim Fachhandler zu testen

- Ubertragungsbereich 20...20000 Hz. Dvnamik 80 dB Gleichlaufschwankungen 0.015 % (0.005 % nach WRMS).
- Klirrfaktor 0.1% 4 Stunden Standard-Betrieb oder 8 Stunden Long-Play. HiFi-Stereoton wahlweise auch ohne Bild
- · Schrägspuraufzeichnung: FM-HiFi-Tonaufnahme zusammen mit dem Bildsignal auf der Videospur.
- · Fernseh-Stereoton oder 2-Kanal-Ton automatisch auf HiFi-Spur
- · Mono-Tonspur nach DIN 45511 in Langsspuraufzeichnung zusätzlich automatisch zum H Fi-Ton
- · Ideal zur Wiedergabe von Video-Filmen, die im Long-Play von VHS-Camera-Recordern aufgenommen wurden
- · 4-Kopf-Technik bei Video. Perfektes, zitterfreies Stand- und Einzelbild, nahezu störungsfreie Zeitlupe • ATTS - ein Super-Komfort mit dreifachem Bedienvorteil
- 1. Automatische Cassetten-Kennung.
- 2. Automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten 3. Anzeige der Spielzeitreserve.
- Für VPS komplett ausgerüstet.
- Kinderleichte Programmierung durch das Intelligente Programmier-System von Grundig über 10er-Tastenfeld und Dialog-Computer, der logisch und konsequent schrittweise bis zur fertigen Programmierung führt. Datum wird

direkt eingetippt.

VS 380: Kombiniert - zum Beispiel mit HiFi-Verstärker und HiFi-Boxen lassen sich die Qualitäten einer HiFi-Stereo-Anlage optimal nutzen

 10 Sendungen innerhalb von 365 Tagen sind programmierbar

· Minutengenaue Nachprogrammierung der Abschaltzeit bei laufenden Aufnahmen

- · Sonderfunktionen: 7facher Bildsuchlauf, Reverseplay, Zeitraffer, Zeitlupe, superschneller Ziellauf, Rückspulautomatik bei Aufnahme und Wiedergabe, Everyday-Programmierung, Assemble-Schnitt.
- · Wiedergabe-Automatic fur selbst festzulegende Spieldauer ab Band-
- · Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe
- · Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte Benutzung
- Netzausfall-Überbrückung für Speicher und Uhr ca. 1 Jahr
- · PAL/Secam Ost für Farbempfang von DDR-Sendern.
- · Mit Kabeltuner empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.
- Euro-AV-Buchse
- . Vom Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht (FWU) nach sorgfältigen Tests empfohlen fur alle Bildungseinrichtungen
- Maße: ca. 42 x 11 x 31 cm Metallgehause: schwarz.







Video-Recorder

VS 340 HiFi-Stereo VPS

Bild und Musik - hier vereinigt sich beides zu einem packenden Erlebnis! Video wird zur mitreißenden HiFi-Show. Denn die Klanggualität kommt an CD heran - und Vielaufzeichner wählen zwischen 4 Stunden Video plus HiFi-Stereo und 8 Stunden HiFi-Stereoton ohne das Bild.

Musikfans schneiden sich jetzt aus Stereo-Fernsehprogrammen die eigene Musik-Show zusammen. Der Video-Recorder wird damit zur 8-Stunden-HiFi-Klangmaschine.

Rundum überzeugend auch der Bedienkomfort, Zum Beispiel mit ATTS, dem für Grundig patentrechtlich geschützten Verfahren für die Anzeige der Spielzeit in Stunden und Minuten.

- · HiFi-Daten nach DIN 45500: Übertragungsbereich 20...20000 Hz. Dynamik 80 dB. Gleichlaufschwankungen 0.015 % (0,005 % nach WRMS)
- Klirrfaktor 0,2%. Video-Standard-Betrieb: 4 Stunden Video und 4 Stunden HiFi-Stereo-Ton in Schrägspuraufzeichnung.
- · Audio-Long-Play-Betrieb: für 8 Stunden HiFi-Stereo-Tonaufzeichnungen ohne Bild.
- · Fernseh-Stereoton oder 2-Kanal-Ton automatisch auf HiFi-Spur.
- . Mono-Tonspur nach DIN 45511 in Längsspuraufzeichnung zusätzlich automatisch zum HiFi-Stereo-Ton.
- Automatische Ton-Aussteuerung.
- ATTS ein Super-Komfort mit dreifachem Bedienvorteil, der wirtschaftliche Bandausnutzung. schnelles Auffinden von Filmtiteln und übersichtliches Archivieren ermöglicht
- 1. Automatische Cassetten-Kennung.
- 2. Automatische Bandanzeige in Stunden und Minuten.
- 3. Anzeige der Spielzeitreserve

- Komplett ausgestattet f
 úr das Video-Programm-System VPS.
- Kinderleichte Programmlerung durch das Intelligente Programmier-System von Grundia: So einfach wie beim Telefonieren über das 10er-Tastenfeld. Der Dialog-Computer führt Schritt für Schritt konsequent bis zur fertigen Programmierung, Datum wird direkt eingetippt.
- 10 Sendungen innerhalb von 365 Tagen sind programmierbar.
- · Minutengenaue Nachprogrammierung der Abschaftzeit bei laufenden Aufnahmen
- · Sonderfunktionen: Bildsuchlauf vor- und rückwärts. Reverseplav. Zeitraffer, Zeitlupe (über Fernbedienung), superschneller Ziellauf. Rückspulautomatik bei Aufnahme und Wiedergabe, Everyday-Programmierung, Assemble-Schnitt
- Wiedergabe-Automatic f
 ür selbst festzulegende Spieldauer ab Bandanfang.
- · Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe, z. B. für Uberwachungs- und Vorführzwecke.
- · Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte Benutzung
- Netzausfail-Überbrückung für Speicher und Uhr ca. 1 Jahr.
- PAL/Secam Ost für Farbempfang von DDR-Sendern.
- Mit Kabeltuner empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme
- Euro-AV-Buchse
- Maße: ca. 42 x 11 x 31 cm Metallgehäuse: schwarz



Mit Infrarot-Fernbedienung



Zubehör: Seite 52 Technische Daten: Seite 47.

Video-Recorder

VS 450 VPS

Ein neuer Video-Recorder, der in seiner Klasse mit Leistungen aufwartet, die das Prädikat "Made in Germany" souverän unterstreichen.

Bedienkomfort nach Maß! Bequem vom Sessel aus steuern Sie alle wichtigen Funktionen auch die Timer-Programmierung - mit der neuen Dialog-Fernbedienung RP 6 LCD.

Und das Schöne dabei: Ihre "Befehle" werden im großflächigen Display der Fernbedienung per Leuchtsignal angezeigt. Wie bei einem Taschenrechner. Zur Kontrolle und zur Sicherheit. Ein klares Bedienkonzent, das den Umgang mit Video zum reinsten Vergnügen macht, Zumal viele weitere Leistungsmerkmale, wie die 3-Kopf-Video-Technik, das Können des VS 450 VPS weiter unterstreichen.



Mit LCD-Anzeigenfeld: die neue Dialog-Fernbedienung RP 6 LCD Klasse-Komfort: Mit dieser zentralen Steuereinheit können Sie alle wichtigen Funktionen Ihres VS 450 VPS sowie eines Grundig Farbfernsehers (ab Baujahr 1983) beguern vom Sessel aus fernbedienen. Und das besonders Praktische daran ist das LCD-Anzeigenfeld, in der jeder Bedienschritt zu Ihrer Sicherheit optisch signalisiert wird. Sie sind also ständig im Bilde und informiert, ohne sich auf den Video-Recorder konzentrieren zu müssen.

Auch alle Timer-Daten - ebenfalls im Anzeigenfeld sichtbar - lassen sich in die Fernbedienung einprogrammieren und per Tastendruck an den VS 450 VPS "absenden". Logisch und Schritt für Schritt bringt Sie die Dialog-Führung zum gewünschten Programmier-Erfolg. So einfach ist das bei Grundig!

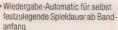
- 3-Kopf-Technik bei Video: Standbild- und Standbildfortschaltung sind störzonenfrei.
- Intelligentes Programmier-System für allereinfachste Bedienung:
- Dialog-Computer und 4 Timer-Tasten führen logisch und konsequent bis zur fertigen Programmie-
- Großflächige Leuchtanzeigen im Fluoreszenz-Display rufen die einzelnen Programmier-Schritte ab.
- · Eingabe der Daten über das schon berühmte Grundig 10er-Tastenfeld - letzt auch per Fernbedienung! So einfach und direkt wie bei der millionenfach bewahrten Telefontastatur
- · Direkte Datumseingabe.
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar
- Leuchtanzeige "Coll", wenn sich eingegebene Programmier-Daten uberschneiden.
- Leuchtanzeige "Sum" Informiert in Stunden und Minuten über die programmierte Gesamtzeit.
- · Schnell-Recording OTR für Abschaltzeiten in 8 x 30-Minuten-Schritten.

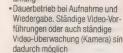
· Everyday- und Everyweek-Programmierung für eine täglich oder wöchentlich zur selben Zeit wiederkehrende Sendung

- HQ-SuperVision für optimale Bildqualität.
- · Komplett ausgestattet mit dem Video-Programm-System VPS. Modernste Technik mit VPS-Scanning: Der eingebaute VPS-Decoder vergleicht jetzt permanent alle TV-Kanäle mit den programmierten VPS-Daten. Auch Zeitverschiebungen bei aufeinanderfolgenden Sendungen am selben Abend werden damit problemlos erkannt. Der VS 450 VPS hat somit jede Aufzeichnung fest im Griff.
- Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Bildsuchlauf vorwärts und rückwarts in 2 Geschwindigkeiten und superschneller Ziellauf zum Auffinden von Bandstellen.

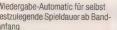
Wiedergabe-Automatic f
ür selbst

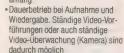
- PAL/Secam Ost f
 ür Farbempfang
- Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte
- · Frequenz-Synthesizer: Automatisch optimale Senderabstimmung durch Kanaldirektwahl oder Suchlauf. 39 Programme sind speicher-
- nungsfreundliche Cockpit-Tasten, großflächiges Fluoreszenz-Display für alle Funktionen.
- Metallgehäuse: schwarz.





- Uhrzeit und wahlweise dazu des Datums.
- von DDR-Sendern.
- Mit Kabeltuner sofort empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.
- Benutzuna.
- · Euro-AV-Buchse: Genormte Zentralbuchse zum Anschluß von Fernseher, Kamera, Video- und Tonüberspielkabeln usw.





- · Bei Standby-Betrieb Anzeige der
- · 4stelliges elektronisches Zählwerk.

- · Modernes Pult-Design, bedie-
- Maße: ca, 42 x 10 x 35 cm.





VS 410 VPS

Dieses Modell gleicht in allen technischen Details dem VS 450 VPS, ist jedoch mit der Fernbedienung RP 4 ohne LCD-Anzeige ausgerüstet Ein moderner Video-Recorder made in Germany also, der durch seine vielen Klasse-Eigenschaften überzeugt: Fernprogrammierung vom Sessel aus, 3-Kopf-Technik bei Video für störzonenfreies Standbild, VPS-Scanning, **HQ-SuperVision für optimales** Blld. Tuner für Kabelprogramme. elektronisches Zahlenschloß... und vieles, vieles mehr. Ein rundum empfehlenswertes Gerät - Ihr Fachhändler hält es gern für eine Vorführung bereit.

Video-Recorder

Fernprogrammierung mit der Grundig Infrarot-Fernbedienung RP4

Sie gehört zum Lieferumfang des VS 410 VPS, und Sie können damit neben allen Lauffunktionen auch vom Sessel aus den Timer programmieren sowie die Schnellprogrammierung OTR.















HQ細語 CHURDIG

Zubehör: Seite 52. Technische Daten: Seite 47.





Video-Recorder

VS 440 VPS

Dieser Made in Germany-Recorder mit Fernprogrammierung vom Sessel aus ist empfehlenswert für alle, die schnell, sicher und ohne Probleme zu optimalen Video-Aufnahmen kommen wollen.

Das vorbildliche Preis-Leistungs-Verhältnis erleichtert dabei die Entscheidung. Die vielen technischen Details und Finessen, die in diesem Recorder stecken und die das schöne Video-Hobby so angenehm machen, sind Punkt für Punkt einen Vergleich wert.



mit der Grundig Infrarot-Fernbedienung RP 4

Damit Sie es einfach und bequem haben: Neben allen Lauffunktionen können Sie jetzt vom Sessel aus auch fernprogrammieren. Mit Programm, Start, Datum, Stop werden die einzelnen Programmierschritte im Display des Recorders per Leuchtsignal aufgerufen. Nichts geht schief! Wer's eilig hat: auch die Schnellprogrammierung OTR geht per Infrarot!

HO

- Intelligentes Programmier-System für allereinfachste Bedienung:
- Dialog-Computer und 4 Timer-Tasten führen logisch und konsequent bis zur fertigen Programmie-
- · Großflächige Leuchtanzeigen im Fluoreszenz-Display fordern die einzelnen Programmier-Schritte
- · Eingabe der Daten über das schon berühmte Grundig 10er-Tastenfeld - jetzt auch per Fernbedienung! So einfach und direkt wie bei der millionenfach bewährten Telefontastatur.

- Direkte Datumseingabe.
- 4 Sendungen in 365 Tagen sind programmierbar.
- · Leuchtanzeige "Coll", wenn sich eingegebene Programmier-Daten überschneiden.
- Stunden und Minuten über die programmierte Gesamtzeit.
- Schnell-Recording OTR für Abschaltzeiten in 8 x 30-Minuten-Schritten
- · Everyday- und Everyweek-Programmierung für eine täglich oder wöchentlich zur selben Zeit wiederkehrende Sendung.
- · HQ-SuperVision für optimale Bildqualitat.
- Komplett ausgestattet f

 ür das Video-Programm-System VPS.
- · Sonderfunktionen: Standbild, Standbildfortschaltung, Bildsuchlauf vorwarts und rückwarts in 2 Geschwindigkeiten und superschneller Ziellauf zum Auffinden von Bandstellen.

GRUNDIG

- Wiedergabe-Automatic f
 ür selbst festzulegende Spieldauer ab Band-
- Dauerbetrieb bei Aufnahme und Wiedergabe. Ständige Video-Vorführungen oder auch ständige · Leuchtanzeige "Sum" informiert in Video-Überwachung (Kamera) mit Aufzeichnung sind dadurch mög-
 - Bei Standby-Betrieb Anzeige der Uhrzeit und - wahlweise dazu - des Datums.
 - 4stelliges elektronisches Zählwerk. PAL/Secam Ost für Farbempfang von DDR-Sendern
 - Mit Kabeltuner sofort empfangsbereit für alle Kabel-TV-Programme.
 - Elektronisches Zahlenschloß sichert gegen unbefugte Benutzung
 - · Frequenz-Synthesizer: Automatisch optimale Senderabstimmung durch Kanaldirektwahl oder Suchlauf. 39 Programme sind speicher-
 - Euro-AV-Buchse: Genormte Zentralbuchse zum Anschluß von Fernseher, Kamera, Video- und Tonüberspielkabeln usw.
 - Modernes Pult-Design, bedienungsfreundliche Cockpit-Tasten. großflächiges Fluoreszenz-Display für alle Funktionen.
 - . Vom Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht (FWU) nach sorgfältigen Tests empfohlen für alle Bildungseinrichtungen (VS 400).
 - Maße: ca. 42 x 10 x 35 cm. Metallgehäuse: schwarz.

Das Grundig Display: die praktische, schnelle Informationsquelle

Damit Sie immer im Bilde sind, wird das alles im Display des Recorders für Sie sichtbar: Elektronischer Bandzahler, programmierte Gesamtzeit in Stunden/Minuten, Datum, Uhrzeit, Programmstellung, Kanal-Nummer, Start-/Stop-Zeit, automatische Aufnahme, die Lauffunktionen, Programm-Überschneidungen. VPS-Betrieb.



VS 400 VPS

Das Basismodell der 400er-Klasse ist bis auf die Fernprogrammierung identisch mit dem VS 440 VPS und zeichnet sich damit durch eine rundum komplette Ausstattung aus: leichte Programmierung durch das Intelligente Programmier-System von Grundig, OTR. HQ-SuperVision, VPS, Tuner für Kabel-TV-Programme, Der richtige Tip für Video-Einsteiger und Zweitgeräte-Käufer.

Video-Recorder



SAUTHE

Die Infrarot-Fernbedienung für alle Lauffunktionen gehört zum Lieferumfang des VS 400.







Zubehör: Seite 52. Technische Daten: Seite 47









Das Video-Programm-System VPS

Ein Klasse-Komfort! Denn endlich ist Schluß mit Aufnahme-Problemen bei überzogenen Sendungen. Mit VPS wird der programmierte Film von Anfang bis Ende exakt aufgezeichnet. Immer zur richtigen Zeit. Kein Frühstart mehr. Kein Filmende fehlt. Dank modernster, innovativer Technik zeigt sich VPS bei Grundig von seiner besten Selte und überzeugt durch einfachste Bedienung und vorbildliche Funktion.



- Mit VPS ist immer der ganze Film drauf!

Schluß mit Frühstart, Schluß mit Fehlaufzeichnungen bei Programm-Verschiebung oder -Änderungen macht das Video-Programm-System (VPS), ein Service der Sendeanstalten. Die Sender strahlen ein programmbezogenes Zusatzsignal aus, das der Video-Recorder, wenn er für VPS ausgerüstet ist, automatisch erkennt.

 Trotz Programm-Überziehung bekommen Sie Ihre Wunschsendung von A bis Z auf Band. Auch Verlängerungen erkennt VPS: Der ganze Film kommt drauf - so lange der Bandvorrat reicht.

Bei Unterbrechungen "schickt" der Sender den Video-Recorder automatisch auf Warteposition. Die Dauer der Unterbrechung hat somit keinen Einfluß auf die Aufzeichnung. Ergebnis: kein unnötiger Bandverbrauch. Die Cassettenkapazitát wird optimal genutzt.

· Bei der Archivierung von Programm-Serien ist eine Folge sauber an die nächste gereiht - trotz automatischer Aufnahme.

Alle hier in der Revue vorgestellten Heim-Video-Recorder sind bereits komplett für das Video-Programm-System VPS ausgestattet.

Nachrüstmöglichkeit für ältere Modelie

Mit dem VPS-Adapter 1a (Zubehör Seite 52) bietet Grundig auch für ältere Modelle die Nachrüstmöglichkeit, und zwar: für Grundig Video-Recorder mit Datumseingabe im System 2000 - Einbau über den Fachhandel - und für Grundig VHS-Video-Recorder der 200er-Serie.



System ist auch die VPS-Programmierung kinderleicht. 10er-Tastenfeld und Dialog-Computer führen Schritt für Schritt logisch und konsequent zum gewünschten Erfolg. Bei

Mit dem Intelligenten Programmier- den entsprechenden Modellen sogar bequeme Fernprogrammierung vom Sessel aus. Die Leuchtanzeige "VPS" signalisiert die ausgeführte Programmierung.



Sport überzieht 35 Minuten. Der nicht und zeichnet den nachfolgenden Wunschfilm zur ursprünglich

vorgesehenen Sendezeit auf. Ergebprogrammierte Recorder erkennt das nis: 35 Minuten Sport sind ungewollt auf der Cassette - und vom Film fehlt der spannende Schluß.



Die Überziehung der Sportsendung wird automatisch berücksichtigt. Der programmierte Recorder schaltet zur tatsächlichen Sendezeit ein

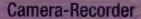
und aus. Ergebnis: Der Wunschfilm wird von Anfang bis Ende aufgezeichnet. Nichts fehlt mehr!

Datentabelle

dao-Recorder	VS 540 VPS	VS 380 HiFl Sterea VPS	VS 340 HIF! Stereo VPS	VS 450 VPS	VS 440 VPS	VS 410 VPS	VS 400 VPS
ectronic							_
stem	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS
mseh-Normen	PAL/Secam Oat	PAL/Secam Ost	PAL/Secsm Ost	PAL/Secent Out	PAL/Secam Ost ,	PAL/Secam Ost	PAL/Secam Ost
equenz Synthesizer-Abstyninung	Transmin out	Par Canada Sans	1 No Occasio suas	PRO DELIGITORS	FAC GORNH CON ,	PAU/20GHIS USA	PAL/Section Ust
malsuchiaut/Direkte Kanaliirahi	0/0	0.0	0/0	9/9	0/0	0/0	0.0
ogramm-Speicherplatze	39 + 1 AV + 1 HIFI	40+1 AV+1 HIFI	40+1 AV+1 HIR	39 + 1 AV	39+1 AV		
Tigramm Dielog Computer	9	- AV- (SBI)	• .	9 1 AV		39 + 1 AV	39 + 1 AV
gitale Schaltuhr	•	•	•		•	• 4.5	•
picher für automatische Autzeichnung						•	•
	4 Aufnahmen in 365 Tagen	10 Aufnahmen iti 365 Tagen	10 Aufsahmen in 365 Tager	4 Aufnahmen in 365 Tagen	4 Aufnahman in 365 Tagen	4 Aufnahmen in 365 Tagen	4 Aufnehmen in 385
ory day/Every week	0/0	• /-	● /-	●/●	• •	0/0	0.0
IR (One Tauch Recording)	•	-	-	•	•		•
S eingebaut/VPS-Scanning	0/0	● /-	•	• •	● /	0/0	•/
ner für Kabel-TV-Programme	•	•	•	•	· 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		•
domalische Cassettenkennung (AFTS)	• 4	•	•	-	-	-	-
aximale Spielzeit mit E-240 , Std	4 (Video) bzw 8 (HIFI)	8	4 (Video) bzw 8 (HIFI)	4	4	4	4
aximale Umspulzeit mit E-240 Min	7	4.5	5.5	8	6	8	6
urnachfuhrung (Tracking) durch 2 Tasten	•	•	•	0 2 475	•	· REALT	
Long Play Setrieb umschaltbar	• mur HiFi-Ton)	•	• ,nur HiFI-Tonj	-	-	-	-
ktronisches Zahlenschloß	•		•		•	•	•
ckspulautom bei Aufnahme u. Wiedergabe	•	•		•	•	•	•
edergabe Kanal (einstellbar)	UHF K 30-K 40	UHF 1 30-K 40	UHF K 30-K 40	UHF K 30-K 40	UHF K 30-K 40	UHF K 30-K 40	JHF K 30-K 40
stolidosnerator	Farbel	● (s/w)	● (S/W)	-		- 100-1170	- 40
Trarot-Fernbedienung			1000				
p	RP6 LCD	VP 615	VP 815	RP6 LCD	RP4	00.4	VD 015
	e/e	11.013	VF 0/0	n=0 200		RP4	VP 615
mote Programming/LC-Otapley	•			●/●	•/ n	● I	-
ld .	-		-			-	-
		_				59 6175	
itlupe (uber Fernbedienung)	-	•	•	•	-	•	-
indbild/Standbildfortscheltung	0/0	●/●	●/●	●/● (parfect sbit)	0/0	●/● (perfect st/f)	●/●
dsuchlauf vor-/rüctowärts	je 5fach und 8fach	je 7fach	je 5fach	je Stach und Bfach	je Stach und Stach	ja Sfach und Bfach	je Stach und Blach
itraffer	*	3fach	3fach	-	-	-	-
Mauf	● 4)		uber Fernbedlenung	•	•	•	•
warse-Play	~	•	•	-	-	-	-
samble-Schnitt	•			-	-	_	-
I-SuperVision	•	•	•	•	•	•	•
n							
ertragungsbereich Hz	20-200007	20-20000 ²)	20-20000 3	40-10000	40-10000	49-10000	40-10000
uschunterdruckungs-System	_	•	•		-	-	-
reo-/Zweiton Aufnahme und -Wiedergabe	•		•	_			
The state of the s		•				-	-
chyorton unnemfo.schlad							-
chvertonungsmöguchkeit	-						
zeigen im Multifunktions-Display	_					B. 52 2C	
zeigen im Multifunktions-Display ssettentyp (Spielzeit)	•	•	•	- 4	-	- 10, 31 - 25 -	-
zeigen im Mullifunktione-Dieplay settentyp (Spielzeit) etzelt in Stunden und Minuten	•	•	•		-	- D. 32 - 35	-
zeigen im Multifunktions-Display ssettentyp (Spielzeit) etzeit in Slunden und Mirurten ktronischer Bandzähler	•	0	•		-	- 10 . 12 . 27	-
zeigen im Mullifunktions-Display ssettentyp (Spielzert) ielzeit in Stunden und Minuten ktronischer Bandzähler ggrammer-Reserve	•	•	0	-17	-3)	-1)	-3)
zeigen im Multifunktione-Disglay seatenby (Spelzed estekt in Stunden und Minuten kkronischer Bandzähler grannwar-Reserve turn	•	•	•	1) ●	-3) •		
zeigen im Multifunktions-Oregiay seettentyp (Spekmit) einstell in Stunder und Meusten ktronischer Banddinfer apparemen bann zeit	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•	-1 ●	-3)	-1)	-3)
zeigen im Multifunktione-Disglay seatenby (Spelzed estekt in Stunden und Minuten kkronischer Bandzähler grannwar-Reserve turn	•	•	•	1) ●	-3) •	-1)	-3)
zelgan im Multifunktione-Display ssettentys (Speitzer) doct in Stunden und Merutan kronscher Bandzhiler ingræmmer-Reserve imm zen	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•	-1 ●	-3)	-1)	-2)
anigan in Müllifunktione-Oniglay seetlentry (Spidzer) debug an Suurion und Minuten kronecher Bandzüller grammar-Reserve um: 288 (grammar-Veserve um:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •				-3) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-1) 0 0 0/0	-3)
zelgen im Multifunktione-Display sektentyp Spistand Spistand kronischer Bandzhiler grammer-Reserve grammer-Reserve zeit 201 - 202 -	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	6 6 0 0	-7 0 0 0/0	-3) • •/•	-1) 	-1)
celegen im Müllifunktione-Orieglay scettentyp (Spinktert) elden im Stunden und Ministen chromischer Bandcäller grammare Perserve burn cest grammar Av auf Allemmer i Horse Zeit oranstischer Aufmahlme	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		-7) -7) -70 -70 -70 -70 -70 -70	-3) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-1) 0 0 0/0	-3)
celigas in Multifunktione-Onsplay settentry (Spindard) debut in Stunden und Ministen dromscher Pandzähler grammur- grammur- zeit grammur- and Nummer in filosopia del	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0 0 0 0 0 0 0 0 0		-7) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-3] -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	-1) -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	_*i)
anigen in Müllifunktione-Oreglay seldentijn (Spedend) eftenti e Stunden und Minutan kronis cher Bandzibler grammer-Pesarve tum zeet vysimm, Au al-Alexamer i flysic Zel tumatischer Aufanhrie distribunione	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7 7 7 7 7 7 7 7	-3] -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	-1)	-1)
anigan im Müllifunktone-Origlay seltentry (Spinkter) eleteti in Stunden und Minuten ktronic beit Bandzäller grammar-Resove um zeit grammar-V and Narmeer in Grae Zeit in Grae	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-7) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-3] -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	-1) -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	_*i)
aniges in Multifunktore-Onsplay settentyp (Spintzer) display and Multifunktore-Onsplay settentyp (Spintzer) display aniges aniges aniges grammar-Reserve um	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7 7 7 7 7 7 7 7	-3] -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	-1)	-1)
anigan in Müllifunktione-Origilay soletinity (Spinker) eliteti in Stunden und Minuten kironic cher Bandzüller spinkerus-Bandzüller spin	Tirter-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	- 7) 0 0 0 0 Timer-label closischerdung	-1) -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	LI)	Tither-Label
anigas in Multifunktone-Origlay seetlentry (Spinkter) seetlentry (Spinkter) seetlentry (Spinkter) seetlentry (Spinkter) seetlentry (Spinkter) seetlentry (Spinkter) gammuse - Peetre gammuse - Peetre and anitation - Spinkter - Spinkt	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7 7 7 7 7 7 7 7	-3] -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	-1)	-1)
celigen in Müllifunktione-Dieplay seletinity (Spiekerd) deteit of Stundon und Minutan chromischer Bandzübler grammar-Pashre unn zeit oyanmi, Au ah-Rammer in 1, spiekerd omatischer Auftrahme thingsie bei menspieker proorammerung grammerung grammerung grammerung grammerung grammerung grammerung grammerung grammerung	Tring-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- 7	-7) -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	LI) Timer_abel Lberschreidung	Timer-vapes
religan in Multifunktions-Oveglay settlenty (Spritter) resultanty (Tirus-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	- 7) O O O Timer-,abel O Johnschreidung	—7)	Li)	-1) Ther-abei Uterscherung
aniges in Multifunktions-Onsplay settlenty (Spinderd) obtained in Multifunktions-Onsplay settlenty (Spinderd) obtained in Student and Minister discrete Paractables of grammar-Passave and settlent of the Passave and settlent of the Passave and Spinderd of the Passave and Spinderd obtained in Spinderd ob	O Trote-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- 7	-7) -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	LI) Timer_abel Lberschreidung	Timer-vapes
celigen in Multifunktions-Display seletinity (Spirited) debit in Stunden und Ministen chronischer Bandzübler gewener-Bederve auch zes auch debit in Stunden und Ministen gewener-Bederve auch zes auch debit in Stunden debit in St	Tirus-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	- 7) O O O Timer-,abel O Johnschreidung	—7)	Li)	-1) Note: The control of the contro
celegan im Multifunktione-Onejlay seetlentyp (Spinder) disselentyp	O Trote-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	- 7) O O O Timer-,abel O Johnschreidung	—7)	Li)	-1) Note: The control of the contro
celigan in Müllifunktione-Dieplay seletinity i Gjerkerd deteit of Stundon und Minutan chromischer Bandzübler gramma-Paserve um zeit opanmi, Av al-Rammer i 1, 19,000 261 constatische Authoritie deteit of Authoritie gramma-Paserve um zeit opanmi, Av al-Rammer i 1, 19,000 261 constatische Authoritie dimprischer deregbe grootsmanerung grammer-ung grammer-u	Trinsi-Label Trinsi-Label Trinsi-Label Trinsi-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	- 7) O O O Timer-,abel O Johnschreidung	—7)	Li)	-1) Note: The control of the contro
anigen in Multifunktions-Onejlay seletining played of the selectining of the selectining played of the selectining of the s	Time-Label Time-Label Output Output Output Time-Label	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	O Cur be HF Ton	- 7) - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	—7)	-1)	Tither-Label
cerigen in Multifunktions-Display seldenting in Geneted in detent of Stundon und Minutan geneter Bandzüber gyarmar Papare und detent of Stundon detent of St	Trinsi-Label Trinsi-Label Trinsi-Label Trinsi-Label	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	- 7) - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	—7)	Li)	-1) Ther-abei Uterscherung
celegen in Multifunktions-Display seletinity (Spirited) debit in Sundon und Ministen deroil of Sundon und Ministen deroil of Sundon und Ministen deroil of Sundon und Ministen general selection and Albammer 11 (Spirit 261 1 (Sp		● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	O Cur be HF Ton	- 7) - 0 - 0 - 70 - 10 - 10 - 10 - 20 -	—7)	-1)	Tither-Label
and gen in Müültfunktkone-Oreglay seldentijn Sperkerd intenti ei Spunder und Minutan kromscher Bandzübler gramma-Reporve bum gramma-Reporve bum red in 19 km. 19 km	Tree-Label Tree-Label	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	- 7	-1)	_1)	Uter set nerung 1220 + 10 % 50 24
celegen in Multifunktions-Display seletinity (Spirited) debit in Sundon und Ministen deroil of Sundon und Ministen deroil of Sundon und Ministen deroil of Sundon und Ministen general selection and Albammer 11 (Spirit 261 1 (Sp			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 7	-7) -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	_1)	Timer_abel Uterscriencung 220 +10 % 50
evident in Mültifunktione-Display selfenting (Spekted) deteil of Stundon und Minutan chronischer Bandzilner gewinner-Bendzilner gewinner-Bendzilner gewinner-Bendzilner gewinner-Bendzilner deteil oder Bandzilner gewinner-Bendzilner deteil oder Bendzilner deteil oder Bendzilne	Trinsr-Label Tr		- 100 be HE for - 100 be HE fo	- 7,	-7) -7) -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7		-5
seigen im Mülthfunktions-Display settentijn (Spinderd deel in Stunden und Minution chronischer Bandchilder gewinner-Reserve un seit erstelle (Spinderd deel in Spinderd gewinner-Reserve un de Hamme de H			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 7	-7) -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	_1)	Uter set nerung 1220 + 10 % 50 24

Summe der Timerprogrammierungen in Stunden und Minuten

⁹ zus. APF (Autom. Programm Finder)



VS 160 Professional Line

Ein Camera-Recorder, der höchsten Ansprüchen gerecht wird und deshalb besonders dort zum Einsatz kommt, wo es auf ein professionelles Ergebnis ankommt. Vom Autofocus über Nachvertonung bis zum Motor-Zoom ist hier alles drin, was Sie sich für erstklassige Videografie - zum Beispiel in Schule, Sport, Spiel, Beruf und Dokumentation wünschen. Mit der langen Spielzeit bis zu 4 Stunden pro Cassette sind Sie allen Aufnahmesituationen gewachsen und mit dem VHS-Standard haben Sie die Sicherheit des weltbewährten Systems.

- · CCD-Technik für brillante Schärfe und originalgetreue Farben, auch bei schwachem Licht. Kein Nachzieheffekt.
- · Aufnahme und Wiedergabe mit der VHS-Standard-Cassette und damit auch weltweiter Einsatz in allen VHS-Heim-Recordern (PAL).
- · Bis zu 4 Stunden Spielzeit pro Cassette
- · HQ-SuperVision für optimale Blldqualitat
- · Lichtstärke 1:1,2. Mindestbeleuchtung 10 Lux
- · Autofocus für automatische Schärfeneinstellung, auch für dunkle Szenen, Quick-Focus für Schärfeneinstellung im manuellen Bereich.
- Makro für extreme Nahaufnahmen

- Automatischer Weißabgleich mit Konstant-Automatik für Normallicht und schaltbar für Kunstlicht und extrem helle Szenen, zum Beispiel Schneelandschaft.
- Automatische Blendenregelung.
- Elektronischer 2/3"-Suchermonitor (Schwarzweiß) für Sofortkontrolle der Einstellung, der laufenden Aufnahme und bei Wiedergabe auch der Aufzeichnung.
- Record-Review: Kurz-Rückschau. Damit überprüfen Sie im elektronischen Sucher die letzten Sekunden der Aufnahme.
- Eingebautes Richtmikrofon. Nachvertonung möglich.
- · Datum oder Datum und Uhrzeit einblendbar.
- High-Speed-Shutter. Durch eine elektronische Detaildarstellung schneller Bewegungsabläufe immer superscharfes Einzelbild
- · Elektronischer Assemble-Schnitt zum nahtlosen Aneinanderreihen von Aufnahmen.
- · Fade in/out zum Ein- und Ausblen-
- · Elektronisches Zählwerk mit Speicher verschafft iederzeit einen Überblick über den Bandstand. Der letzte Zählerstand bleibt im betriebslosen Zustand ca. 3 Stunden erhalten.
- Memory-Funktion: zum schnellen Auffinden einer bestimmten Band-

- · Wichtige Details: Stromsparender Standby-Betrieb. Anzeigen für Aufnahme, Betrieb und Batteriekontrolle, Stativgewinde im Kameraboden. Schuh für externes Mikrofon. Kopfhörer-Buchse.
- · Leistungsaufnahme ca. 7,9 Watt.
- Zur Ausstattung gehören: VS 160. Netzteil 100-240 Volt mit Lade-Automatic. Wiederaufladbarer 2 Ah-Accusatz BP 122. Ohrhörer. Handgriff, Trageriemen.
- Sonderzubehör: Systemkoffer SC 160. 2 Ah-Accusatz BP 122.
- · Maße: ca. 14 x 18 x 39 cm (BxHxT bzw. L). Gewicht: ca. 2,5 kg (ohne Accu). Gehäuse: schwarz.



Dank der weltweit am meisten verbreiteten VHS-Cassette ist die Wiedergabe auch über jeden Heim-Recorder (PAL) dieses Systems möglich. Spielzeit bis zu 4 Stunden pro Cassette.



Wiedergabe über das Fernsehgerät: Sofort abspielen können Sie Ihren Videofilm direkt vom Camera-Recorder über jeden Farbfernseher mit AV-Buchse.



Zubehör: Seite 52 Technische Daten: Seite 53

GRUNDIG 49

Camera-Recorder

VS-C 60

Video-Reporter

Ein Profi unter den kompakten Camera-Recordern im VHS-C-Format, Ideal für aktive Videofilmer, die creative Ideen umsetzen wollen und deshalb an das technische Können hohe Ansprüche stellen.

Charakteristisch sind eine Fülle von Leistungsmerkmalen, wie beispielsweise Autofocus. Assemble- und Insertschnitt. Nachvertonung, Motorzoom und der elektronische Hochgeschwindigkeits-Verschluß (High-Speed-Shutter) für schnelle Sportszenen. Hervorragend die Farbbildqualität dank CCD-Technik, die auch mit schwierigen Lichtverhältnissen fertig wird. Zu allem haben Sie noch die Sicherheit des weltbewährten VHS-Systems.

- · Aufnahme und Wiedergabe mit der VHS-C-Cassette, Spielzeit 30 Minuten bzw. 60 Minuten bei Long-Play.
- · Komfortabler Cassetten-Adapter mit automatischem Aus- und Einfägeln der VHS-C-Cassette gehört zum Lieferumfang.
- · Damit weltweiter Einsatz in VHS-Heim-Recordern (PAL).
- Direkte Wiedergabe mit Video-Kabel oder Modulator (Zubehör) über leden Fernseher
- CCD-Sensor ersetzt herkömmliche Farbbildrohre: brillante Schärfe und originalgetreue Farben, auch bei schwachem Licht. Kein Nachzieh-
- · HQ-SuperVision für optimale Bildqualitàt.
- Lichtstärke 1:1.2.
- Mindestbeleuchtung 13 Lux.
- 6fach Motorzoom 9–54 mm. Makro für extreme Nahaufnahmen.
- · Autofocus für automatische Schärfeeinstellung, auch manuell regelbar.
- Automatischer Weißabgleich mit Konstant-Automatik für Normallicht und schaltbar für Kunstlicht oder extrem helle Szenen, z. B. Schneelandschaft.
- · Automatische Blendenregelung.

- Elektronischer 2/3"-Suchermonitor für Sofort-Kontrolle der Einstellung, der laufenden Aufnahme und bei Wiedergabe auch der Aufzeich-
- · Record-review: Kurzrückschau: Die letzten Sekunden der Aufnahme können im Sucher überprüft
- Elektronischer Assemble-Schnitt zum nahtlosen Aneinanderreihen von Aufnahmen
- Insertschnitt zum nachträglichen Einfügen von Szenen in eine bestehende Aufnahme
- · Nachvertonung: Der Originalton kann durch eine Neuaufnahme ersetzt werden.
- Der elektronische Hochgeschwindigkeits-Verschluß bei Aufnahme (High-Speed-Shutter) macht schnelle, vorbeirasende Bewegungsabläufe (z. B. im Sport) bei der Wiedergabe im Detail klar und scharf sichtbar.
- Datum und Uhrzeit einblendbar.
- · Fade in/out zum weichen Ein- und Ausblenden.
- · Recorder-Funktionen: Aufnahme, Wiedergabe, schneller Vor- und Rücklauf, automatisches Rückspulen am Bandende, Bildsuchlauf vorwärts/rückwärts, Start-/ Pause-Bedienung.

- Elektronisches Zählwerk mit Speicher verschafft iederzeit einen Überblick über den Bandstand. Memory-Funktion zum schnellen Auffinden einer Bandstelle.
- Eingebautes Richtmikrofon.
- Betriebsarten: über formintegrierten Accu oder über Netzteil $100-240 \text{ V} \pm 10\%$, 50 Hz.
- · Leistungsaufnahme: 7,8 Watt.
- Maße: ca. 12x15x27cm (BxHxTbzw. L). Gewicht: ca. 1,3 kg (ohne Accu). Gehäuse: schwarz.

Lieferbar: Oktober 1987.

Lieferumfang:

Netzteil NA 60 mit Ladeautomatic. Cassetten-Adapter CCA 90. Wiederaufladbarer 1 Ah-Accu BP 60. Video-Kabel VK 61. Schulterriemen S 60

Sonderzubehör:

Tasche CB 60, Modulator M 60. 1 Ah-Accu BP 60.















Camera-Recorder

VS-C 30

Video-Reporter

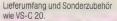
Der kleine Kompakte mit einfachster Bedienung und technischen Finessen wie Autofocus und Zoom. Da muß man kein Profi sein, damit jeder Videofilm auf Anhieb gelingt, Praktisch: die VHS-C-Cassette kann über den mitgelieferten Adapter problemlos in jedem VHS-Heim-Recorder abgespielt werden.

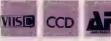


- · Mini-Compact-Format: ca. 9.4 x 11 x 25 cm.
- · Modernste CCD-Technik: Brillante Schärfe und originalgetreue Farben auch bei schwachem Licht. Kein Nachzieheffekt
- · Autofocus: das Bild wird automa tisch scharf.
- Lichtstärke: 1:1.7. Mindestbeleuchtung 12 Lux.
- · 3fach Zoom,
- f9-27 mm.

Automatischer Weißabgleich.

- · Automatische Blendenregelung.
- · HQ-SuperVision für optimales Bild. Aufnahme mit der VHS-C-Cassette. Spielzeit 30 bzw. 60 Min. bei Long-
- Play. · Betriebsarten: über form-integrierten Accu oder über Netzteil
- 110-240 V. · Leistungsaufnahme: 6.5 Watt.











VS-C 20

Video-Reporter

Mini ist Trumof! Faszinierend: so klein und leicht. Keine vielen Tasten und Knöpfe: Bedienung so einfach wie Fotografieren. Da macht Videofilmen doppelt Spaß.

- · Mini-Gewicht: ca. 760 g (ohne Accu).

- auch bei schwachem Licht. Kein
- · Automatische Blendenregelung.

- . Mini-Compact-Format:
- ca. 9,5 x 11 x 21 cm.
- · Modernste CCD-Technik: Brillante Schärfe und originalgetreue Farben Nachzieheffekt.
- ·Lichtstärke 1:1,6.9,5 mm Objektiv. Mindestbeleuchtung 10 Lux.
- · Automatischer Weißabgleich.
- HQ-SuperVision für optimales Bild Aufnahme mit der VHS-C-Cassette Spielzeit 30 bzw. 60 Min. bei Long-
- Play. · Abspielen über mitgelieferten
- Adapter in jedem VHS-Heim-Recorder.
- · Betriebsarten: über form-integrierten Accu oder über Netzteil
- · Leistungsaufnahme: 5,5 Watt.

Lieferumfang:

Netzteil NA 50, 30-Minuten-VHS-C-Cassette EC 30, 1 Ah-Accu BP 20. Cassetten-Adapter CCA 90 mit automatischem Eln- und Ausfädeln. Schulterriemen SH1.

Sonderzubehör:

Tragetasche CB 20/30. 2 Ah-Accu BP 21













Zubehör: Seite 52. Technische Daten: Seite 53.

Datentabelle



Video-Fußgestell VF 2 Für die wohngerechte Unterbringung Video-Programm System (VPS) von Einzelgeräten oder Gerätekombinationen. Beweglich durch 4 Rollen, Rahmen Stahl, metallic, 2 Abstelltableaus in Braun. Maße: ca. Tableaubreite 73 cm, Tableautiefe 37 cm, Zwischenraum der Tableaus 24 cm. Außenmaße: ca. 64 x 78 x 48 cm.



VPS-Adapter 1a für Nachrüstbar bei Grundig Video-Recordern mit Datumseingabe im System VIDEO 2000 und VHS der 200er-Serie. Für VIDEO 2000: Nachrüstung durch den Fach-



Strichcode-Aufkleber-Set SAS 1 Die Strichcode-Aufkleber für VHS-Cassetten ermöglichen automatische Anzeige der Spielzeit in Stunden und Minuten bei den Grundig VHS-Recordern VS 200/220 und VS 265/267 Multi-System. Die selbstklebenden Code-Etiketten können auf handelsübliche VHS-Cassetten des Typs E 30, E 60, E 120, E 180 und E 240 problemlos aufgeklebt werden.



Euro-AV-Kabel VK 32a Verbindung von Grundig Video-Recorder mit DIN-AV-Buchse und FB-Buchse und Grundig Farbfernseher mit Euro-AV-Buchse, 0,2 m. Fernbedienung des Recorders ist dann mit dem Tele-Pilot des entsprechenden FS-Gerätes möglich.

Euro-AV-Kabel VK 31 Verbindung von Grundig Video-Recorder mit Euro-AV-Buchse und Grundig Farbfernseher mit DIN-AV-Buchse und Fernbedien-Buchse, 2 m lang.



Camera-Netzteil CNT 300 Stromversorgung der Grundig Video-Cameras FAC 1740 H und FAC 12 AF bei Betrieb mit Grundig VHS-Recorder ab Serie 300.



Systemkoffer SC 160 für Camera-Recorder VS 160



Accu BP 122 für VS 160 Wiederaufladbarer 2 Ah-Accusatz.



Accu BP 21 für VS-C 20/30 Wiederaufladbarer 2 Ah-Accusatz.



Tragetasche CB 20/30 für Camera-Recorder VS-C 20/30



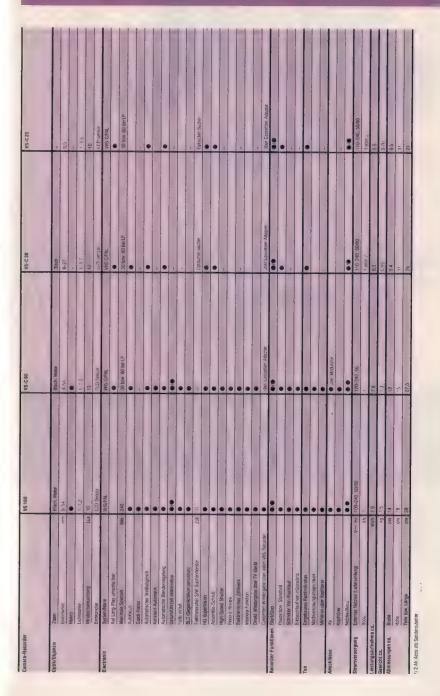
Tragetasche CB 60 für Camera-Recorder VS-C 60 Lieferbar: Oktober 1987.



Accu BP 60 für VS-C 60 Wiederaufladbarer 1 Ah-Accusatz. Lieferbar: Oktober 1987.



Modulator M 60 für Camera-Recorder VS-C 60 Lieferbar: Oktober 1987.





Club♥ Méditerranée







Ein Super-Angebot für alle, die Video-Filmer werden wollen, sind noch aktiver! Lernen Sie Videofil-Grundig Video-Kurse in vielen Ferienclubs bei den Veranstaltern Hit, den Grundig in Zusammenarbeit Robinson, Méditerranée, Aldiana und intersport.



Gestalten Sie Ihren Club-Urlaub men! Das ist der neueste Urlaubsmit den Ferienclubs Robinson, Méditerranée, Aldiana und Intersport in vielen Feriendörfern veranstaltet.

Im Grundig Video-Camp an Ihrem Urlaubsort verraten Ihnen ausgebil-Videoclip oder Urlaubsfilm ausmachen.



Geübt wird täglich auf dem modern- Für alle Teilnehmer gibt's das sten Video-Equipment von Grundig im System VHS. Für den praktischen Freizeit, Sport und Urlaub" sowie am Teil gibt's auch Camera-Recorder zum Ausleihen. Denn gerade hier gilt: "Nur Übung macht den

Machen Sie Ihren Urlaub unvergeßlich, Lernen Sie Videofilmen, Zeichdete Videospezialisten all die Tricks nen Sie ihn auf Video auf. In welchen und Feinheiten, die den gelungenen Feriendörfern Video-Kurse stattfinden, erfahren Sie aus den Clubprospekten der genannten Veranstalter oder in Ihrem Reisebüro. Viel Spaß im Club-Urlaub mit Videografie und Grundig

Grundig Video-Handbuch "Tips für Kursende ein Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme.

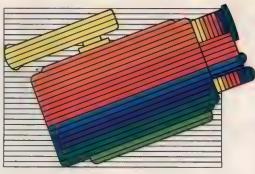
Fotos mit freundlicher Genehmigung der Ferrenclubs Robinson Mediterranée und Aldian

GESUCHT: DEUTSCHLANDS BESTE VIDEO-REGISSEURE

Der Grundig Holiday Video-Cup. Machen Sie mit!

Grundig startet dieses Jahr den gro-Ben Holiday Video-Cup. Unter dem Motto "Gesucht: Deutschlands beste Video-Regisseure" ist Kreativität und Phantasie gefragt. Haben Sie zum Beispiel Lust, zu den Themen Urlaub, Familie, Sport oder Musik einen Videofilm zu drehen (maximale Länge 10 Minuten)?

Oder wollten Sie schon lange einmal Ihr Lieblingsthema zu einer Drehbuch-, Text- oder Bildidee verarbeiten?



Schreiben, filmen oder malen Sie Ihre Videofilm-Idee.

Alles steht Ihnen frei Fest steht nur eines: Gewinne, die es in sich haben, erwarten Sie.

Beginn: sofort. Einsendeschluß: 31. Oktober 1987.

Teilnahmekarten in Ihrem Fachgeschäft oder bei der Grundig AG, 8510 Fürth.

Falls Sie am Wettbewerb nicht teilnehmen konnten: Die preisgekrönten Arbeiten zeigen wir Ihnen auf einem Video-Clip im November und Dezember 1987 in Ihrem Fach-

DIE FÜNF ERSTEN PREISE FÜR DIE BESTEN VIDEO: REGISSEURE:



12 Tage Traumurlaub in Malaysia.



Filmen mit einem Profi: Ein Drehtag mit Willy Bogner, dem Regisseur des sensationellen Kinoerfolges "Feuer und Eis".



Live dabei: Bei den Dreharbeiten zu einem Musik-Video-Clip.



Snow Surf in den europäischen Alpen: Kurs und Teilnahme als Grundig Camera-Mann an einem außergewöhnlichen Snow Surf-Ereianis.

3. BIS HUNDERTSTER PREIS:



Mit Schimanski auf der Leinwand: Rolle in einem Film mit Deutschlands beliebtestem Kinound Fernsehstar. (Natürlich alles für 2 Personen und afles inklusive.)

2. PREIS:

Ein Farbfernseher und Video-Recorder in einer perfekten, formvollendeten Einheit: TV-Recorder TVR 5500 CTI.

Eine Video-Cassette: Videospaß mit der Camera. Außerdem gibt's für jeden die Broschüre: Grundig Video-Camp. Tips für die Freizeit.





Mit "Compact Disc Digital Audio" werden die Vorteile der Laser- und Digitaltechnik auch für HiFi- und Musikliebhaber nutzbar gemacht.



4fach-Oversampling führt zu bestmöglicher Digital/Analogwandlung und mit Hilfe neuester PCM-Technologie zu unübertroffener Musikreproduktion.



Bis zu 20 Indizes und bis zu 32 Titel lassen sich bei einigen CD-Playern vorprogrammieren und sekundenschnell abrufen.



Mit einem 10er-CD-Magazin für Nonstop-Wechselbetrieb läßt sich beim Grundig CD 8300 AC eine maximale Spieldauer von über 12 Stunden erreichen.



Verzögerte Anteile des Stereosignals werden über eine extra Endstufe einem zusätzlichen, rückwartig aufgestellten Boxenpaar zugeführt. So entsteht ein faszinierendes Klangerlebnis.



Der Begriff "HiFi" steht für High-Fidelity und bedeutet soviel wie "Hohe Treue". Jedes HiFI-Gerät muß die Mindestanforderungen erfüllen, die in der HiFi-Norm DIN 45500 festgelegt sind.



Die Leistung ist eines der augenfälligsten Merkmale des Verstärkers Sie bezieht sich entweder auf die Leistung nach DIN 45500 (bei HiFi-Geräten) oder auf die Spitzenleistung.



Equalizer: Die sonst üblichen Regler für Bässe und Höhen werden durch mehrere Regler ersetzt. Sie erhöhen die Möglichkeiten einer individuellen Klangbeeinflussung.



PLL-Frequenz-Synthesizer ermöglichen bei Tunern microprozessorgesteuertes, absolut genaues Abstimmen und eine driftfreie Sendereinstellung.



Bis zu 24 Speichermöglichkeiten, z.B. 8xU, 8xM und 8xL oder 19 Intermix-Speicher, wahlweise mit U-, M- oder L-Sendern programmierbar, machen Grundig Tuner zukunftssicher.



Unter dem Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation baut Grundig in seine Cassettendecks eines der besten Rauschunterdruckungssysteme ein.



Doppel-Cassettenlaufwerk mit Deck A für Wiedergabe, Deck B für Aufnahme, Wiedergabe und Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing).



HiFi im Digitalzeitalter.

Moderne Zeiten!

Die Digital-Technologie stammt ursprünglich aus dem Bereich der Informationsverarbeitung. Sie hat sich auf die Unterhaltungselektronik wohl ebenso bahnbrechend ausgewirkt wie vor Jahrzehnten die Dampfkraft auf die Industrialisie-

Das Ergebnis dieser Entwicklung ist ein bisher niemals erreichter Qualitätsstandard in allen Bereichen der audiovisuellen Unterhaltung. Dabei stehen die Maßstäbe, die an die Perfektion und Kreativität moderner von Grundig HiFi-Komponenten Programminhalte angelegt werden in einem direkten Verhältnis zu den Ansprüchen, die sich in Ausstattung Ien Experten – in Fachzeitschriften und Komfort an aktuelle Unterhaltungselektronik-Geräte stellen. Natürlich zeigt sich dieses Hi-Tech-Bewußtsein auch in Lebensstil und Freizeitgewohnheiten. Mit dem Kapitel "HiFi-Programm" wollen wir vor allem Musikfreunden und HIFi-Fans einige helfende Richt-

linien zur Orientierung geben.

Grundig CD - ein Zeichen der Zeit. CD verändert unsere Hörgewohnherten. Die revolutionäre Entwicklung der Schallplatte vom analogen zum digitalen Speichermedium setzt neue Maßstäbe. Das Grundig Programm verwirklicht diese neuen Qualitätsvorstellungen mit einem breiten CD-Player-Angebot in modernster Laser- und Digitaltechnik.

HiFi an der Grenze des technisch Möglichen.

Genau dieser Qualitätsmaßstab wird bei der Entwicklung und Fertigung zugrunde gelegt. Ergebnis: HiFi-Anlagen, die - getestet von neutramit "sehr gut" bis "ausgezeichnet" beurteilt wurden. Und neue HiFi-Anlagen, die noch auf ihre Tester warten. Am besten testen Sie selbst!

56

HiFi-Compact-Disc-Player

CD 8400

CD-Player mit Fernbedienung

Testerfolg: "Referenzklasse mit 5 Ohren"

Das Prädikat "Referenzklasse mit 5 Ohren" erhielt der Grundig CD 8400 in einem Vergleichstest der Fachzeitschrift AUDIO 11/86. HiFi-Kenner wissen, was das bedeutet. Modernste Digitaltechnologie mit ungewöhnlich vielen Programmiermöglichkeiten. Zum Beispiel: Index-Programmierung, Positiv- und Negativprogrammierung, Play-Mode, Program-Mode, Display-Mode und Scan-Mode.

- · Frontlader mit motorgetriebener Schublage.
- 4fach-Oversampling-Verfahren mit 16-Bit-Wandler für sehr gutes Impuls- und Rechteckverhalten sowie absolute Phasentreue.
- · Linealglatter Frequenzgang.
- · Höhere Abspielsicherheit durch kompaktes Laufwerk und vollintegrierte Focus- und Servo-ICs.
- 25stellige Balkenanzeige für Trackund Index-Programmierung.
- Insgesamt 20 Speichermöglichkeiten für Titel und Index. Positiv- und - Kopfhörerausgang regelbar. Negativprogrammierung.
- Übersichtliches Multifunktions-LC-Display mit Anzeigen für Titelnummer, Indexnummer, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit, verstrichene Prattenzeit sowie Error.
- · Skip vorwärts und rückwärts für Titel und Index.
- · Titel-, Index- und Platten-Wiederholfunktion.
- · Scan-Betrieb.

- Fernbedienmöglichkeit direkt oder in Verbindung mit Grundig HiFi-Verstärker V 8300 oder V 8400 über BUS-Leitung
- Infrarot-Fernbedienung beigepackt. Schneller Vor- und Rücklauf.
- · Auto-Start nach Einfahren der Plattenschublade.
- · Digital/Subcode-Ausgang für verlustfreie Überspielung auf Digital-Tape oder andere Tonträger über entsprechende Wandler (Coder/ Decoder).
- 2 Line-Ausgänge, einer davon
- Maße: ca. 43.5 x 8 x 36 cm. Gehäuse: schwarz.

1 01 818 168 3987 - DI

Index-Programmierung

Hier lassen sich neben der mit Track bezeichneten Titelauswahl bei indexcodierten CD-Platten sogar Ausschnitte der Tracks speichern und immer wieder abrufen, z. B. einer Symphonie oder Soundhits.



Positiv- und Negativprogrammierung

Von insgesamt 25 mit Leuchtbalken angezeigten Titeln lassen sich 20 sekundenschnell einspeichern, entweder durch die herkömmliche Positivprogrammierung oder die neuartige Negativorogrammierung. mit der einfach Titel weggelassen werden können, wenn sie nicht gespielt werden sollen.

Infrarot-Fernbedienung

Die spezielle Infrarot-Fernbedienung RC 8400 CD erlaubt es, neben den Grundfunktionen auch Scan zum Anspielen und Store zum Programmieren während des Anspielens fernzusteuern.

Anwählbar sind bis zu 29 Titel. dayon 20 durch Zifferntasten programmierbar.





HiFi-Compact-Disc-Player

CD 8300 AC

CD-Player mit Fernbedienung und 10-Disc-Wechsler.

Mit Single- und Zehnermagazin für Nonstop-Wechselbetrieb bei maximaler Spieldauer von über 12 Stunden. Bis zu 32 Titel vorprogrammierbar.



Mit seinen vielseitigen Funktionen, z. B. Intro-Scan und Suchlauf, reicht die Skala der Anwendungsmöglichkeiten vom Random-Play als Zufalls-Wunschkonzert über semiprofessionellen Disc-Jockey-Betrieb bis hin zum Einsatz als Hintergrundmusik in professionellen Beschallungsanlagen. Der hohe Bedienungskomfort des Gerätes wird durch das halogenbeleuchtete Multifunktions-LC-Display ergänzt.

- · Frontlader mit motorgetriebener Schublade für Single-Cassette mit Normalbetrieb und 10er-Wechsel-
- 16-Bit-D/A-Wandler mit Analog-
- · Höhere Abspielsicherheit durch kompaktes Laufwerk und vollintegrierte Focus- und Servo-ICs.
- Insgesamt 32 Speichermöglichkeiten für Disc und Track total.
- · Übersichtliches, halogenbeleuchtetes Multifunktions-LC-Display mit Anzeigen für Abtastfunktion, Spielzeit, Titelnummer, Plattennummer, Zufallswiedergabe, Anspiel-, Wiederholungs- und Programmbetrieb.
- Skip vor- und rückwärts für Track.
- Intro-Scan (Anspielbetrieb 15 Sek. für ieden Titel).
- · Random-Play (Zufalls-Wiedergabe).
- Repeat (Wiederholfunktion der CDs).

- Fernbedienmöglichkeit direkt oder in Verbindung mit Grundig HiFi-Verstärker V 8300 oder V 8400 über BUS-Leitung.
- · Infrarot-Fernbedienung beigepackt.
- Suchlauf mit 2 Geschwindigkeiten (Mithörmöglichkeit).
- Timerbetrieb ist möglich.
- Kopfhörerausgang regelbar.
- · Line-Ausgang.
- Maße: ca. 43,5 x 11 x 33 cm. Gehäuse: schwarz.







Zubehör: Seite 74. Technische Daten: Seite 75.

HiFi-Compact-Disc-Player

CD 8200

CD-Player

Prädikat "Referenzklasse mit 5 Ohren" in AUDIO 4/87. Modernste Laser- und Digitaltechnik mit 4fach-Oversampling und 16-Bit-Wandler. Mit Skip für Titel und Index haben Sie zu jeder Musikpassage schnellen Zugriff. Eine weltere Besonderheit: der Digital-Ausgang sowie die Fernbedienmöglichkeit über die Grundig Verstärker V 8400 und V 8300.

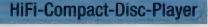
- Frontlader mit motorgetriebener Schublade.
- · 4fach-Oversampling-Verfahren mit 16-Bit-D/A-Wandler für sehr gutes Impuls- und Rechteckverhalten sowie absolute Phasentreue. - Linealglatter Frequenzgang.
- Höhere Abspielsicherheit durch kompaktes Laufwerk und vollintegrierte Focus- und Servo-ICs. Vorprogrammierung von bis zu 20 Titeln, Skip für Titel und Index vorwärts und rückwarts. Titel-Wiederholfunktion.
- · Übersichtliches LED-Display mit 4stelliger 7-Segment-Anzeige für Titelnummer, Index, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit und Plattenzeit.
- · Fernbedienmöglichkeit in Verbindung mit Grundig HiFi-Verstärker V8300 oder V8400.
- · Schneller Vor- und Rücklauf in 3 Geschwindigkeiten. Mithörmöglichkeit bei Geschwindigkeit 1 und 2.
- · Auto-Start nach Einfahren der Plattenschublade.
- · Digital-/Subcode-Ausgang.
- Maße: ca. 43,5x9x30,5 cm. Gehäuse: schwarz.



CD 8100 CD-Player (ohne Abbildung)

- · Frontlader mit motorgetriebener Schublade
- 16-Bit-D/A-Wandler mit Analog-Filter 7. Ordnung.
- Höhere Abspielsicherheit durch kompaktes Laufwerk und vollintegrierte Focus- und Servo-ICs.
- Vorprogrammierung von bis zu 20 Titeln. Skip für Titel vorwärts und rückwärts. Titel-Wiederholfunktion.
- Ubersichtliches LED-Display mit 4stelliger 7-Segment-Anzeige für Titelnummer, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit und Plattenzeit.
- · Fernbedienmöglichkeit in Verbindung mit Grundig HiFi-Verstärker V 8300 oder V 8400.
- Schneller Vor- und Rücklauf in 3 Geschwindigkeiten. Mithörmöglichkeit bei Geschwindigkeit 1 und 2.
- Auto-Start nach Einfahren der Plattenschublade.
- Maße: ca. 43.5 x 9 x 30.5 cm. Gehäuse: schwarz Lieferbar: November 1987.

Beide CD-Player sind maß- und formgerechte Ergänzungen der Grundig 8000er und 4000er HiFi-Anlagen, aber auch für jede andere HiFi-Anlage geeignet. Die Abbildung zeigt den HiFi-Turm CS 4000 mit Komponenten der Serie 8000.



CD 35

CD-Player

Das Prädikat "Spitzenklasse mit 4 Ohren" erhielt dieser CD-Player in einem Vergleichstest der Fachzeitschrift AUDIO 7/86.

- Frontlader mit motorgetriebener Schublade
- · 4fach-Oversampling-Verfahren für sehr gutes Impuls- und Rechteckverhalten, absolute Phasentreue und linealglatten Frequenzgang.
- · Vorprogrammierung von bis zu 20 Titeln. Skip vorwärts und rückwärts für Titel und Index. Titel-Wiederholfunktion.
- · Übersichtliches LED-Display mit 4stelliger 7-Segment-Anzeige für Titelnummer, Index, Titelzeit, Anzahi der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit und Plattenzeit.
- Schneller Vor- und Rücklauf in 3 Geschwindigkeiten. Mithörmöglichkeit bei Geschwindigkeit 1 und 2.
- · Auto-Start nach Einfahren der Plattenschublade.
- Maße: ca. 35 x 9 x 30 cm. Gehäuse: schwarz,

Mit ihrer ausgereiften und vielfach erprobten Technik sind diese CD-Player eine ideale Ergänzung für jede HiFi-Anlage, insbesondere für das Grundig HiFi-System TVC 35, das Sie auf den Seiten 66-67 finden.

HiFi-System TVC 35 mit CD 35.



CD 35 X

CD-Player (ohne Abbildung)

- · Frontlader mit motorgetriebener Schublade.
- 16-Bit-D/A-Wandler mit Analog-Filter 7, Ordnung.
- Vorprogrammierung von bls zu 20 Titeln. Skip vorwärts und rückwärts. Titel-Wiederholfunktion.
- · Übersichtliches LED-Display mit 4stelliger 7-Segment-Anzeige für Titelnummer, Titelzeit, Anzahl der enthaltenen Titel, verstrichene Titelzeit und Plattenzeit.
- Schneller Vor- und Rücklauf in 3 Geschwindigkeiten. Mithörmöglichkeit bei Geschwindigkeit 1 und 2.
- · Auto-Start nach Einfahren der Plattenschublade.
- Maße: ca. 35 x 9 x 30 cm. Gehäuse: schwarz. Lieferbar: November 1987.











Zubehör: Seite 74. Technische Daten: Seite 75.



TEST

Die HiFi-Komponenten der Grundig Serie 8000

Hinsichtlich Leistung und Bedienkomfort bietet die Serie 8000 die Auswahl zwischen einer Basiskombination für den reinen Musikhörer und zusätzlichen Baustein-Kombinationen für spezielle Ansprüche. Surround-Sound ist ein Beispiel für die Perfektion und Kreativität moderner Programminhalte, denen Grundig HiFi-Geräte in Ausstattung und Komfort gerecht



Das Prinzip dieser Technik beruht darauf, Anteile des Stereosignals zu verzögern und über einen weiteren Verstärker einem zusätzlichen rückwartig aufgestellten Boxenpaar zuzuführen. Durch die Möglichkeit, sowohl den Grad der Verzögerung als auch die Lautstärke des verzögerten Signals individuell vorzugeben, entsteht die Anmutung kleiner oder großer Räume. Bei sehr vielen Filmen, die in der letzten Zeit produziert wurden, ist diese Sound-Technik bereits aufnahmeseitig verwendet worden und bleibt bei Überspielungen auf Videocassette erhalten.

Verbindet man nun zur Wiedergabe Stereo-Video-Recorder, der eine mit "Dolby Stereo" gekennzeichnete Cassette wiedergibt, TV-Gerät und HiFi-Anlage mit Surround-Sound, entsteht ein einmaliges, dem Kino gleiches audio-visuelles Erlebnis.

besteht aus dem 2 x 75 Watt HiFi-Verstärker V 8200 mit technisch aufwendigem 5fach-Equalizer und Powermeter, dem HiFi-Tuner T8200 mit PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung und Festsenderspeicher für 19 Programme, dem HiFi-Cassettendeck CF 8200 mit Dolby-B/C und dem CD-Player CD 8200 mit 16-Bit-D/A-Wandler und 4fach-Oversampling-Verfahren. Die ideale Ergänzung zu dieser Kombination bieten die 3-Wege-HiFi-Boxen 8000 mit einer Musikbelastbarkeit von 100 Watt.

Die Basiskombination 8200

Die alternativen Komponenten für Fernbedienung

Mit dem 2 x 120 Watt HiFi-Verstärker V 8300 und der Variante V 8400 mit zusätzlichem Surround-Verstärker kann die Basiskombination bezüglich Leistung und Ausstattung ausgebaut werden Als vollelektronisch konzipierte Geräte arbeiten beide Verstärker mit 4 Klang- und Filterspeichern, deren Einstellungen einmal programmiert "gelernt" bleiben und dann auf Tastendruck - zum Beispiel für unterschiedliche Musikprogramme - HiFi-Boxen 8500 erganzen. jeweils wieder abgerufen werden

konnen.

Beide Verstärker fungieren per BUS-Leitung außerdem als Receiver und Verteiler für die Fernbedienungsfunktionen weiterer angeschlossener Komponenten der Serie 8000. Von den Programmquellen her läßt sich die Basiskombination durch das HiFi-Doppel-Cassettendeck CCF 8300 mit Autoreverse und High Speed Dubbing sowie durch den Analog-Plattenspieler PS 7550 und den High-Tech CD-Player CD 8400

Auf der Boxenseite lassen sich die Gehause der Komponenten schwarz.

ausbauen

Komfort-Fernbedienung

Bei den HiFi-Anlagen 8300 und 8400 ertaubt sie zum Beispiel die Steuerung der Komponenten CD-Player, Tuner und Cassettendeck.







HiFi-Serie 8000

V8400

V8300

HiFi-Verstärker

mit Fernbedienung

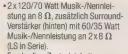
HiFi-Verstärker mit Fernbedienung und Surround-Sound



-







 Fernbedien-Zentraleinheit zur Steuerung für CD-Player, Tuner und Doppel-Cassettendeck.

· Mehrfarbiges, beleuchtetes Multifunktions-LC-Display.

 Semiprofessionelles Powermeter. Subsonic-Filter, High-Cut und Mono/Stereo schaltbar

• 2 x 120/70 Watt Musik-/Nennlei-

Steuerung für CD-Player, Tuner und

· Mehrfarbiges, beleuchtetes Multi-

Semiprofessionelles Powermeter.

Subsonic-Filter, High-Cut und

Elektronische Lautstärke- und

Klangregelung. Defeat-Taste.

Monitor-Betrieb möglich.

· Fernbedien-Zentraleinheit zur

4 Tonspeicher.

stung an 8Ω .

Cassettendeck.

- 4 Tonspeicher.

funktions-LC-Display.

Mono/Stereo schaltbar

· Elektronische Lautstärke- und Klangregelung, Defeat-Taste.

· Monitor-Betrieb möglich.

 Anschlüsse für 2 Bandgeräte (auch für HiFi-Video-Recorder) mit Überspielmöglichkeit bei gleichzeitigem Hören eines anderen Signals (Copy), CD-Player, Phono, TV, Linein. Line-out und Stereo-Kopfhörer. Zusätzlicher Ausgang/Eingang z. B. für Equalizer.

- Geschaltete Netzsteckdosen für CD, Cassettendeck und Tuner.

LS-Gruppenschalter.

Maße: ca. 43,5 x 11 x 33 cm.

 Anschlüsse für 2 Bandgeräte (auch Hören eines anderen Signals für Equalizer.

Geschaltete Netzsteckdosen für

LS-Gruppenschalter.

Maße: ca. 43.5 x 11 x 33 cm.

für HiFi-Video-Recorder) mit Überspielmöglichkeit bei gleichzeitigem (Copy), CD-Player, Phono, TV, Linein, Line-out und Stereo-Kopfhörer. Zusätzlicher Ausgang/Eingang z. B.

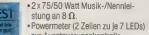
CD. Cassettendeck und Tuner.











zur Aussteuerungskontrolle. Loudness-Taste. · Kanalgetrenntes 5fach-Klangregel-

netzwerk (Equalizer): Je Kanal 1 Baßregler für 63 Hz, Tiefenregler für 250 Hz, Präsenzregler für 1 kHz und 4 kHz sowie Höhenregler für 16 kHz.

 Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, CD-Player, Phono, Tuner, Aux... Line und Stereo-Kopfhörer.

· LED-Anzeige der gewählten Ein-4LS-Ausgänge mit Gruppenschal-

tung und LED-Anzeige.

Maße: ca. 43.5 x 11 x 33 cm.



T8200 HIFi-Tuner mit Frequenz-Synthesizer









- · Wellenbereiche: U, M, L, auch für Kabelempfang.
- Digitale Frequenzanzeige im Multifunktions-LC-Display.
- Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- · FM-Sendersuchlauf in 2 Richtungen, Schrittweite 50 kHz. Handabstimmung, zusätzlich Schnelldurchlauf
- Batteriegestützter Intermix-Festsenderspeicher für 19 Programme. wahlweise mit FM- oder AM-Sendern programmierbar.

- Schaltbares Muting mit Anzeige im Display.
- * Auto-Compare-Funktion.
- · Memory-Scan.
- 19 Festsenderspeicher in Verbindung mit Grundig Verstärker V 8300 oder V 8400 fernbedienbar.
- Feldstärkeanzeige durch 7 Leuchtbalken im Display.
- FM-Exakt-Tuning und AM-Rasteranzeige im Display.
- Maße: ca. 43.5x8x33 cm.

HiFi-Serie 8000

CF8200

CCF8300

PS 7550

HiFi-Plattenspieler

HiFi-Doppel-Cassettendeck

HiFi-Cassettendeck



- Frontlader mit Soft-Touch-Bedieпипа
- Schaltbares Dolby*-B/C.
- Azimuth Tape Error Correction: durch 2 spezielle Bandführungen am Tonkopf keine Azimuth-Justage mehr erforderlich.
- · Automatischer Bandselector für Fe. Cr und Me.
- Manuelle Aussteuerung, für beide Kanäle getrennt.
- Aussteuerungsanzeige durch 2x7 LED-Ketten.
- Bandendabschaltung bei allen Lauffunktionen.
- · Doppel-Frontlader mit Soft-Touch-Bedienung.
- Schaltbares Dolby*-B/C. Fernbedienbar über Grundig
- Verstärker V 8300 oder V 8400.
- -2+2 Motoren.
- · Laufwerk A: 1 Wiedergabekopf, Laufwerk B: Wendekopf (1 A/W-Kopf und 1 Löschkopf)
- · Automatischer Bandselector für Fe. Cr und Me.
- Manuelle Aussteuerung, kanalgetrennt.
- Aussteuerungsanzeige 2 x 5 stellig.

- 3stelliges Bandlängenzählwerk.
- Line-Eingang, Line-Ausgang.
- · Mikrofonanschluß durch 6,3-mm-Klinkenbuchsen am Gerät vorn.
- Maße: ca. 43,5x11x34 cm.
- *Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation





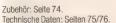
- · Vollautomatic-Spieler mit Belt-Drive.
- •IC-Servosteuerung mit computergesteuerten Funktionsabläufen.
- Frontbedienung über Electronic-
- Positions-Überwachung.
- · Frontbedienter, elektromagnetisch gesteuerter Tonarmlift.

- · Überspielmöglichkeit von Laufwerk A nach B wahlweise Normal (Dubbing) oder mit doppelter Bandgeschwindigkeit (High Speed Dubbing), jeweils mit Synchro-Start,
- Autoplay, Autorepeat, Reverse/ Autoreverse (Deck B)
- · Mikrofon- und Kopfhöreranschluß (Mithörkontrolle).
- Line-in, Line-out-Anschluß.
- Maße: ca. 43,5 x 11 x 35 cm. *Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

Tipptasten. · Tangential-Tonarm mit digitaler

- · Play-Funktion für Maxi-Singles.
- · Wiederhol-Funktion.
- Steckbares Magnetsystem MMD 345 (p-mount).

Maße: ca. 44x9x36 cm.



"STEREO-Empfehlung: Gut" hieß das Testurteil der Fachzeitschrift STEREO 12/86, in der das HiFi-System TVC 35 (Tuner, Verstärker. Cassettendeck) in Verbindung mit Plattenspieler PS 35 und CD-Player CD 35 getestet wurde. Ein besonderer Erfolg, denn Tests für Komplettanlagen sind ungleich schwieriger und aufwendiger als Tests für Einzelgeräte.

Das Prädikat "Spitzenklasse mit 4 Ohren" - eine begehrte Auszeichnung - erhielt der CD 35 in einem Vergleichstest der Fachzeitschrift AUDIO 7/86.

Besondere Eigenschaften: "Überragende Abtastsicherheit, hohe Wertigkeit zu einem niedrigen Preis". Auf dem Prüfstand waren "Sechs CD-Player um 900 Mark". Ausführliche Beschreibung des CD 35 siehe Seite 61.

Alles in allem ist diese kompakte Midi-Anlage in elegantem Mattschwarz optimal dimensioniert und voll auf Digital-Zeitalter und Kabel-Zukunft eingestellt.















HiFi-Serie 35

HiFi-System TVC 35

Tuner, Verstärker und Cassettendeck. Mit CD-Player, Plattenspieler und Rack ergänzbar.

V35

= 2 x 70/50 Watt Musik-/Nennleistung.

- · Halogenbeleuchtetes Multifunktions-LC-Display. Semiprofessionelles Powermeter.
- · Linear-Taste.

HiFi-Verstärker

- · Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit (Line-Ausgänge für Aufnahme), CD-Player (über Tape 2-Eingang), Phono, Tuner, Monitor und Stereo-Kopfhörer. Anzeige der gewählten Eingange im Display
- 4 Lautsprecherausgange mit Gruppenschaltung
- Maße: ca. 35 x 11 x 27 cm.

T35

HiFi-Tuner

- · Wellenbereiche: U, M, L, auch für Kabelempfang.
- · Digitale Frequenzanzeige im Multifunktions-LC-Display.
- · Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstim-
- · FM-Sendersuchlauf. Handabstimmung und Schnelldurchlauf. · Batteriegestützter Intermix-Fest-
- senderspeicher für 19 Programme.
- Schaltbares Muting mit Anzeige
- · Auto-Compare-Funktion und Memory-Scan zum schnellen Überblicken des Programm-Angebots der bereits gespeicherten Sender.
- Maße: ca. 35 x 7 x 27 cm.

CF 35

HiFi-Cassettendeck

- 3-Motoren-Frontlader mit microcomputergesteuertem Laufwerk und Bedienung über Electronic-Tipptasten
- Dolby*-B und -C-NR schaltbar. · Automatischer Bandselector.
- · Manuelle Aussteuerung.
- Halogenbeleuchtetes Multifunk-
- tions-LC-Display. Aussteuerungsanzeige 2 x 7 stellig mit Spitzenwertanzeige
- · Postfading-Einrichtung zum nachträglichen Löschen bei Wiedergabe. Record-Mute-Einrichtung zum Setzen von Pausen. Automatisches Aufsuchen des nächsten Stückes und Wiederholen eines Stückes möglich, Auto-Repeat-Möglichkeit. Memory-Einrichtung, in Verbindung mit Auto-Repeat-Endlosbetrieb.
- Verringern der Umspulgeschwindigkeit möglich.

- · Elektronisches Zählwerk.
- Mikrofon- und Koofhöreranschluß.
- Maße: ca. 35 x 11 x 27 cm.
- *Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

TR 355

Tisch-Rack für TVC 35

- · Plattenspieler oben aufstellbar. Höhe variabel für CD-Player.
- Maße: ca. 35 x 31 x 37 cm (ohne CD-Player) bzw. 35 x 38 x 37 cm (CD-Player unten eingestellt).

CD 35

HiFi-Compact-Disc-Player

- · Frontlader mit motorgetriebener Schublade
- 4fach-Oversampling-Verfahren.
- Ausführliche Beschreibung siehe Seite 61.
- · Maße: ca. 35 x 9 x 30 cm.



PS35 HiFi-Plattenspieler

- · Vollautomatic-Spieler mit Belt-Drive.
- · IC-Servosteuerung.
- · Frontbedienung über Electronic-Tipptasten.
- · Tangential-Tonarm.
- · Frontbedienter, elektromagnetisch gesteuerter Tonarmlift.
- · Play-Funktion für Maxi-Singles.
- · Wiederhol-Funktion.
- Steckbares Magnetsystem MMD 345 (p-mount).
- Maße: ca, 35 x 10 x 36 cm.



Zubehör: Seite 74 Technische Daten: Seiten 75/76.

HiFi-Turm 4300

HiFi-System 4300

Mit Verstärker, Tuner, Doppel-Cassettendeck und Boxen.

Zweimal 50 Watt Music-Power und eine Menge technischer Feinheiten bei Verstärker, Tuner, Doppel-Cassettendeck, Boxen und schließlich die durchdachten Erweiterungsmöglichkeiten mit Plattenspieler, CD-Player und Rack CS 4000 machen das Grundig HiFi-System 4300 in elegantem Schwarz zum echten Hit. Die folgenden Komponenten gehören dazu:

V 4200

HiFi-Verstärker

- 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung an 8 Ω .
- · Equalizer: 5fach-Klangregelnetzwerk für 63 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz und 16 kHz. Alle Schiebereglerknöpfe mit LED-Anzeige.
- · Linear-Taste
- · Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, CD-Player (über Tape 2-Eingang), Phono, Tuner und Stereo-Kopfhörer
- Maße: ca. 43,5 x 8 x 21 cm.

T4200

HiFi-Tuner

- · Wellenbereiche: U. M. L.
- Digitale Frequenzanzeige.
- Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.
- FM-Sendersuchlauf in 2 Richtun-
- -24 Spelchermöglichkeiten (8 x U, 8xM, 8xL).
- FM-Exakt-Tuning-Anzeige im Dispray.
- · Electronic-Tipptasten.
- Spannungsversorgung aus V 4200.
- Maße: ca. 43,5 x 8 x 21 cm.



CCF 4300

HiFi-Doppel-Cassettendeck

- · Doppel-Frontlader mit Soft-Touch-Bedienung
- Schaltbares Dolby*-B-NR-System
- Bandselector.
- Deck A für Wiedergabe, Deck B für Box 4500 Aufnahme und Wiedergabe.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) von Deck A nach Deck B. Großvolumige 3-Wege-Box mit
- · Manuelle Aussteuerung bei Deck B.
- 3stelliges Bandlängenzählwerk.
- Mikrofonanschluß Stromversorgung aus V 4200/

R 4200.

Maße: ca. 43,5 x 12 x 21 cm

Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

HiFi-System TVC 4300 mit HiFi-Boxen 4500.

HiFi-Box

- 2,5 m Anschlußkabel
- Ubertragungsbereich

- Musik-/Nennbelastbarkeit 65/40 Watt.
- 50-20000 Hz.
- · Maße: ca. 25 x 41 x 22 cm.











HiFi-System TVC 4300

HiFi-Turm 4300

Komplett mit Rack, Verstärker, Tuner, Doppel-Cassettendeck, Boxen und Plattenspieler. Ergänzbar mit CD-Player.

Eine der bequemsten Unterbringungs- und Aufstellmöglichkeiten für HiFi-Anlagen ist der Turm. Er ist beweglich auf Rollen und variabel verstellbar für 3 bis 5 Bausteine einschließlich Plattenspieler. Also Platz genug auch für den CD-Player CD 8200 sowie Platten, Cassetten oder Zubehör. Für die Serie 4000 gibt es den Turm entweder einzeln ("leer") als Zubehör CS 4000 oder komplett bestückt als HiFi-Turm 4300. Dazu gehören alle Komponenten der HiFi-Serie 4300 (Seite 68) zuzüglich der folgenden Komponenten:



CS 4000

Box 4500



PS 4200

HiFi-Plattenspieler

- · Vollautomatic-Spieler mit Belt-Drive.

CS 4000

Rack

- Compact-System mit Glastür für
- · Elektronische Drehzahlregelung.
- · Soft-Touch-Frontbedienung.
- Magnetsystem 22 GP 330.
- Maße: ca. 43,5 x 8,5 x 36,5 cm.

Grundig HiFi-Geräte der Serie 4000 und CD-Player der 8000er-Serie.

Maße: ca. 47 x 88 x 38 cm.

Rack CS 4200 (ohne Abbildung)

- · Technisch baugleich mit CS 4000, jedoch zusätzlich mit Glasdeckel.
- -Maße: ca. 48x84x42 cm.

Lieferbar: ab Oktober 1987.

HiFi-Turm 4300
PS 4200*
V 4200
T4200
CCF 4300
Boxen 4500*

CS 4000*

* Die HiFi-Boxen 4500, Plattenspieler PS 4200 und Rack CS 4000 sind auch einzeln erhältlich.



Zubehör: Seite 74. Technische Daten: Seiten 75-77.

HiFi-Receiver

R 4200

HiFi-Receiver zum Kombinieren mit Doppel-Cassettendeck, Plattenspieler und CD-Player. Ergänzbar mit Boxen und Rack CS 4000.

Tunerteil

- Wellenbereiche: U, M, L. · Beleuchtetes Multifunktions-LC-

Display, Digitale Frequenzanzeige.

- Microcomputergesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM.

· Sendersuchlauf in 2 Richtungen, Schrittweite bei FM 50 kHz, bei AM 9 kHz. Handabstimmung bei FM in 50-kHz-, bei AM in 1-kHz-Schritten, zusätzlich Schnelldurchlauf.

-24 Speichermöglichkeiten (8 x U. 8xM, 8xL).

· Last Station Memory: Gerät merkt sich nach Abschalten alle vorher eingestellten Funktionen.

· Stereo-/Mono-Empfang auch manuell schaltbar.

• FM-Exakt-Tuning-Anzeige im Display.

Verstärkerteil

• 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung an 8 Ω .

· Automatische gehörrichtige Lautstärkeregelung.

- Anschlüsse für 2 Bandgeräte mit gegenseltiger Überspielmöglichkeit, CD-Player (über Tape 2-Eingang), Phono und Stereo-Koofhörer. Eingangswahltasten mit LED-Anzeige.

•2 Lautsprecherausgänge, über Kopfhörerbuchse abschaltbar.

· Versorgungsspannung für Cassettendeck CCF 4300.

 Maße: ca. 43,5 x 10 x 21 cm. Gehäuse: schwarz.

Zubehör: Seite 74. Technische Daten: Seiten 75/76.



Receiver R 4200 mit Cassettendeck CCF 4300 und Boxen 4500











Teen-Sound-Center

TSC 400 Teen-Sound-Center

Verstärkerteil

- 2x50/25 Watt Spitzen-/Musikleistung. Equalizer: 3fach-Klangregelnetzwerk für 100 Hz, 1 kHz und 10 kHz. Anschluß für Stereo-Kopfhörer. 2 Lautsprecherausgänge.

Tunerteil

· Wellenbereiche: U. M. L. Digitale Frequenzanzeige im Multifunktions-LC-Display. PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM. Sendersuchlauf in 2 Richtungen, zusätzlich Handabstimmung. 24 Speichermöglichkeiten (12xU, 6xM, 6xL).

Cassettenteil

. Doppel-Frontlader mit Soft-Lockund Intermix-Bedienung, Eingebautes Dolby*-B-NR-System. Deck A für Wiedergabe, Deck B für Aufnahme und Wiedergabe.

· Mikro-Anschluß durch 6,3-mm-Klinkenbuchse vorn. Mikro-Mixing bei Aufnahme und Wiedergabe möglich.

 Maße: ca. 34 x 18 x 34 cm. Gehäuse: schwarz.

* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

HiFi-Plattenspieler

- Vollautomatic-Spieler mit Belt-Drive (Riemenantrieb). Frontbedienung. Steckbares Magnetsystem.

 Maße: ca. 34x9x32 cm. Gehäuse: schwarz.

Lautsprecher-Boxen

• Optimal abgestimmt aufs TSC 400.

 Maße: ca. 18 x 32 x 18 cm. Gehäuse: schwarz.















HiFi-Boxen

HiFi-Boxen

Grundig HiFi-Boxen eignen sich aufgrund ihres hervorragenden Impulsverhaltens und ihrer großen Dynamik besonders gut zur Klangwiedergabe von CD-Platten. Technologie und Werkstoffe entsprechen dem höchsten anerkannten Niveau. Die Lautsprecher sind in modernster Schwingspulen-Technik ausgeführt. Um einen größtmöglichen Abstrahlwinkel der mittleren und hohen Töne zu erreichen, verwendet Grundig In einigen Boxen Metall- oder Softdome-Kalotten-Systeme. Die Gehäuse sind geschlossen, dickwandig und hochverdichtet, mit Spezialmaterial gedämmt und sehr resonanzarm.

- Die Frequenzweichen sind mit hochwertigen Luftdrosseln (8500, 8000 leweils mit Ferritkern für Bässe) und spannungsfesten, verlustarmen Tonfrequenz-Kondensatoren aufgebaut. Deshalb treten selbst bei größter Belastung nur geringste Verzerrungen auf.
- Spezial-Beipack: Bei den Boxen Monolith 8500, 8500 und 8000 sorgen dicke Spezial-Litzenkabel mit 2x2,5 mm2 Querschnitt (2 x 322 Litzen à 0,1 mm) für hervorragende Übertragungseigenschaften.

Monolith 8500

- 150/100 Watt Musik-/Nennbelast-
- 3 Wege.
- -Maße: ca. 33 x 53 x 31 cm. Gehäuse: Nußbaumfurnier.

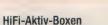


Robuste, großzügig dimensionierte Schraubklemmen (Monolith 8500, 8500, 8000) nehmen alle handelsüblichen Kabelquerschnitte bis 25 mm² auf.



Box 8500

- 150/100 Watt Musik-/Nennbelastbarkeit.
- -3 Wege.
- Maße: ca. 33 x 53 x 31 cm. Gehäuse: schwarz.



Grundig HiFi-Aktiv-Boxen sind als geschlossene Flächenstrahler mit Lautsprecher-Systemen in mehreren Gruppen ausgelegt (Tiefbaß, Baß, Mitten und Höhen). Die sich ergebende sehr große Membranfläche gewährleistet auch bei extremen Dynamikspitzen (z.B. CD-Wiedergabe) Membranauslenkungen im linearen Bereich der Lautsprecher-Systeme. Andererseits schließt

die relativ geringe Größe der einzelnen Baßlautsprecher Klangverfälschungen durch Membranpartialschwingungen weitgehend

HiFi-Boxen

· Gemeinsame Merkmale: HiFi nach DIN 45500. Nenneingangsspannung 1 V. Eingangswiderstand 10 kΩ. Ausgangswiderstand des ansteuernden Verstärkers ≤ 1000 Ω. Thermischer Überlastschutz. Netzbetrieb 220 V~. Betriebsanzeige durch LED.

Box 8000 Ideale Regalbox

- 100/75 Watt Musik-/Nennbelastbarkert.
- 3 Wege.

Box 5000

barkeit.

-3 Wege.

farben.

 Maße: ca. 27 x 39 x 25 cm. Gehäuse: schwarz oder nußbaumfarben.

90/60 Watt Musik-/Nennbelast-

 Maße: ca. 28 x 46 x 24 cm. Gehäuse: schwarz oder nußbaum-



Monolith 90

- leistung.
- = 4 Lautsprecher.



Besondere Merkmale: Class-A-Technik, Quasi-Equalizer, einstellbarer Physiologie-Einsatz und Record-Selector. Testerfolg: "Preis-Gegenwert-Relation: Sehr gut", STEREO 2/85.

• 18 Lautsprecher.

Fuß.

- Maße: ca. 64x125x37 cm mit

Gehäuse: Nußbaumfurnier.



Zubehör: Seite 74. Technische Daten: Seite 75-77.



COSTLICATION



Monolith 120

-250/160 Watt Musik-/Nenn-- 200/120 Watt Musik-/Nennleistung.

- Maße: ca. 37 x 92 x 33 cm. Gehäuse: metallic oder braun.

Mit seinen zwei 1-Volt-Ausgängen zur Ansteuerung dieser Aktiv-Boxen optimal geeignet.

Datentabellen

CS 4000

Compact-System für die Serien 4000 und 8000. Plattenspieler oben Tisch-Rack für HiFi-System TVC 35. aufstellbar. CD-Player einstellbar. Verstellbarer Zwischenboden. maximale Einstellhöhe 402 mm. Maße: ca. 47 x 88 x 38 cm. Gehäuse: schwarz.

CS 4200

(ohne Abbildung)

Technisch baugleich mit CS 4000. jedoch zusätzlich mit Glasdeckel. Maße: ca. 48 x 84 x 42 cm.

Lieferbar: ab Oktober 1987.



Siehe Seite 67. Plattenspieler oben aufstel bar. Höhe variabel. Maße: ca. 35 x 31 x 37 cm (ohne CD-Player) bzw. 35 x 38 x 37 cm (CD-Player unten eingestellt). Gehäuse: schwarz.



GCM 323

Hochwertiges HIFi-Electret-Kondensator-Mikrofon, Charakteristik: Niere. Übertragungsbereich: 40...20000 Hz. Impedanz: ca. 1 kΩ. Stecker: 6,3-mm-Klinke. Kabellänge: 3 m. Schalter für Sprache/ Musik. Windschutz im Lieferumfang enthalten. Betrieb mit 1,5-V-Batterie.



Infrarot-Tape-Tele-Pilot 445

Drahtlos! Für CF 7400, SCF 6200, CF 5500-2, CF 5500, MCF 600 und MCF 500.





Record Brush

Schallplatten-Bürste aus Carbonfiberhaaren. Entfernt den Staub und statische Aufladung durch 1 Million feine, elektrisch leitfähige Härchen. Unentbehrlich für die richtige Plattenpflege.

Record Film

Schallplatten-Reiniger für die Tiefenreinigung. Grundig Record Film erfaßt selbst den feinen Staub, der sich an den Flanken und in der Tiefe der Tonrillen angesammelt hat. Fett und Schmutz, z.B. durch Fingerabdrücke, werden gründlich entfernt.



Lautsprecher-Verlängerungskabel

375a mit 5 m Länge, 376a mit 10 m Länge. Hochflexible, geschmeidige Feinkupferlitze, 2x1 mm2 Querschnitt, mit hervorragendem Leitwert. Ausgerüstet mit Steckvorrichtungen nach DIN 41529.

NF-Kabel 378 (ohne Abbildung)

Mit diesem Kabel kann die NF-Zuführung zu den Aktiv-Boxen um 10 m verlängert werden.

The February of the February o	St. 10,0005 St. 10,000	10.04 10.00000000000000000000000000000000000	2 2000 0 0 0000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00 Oor State of State	25-2000 £ 0.55 68 20 - 2000	20, 2000 ± 0.3 d6 20, 2000 ± 0	20 - 2000 ± 0,25 dB 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90
February Company Compa	2 2 - 2 - 2000 2 - 2 - 2000 2 - 2 - 2000 2 - 2 -	22-2000 £ 0 5 60 12 90 12 90 13 1 14 8300 15 1 17 1 18 8 19 8 10 1 10 1 1	2 2 2000 2 5 94 0 100 100 100 100 100 100 100 1	V 7500 lenspareun 1≥ 50c Ohrr		2	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
Antica of the property of the	102 90 100 100 120 130 131 131 131 131 131 131 13	86 86 10 10 11 12 13 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	2 4	B 3		90 90 1 1767-2 12 20 15 30 9 9 9 9 9 0 1 2 2 30 2 2 30 2 2 30 2 3 0 2 3 0 2 3 0 2 4 3 0 3 0 4 3 0 7 4 3 0 7 5 3 0 7 6 3 0 7 7 8 3 0 7 8
Filtrage (1997) Section of the control of the cont	990 100 100 100 100 100 100 100 100 100	85 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	90 5 90 5	10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			9.9 (1.762) 1.762 2.0 (2.762)
First 19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	96.000 100 100 100 100 100 100 100 100 100	985 987 175 175 175 175 175 175 175 175 175 17	100 - 100 -	89 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90			90 1 1562 2 0 2 0 3 9 3 0 2 2 50 2 2 50 2 2 50 2 3 0 3 0 4 6 4 6 4 6 4 6 4 6 5 6 4 6 6 6 4 6 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
FIRST TENTON TO THE	23 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1 0 0 10 0			1 1//0.2 20 20 20 20 30 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4
181 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	23 2040 2 43.5 8 8 8 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	43.5 43.5 9 9 9 9 7 82200 6.55 6.55 6.55 6.00 6.00 6.00 6.00 6.	1 0 0 20 5 9 9 9 9 9 9 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5			17/0/2 15 9 9 30 30 17/2 17/2 17/2 19/2 19/2 19/2 19/2 19/2 19/2 19/2 19
12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.	West 23 1 1 1 1 1 1 1 1 1	125 105 105 105 105 105 105 105 105 105 10	20 5 9 3 9 3 20 5 20	70 (4.5) 9 9 9 0.5 9 0.5 70 5 1 1 2 50 0.0 1 2 50 0.0 1 0.0			20 9 9 30 8 130 8 4 (230) 4 (4) 1 (2) 1 (2) 1 (2) 1 (3) 1 (4) 1 (4
Profession formation of the control feet of th		43.5 11.5 12.0 12.0 12.0 13.0 13.0 14.0 15.0 16.0	4.5.5 9 9 9 9 9 9 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	XV 7500 30.55 30.55 XV 7500 			7.5 3.9 3.9 44.4200 44.4200 2.5.430 2.5.430 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 0.1
14 A TOTAL COMPANIES OF THE PROPERTY OF THE PR		11. W 8300 2 x 120 2 x 120 2 x 120 2 x 100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	30.5 20.5 21.75 21.75 21.50 21.5	9 30.5 XY 7500			30 84.200 Worshindertest 22.50 2.730 6.4 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5
Personal many non-personal man		20 W 8:300 2 × 1:70 2 × 1:70 3 0 1 1 48		XV 7500 			30 4 4200 Westlandstell 2 5 50 2 5 30 6 4 6 4 6 6 4 6 6 7 7 8 7 7 8 7 8 7
tebrog repairance nech EC repairance nech EC antitud nech EX		W 8500	V 8200 2-1-5 -2-1-5 -2-1-53 -3-1-1-06) 0.03 9-07	XY 7500	V35 2×70 2×50 2×50 2×50 0 2×50 0 0 5 - 08	V 4200	8 4 200 Westlanerted 2 25 50 5 4 3 0 15 5 0 0 4 86772 86772 86772 86755
Rediver Februga Februg		V 8500	Y 8200 	XV7500	935 2 2 2 5 5 2 2 2 5 6 2 2 2 5 6 0 2 5 - 08	27-50 27-50 6 6 6 0 15 0 15	8 4 200 Versibration 2 25 50 5 4 0 15 0 0 15 0 0 4 8 6072 8 6072 8 6072 8 6072
Retiny (88900 2x120 2x70 8 9 1011 - 68	7 8200 2 7 75 2 5 5 0 0 0 1 1 06) 0 0 3	XY 7500	1935 2 2 3 5 2 2 3 5 2 2 3 5 2 4 3 0 2 4 3 0 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7.200 7.200 7.20 8.8 8.8 0.4 0.4	44.200 47.50 27.50 27.50 64 0.15 0.4 86772 86772
minestung mungsabstand nech DRI mungsabstand nech DRI mungsabstand nech DRI mungsabstand nech DRI		2x120 2x10 2x10 3x10 0x1 0x1 0x1 0x1	2×75 2×55 8 8 001 106) 0.03 98/70		2x50 2x50 2x50 2x50 2x50 0 3 5 - 08	2.550 2.530 2.530 6.6 6.035 0.43	2x50 2x50 2x30 5x4 0x5 0x4 0x4 8x72 8x72 8x65
M Wangaskardo nach EC muniquestardo nach EC		2x120 2x10 2x10 8 301, 48	21.75 2.53 8 0.01 0.03		2×375 2×60 2×325 4 1035 - 08	2 x 50 2 x 30 8 0 4 0 4	2x50 2x30 64 015 04 84772 8565
To bit 4500 To bit vor Verneetung Gerlauchspannungskeiner nech EC Gerlauchspannungskeiner nech EC Gerlauchspannungskeiner nech EC Fernebspannungskeiner nech EC Fernebspannungskeiner nech EC Fernebspannungskeiner nech EC		2x70 8 301, 108 006	2.53 8 0.01 1.08) 0.03 96/70	Nemspannung 2 x 1 V Ri ≘ 50¢ Ohm -	2x50 2x325 4 0.35 - d8	2×30 8 0 15 0 4 64/73	2×30 5×4 0×5 0×5 84772 84772 8565
inderstand Table and Membershing Restrictions of Membershing Ger beschippinnergandering such EC Ger beschippinnergandering such EC Frenchpanningstandered	12 6 6 6 6 6	2x70 8 301, 108 005	27.53 8 0.01 1.08) 0.03 96/70	41 ≥ 500 Ohrr - 0 0 ·	24325 4 0.35 - dB	2x30 B 0 15 0.4	2.8.30 6.4 0.15 0.4 81.72 85/65
Half and Nembershing Table and Nembershing Gerbachspannungsheimen nech EC Gerbachspannungsheimen nech EC Ferredspannungsheimen nech EC Ferredspannungsheimen nech EC Ferredspannungsheimen nech EC	W L U U K W	301,108 006	8 0.01 1.08) 0.03 96/70	0.0	0.35 - 08	0.15 0.4 84/73	6.4 0.15 0.4 98.72 81.72 85.65
11 Mile und Verniteitung Derbingsbormungsbormen nech Eic Geräterbepannungsbormen nech Der Fernitebennungsbraten nech Der Fernitebennungsbraten nech Eic Fernitebennungsbraten nech (Der		301, 148	0.03 1.08) 0.03 9570	00.	80 - 9 CQ	0.15	0.15 0.4 93.77 81.77 86.65
Montany SO mNY GR Backhestmy Backher Moch EC GR Backhestmy Backher Moch GR Frenchspanningsbacked moch RC Frenchspanningsbacked moch RC Frenchspanningsbacked moch CNA		900	0.03			0473	99.772 81.772 85/65
Averang SO mily Gre Buchspanningsblastor nach EC Gre Buchspanningsblastor nach DN Ferredgemungsblastord nach EC Ferredgemungsblastord nach (CO	07.92 Bb 51	200	0.096	0.06	0 1 1000	84/73	89.72 81.772 85.655
Cer Bezchepamungskholarno mach Doli Ger Bezchepamungskholarno mach Doli Perndepamungskholarno mach BC Ferndepamungskholarno mach Doli	12 dB 94/70 12 dB 79/70		96/70	6,00	001 1 00	84/73	81.77.2 85.165
	2 dB 79/70	04/70	200	10077	97771	2000	85/65
	2 Sept. 1	20.70	78,60	B075 AUT 75,731	20.50	2131.2.3	85/65
		BANG3	86/62	90/68	87.162	75/84	2000
		24.82	Kan	70.65 Mf 85/621	70/6.1	2016.	73/65
П	≥ dB 92/67	92/67	92/67	96/75	83/66	80/65	88/66
	≥ d8 74/66	7476	13/66	7371	73/166	73/64	72/64
Diego Ulk	≥ dB 88/63	88/63	88/63	92770	88/61	76/61	80/62
STATE OF STA	≥ d8 1 M2	20.62	89762	64.h7	19/61	69/67	68/60
		≤ 5 bts ≥ 80000	≦ 5 bis ≥ 80000	≦ 5 brs ≥ 200000	≤ 5 bls ≥ 70000	≤ 10 bs ≥ 40000	≤ 10 bis ≥ 4500l
bertragungsberaich (3 d8)	Hz < 5 bis > 40000	< 5 bet > 40000	< 5 bis > 40000	5 bys 45000	< 10 bis > margin	6 bis 40000	10 bls 30000
Morvico		-		5 bs 45000	< 10 bis > 40000	,	t
Phono MM	Hz 20 bis 40000	20 ties 40000	20 bs 40000	25 bis 40000	< 20 bis > 20000	10 bis 40000	10 bs 50000
tereo-Obersprechdämpfung bei 1 M4g	08 Bb ≥	100	63	96	25	45	90
Montor	ES AI			09	2		
Phono MM	≥ dB 70	70	88	26	88	45	90
schlußwerte bei Nenniestung							
Eingangsempfindfichkelt impedanz Tape, Tuner Aux	mV/kOhr 160/507)	160/503)	185/200	200/220	200/220	230/130	200/130
8	160/50 mV/k0hm 160/50	tb0/50	185 200	Monitor	200.220	230/130	200/130
Monttor	ovV/kūtum			260/306	200/220	-	
Phong MM	mVAchm 1,9/47	1 9.47	19:47	(100%)	2.47	2 4/50	2/47
Uberarleuer ungsfestigkeit	V 10-1	104)	10	12	10	9.5	9.5
Physical MAN	0b1 Vm	140	100	400 (MC 15)	100	70	70
Ausgangsspannung/ impedanz	mVA091m 250/10	250/10	42712,2	450/<8	450/4 7	320/15	315/15
chi.estare Lautsprechez/Kopfhörer	Stuck 4971	4.1	. 10	27	4.1	2/1	2/1
stungsausnahme bei Voltiset max ca	Watt 350	285	200	30	150	140	130
Ressungen ca.	ann 43.5	43.5	43.5	45	35	43.5	43.6
High	11 cm	11	11	8	11	80	10
Tiefe	cm 33	33	88	33	27	21	21

Datentabellen

HIFi-Tunar/Receiver		18200	135	T 4200	B 4206 Tunertest
		2007	000	475	105
Eingangsempfiodlichkeit UKF	A II	IV 1/35	1/35	T/db	133
	(Ensaiz ber - 17-3 dB) 1) µ1	μV 0,940,65	0,940,65	1,2/0.8	1,20,8
		≥ d8 110	110	110	110
pannungsabstand	mono-streo				
	EC Ell Aure A1	12 dB 75/73	75/73	75/73	78/69
DMI		B 67/84	67/64	67/64	70.63
Dynamische Trennschärte bei 1	bal ± 300 kHz, mono/stareo	B 70/65	70/65	70/60	70/60
		\$ W	43	*	35.
	bei 1 kHz (Hub 40 kHz) mano/stereo	% 0.2/0.4	0.2/0.4	0,3/0,45	0.3/0,45
nunosherelch		Hz 10-15000	10-15000	10 15000	10 15000
	A	88 34	300	54	54
	(Cleuchardien-Satektion)))		100	1.5	15
Mategnacintardrückung			00/59	85.50	55,55
	100		approp a	26.400	
Augangsspannar grand		300.33	900.00	Management of Artifolds	
			10	Versorgang aus virano	
Tessungen ca.		435	22	43.	
TANKE TANKE			1	2	
1648		cm 33	77	12	,
) pewaits germessen an 75 Ohm und bei 40 kHz Hub					
VFI-Cessettendecks		CCF 8300	CF 8200	CF 35	DDF 4380
requenzbere(ch	Me, Cr, Fe	Hz 30 - 16000 + 3 dB	30 - 16000 ± 3 dB	30 16000 ± 3 d8	30-15000 ± 3 d8
reo-Übersprechdämpfung	bei 1 kHz ≥ d9	18 45	45	45	45
Dynamik mit Dolby C/Dolby Brohne Dolby					
Metallband (JEC N/)	Gerduschspannungsabstand	71/64/56	71/84/56	71/64/56	-/64/57
		d8 59/56/52	59/55/52	58/55/52	755/52
Chromdiand (EC. II)	Di	71 00-07	73 995.97		-704/67
		d8 59/55/52	59/55/52	58/55/52	755/52
Elsencold (FC ()	Dr.		7.893.56	24463 56	763796
		dB 59/56/52	29/5/25	57/54/51	-/55/52
Gielchlaufechwankungen	Dewerfolt State St	% 012	0.12	0,1	0,15
	Geschwindigkensabweichung ≤ ± %	% 1,5	1,5	0,5	1,5
Anschlußwerte Eingangsempfloditchke V-Impedanz	Line mVAOhm	m 58/270	58/270	58/330	160/18
	DIN MAYAON	- 6	,	0,3/1,7	
	Mikrolon	1/2.7	172.7	0,371,7	0,4/2 7
Ausgangsspannung/-mpedanz bei Vollaussisuerung	Line	m 800/1.8	820/1	650/2,2	750/18
		1 6	1	650/4,4	
	Noothorer mV/01m	m 330/100		100/120	
Jmspulzeit	Nir C 60 max ca.	5 110	120	99	120
Leistengsaufnahme ca.	Watt	311 22	8	18	Versorgung aus V4200/R4200
nessungen ca.	Braile	7 4 7	455	5)	435
	HONe CE	11 cm	11	1,	12
		35	P.C.	23	21

пакш		Farspential	Linear	Tangertal
itiskating		cod-mainer?	iai	a La Subes.
agnetsystem		MAND 14% p mount)	22 GP 336	MMID 345 p mounty
attenfeller		भाग भाग भाग भाग वि	Asset If you	At 1 Agolt
Bichlaufschwankungen	WRMS)	600	0.04	60'0
mpsi-Garáuschspannun	ngsabstand (IEC 98 A)	1 64	Lf.	94
messungan ca. Brette	W)	244	43.5	35
Hone	ur)	6 1	3.8	d ₁
Tiele	ES .	36	36.5	36

HiFi-Lautsprecher-Boxen		Manotith/8500	8000 -	2000	4500
lusikbelastbarkelt	Wati	Wati 150	001	06	65
ennbelastbarkeit	Wall	Watt 100	75	09	40
bertragungsbereich	요	H 25 25000	40 25000	40 2000b	50 20000
requenzweiche	Anzahl der Wege	3	3	3	23
	Strengheir aquentam Hz	Hz 1090/4000	1000/4000	800/4000	2000
Anzahl und Art der Lautsprecher Tietlöner	Tiettâner	1	\$	1	
	hittelfórer	1 Kalotta	1 Kalotte		
	Hochtoner	1 kalotte	1 Kalotte		Pagn
pedenz	Ohm	4.8	4 8	4 8	4-8
etto Valumen ce.		35	15,	21	202
swicht ca	кр	15	8	67	5
bmessungen ca.	Breite con	4.5	2	513	25
	m3	cm \$3	39	46	41
		31	25	24	22

HFI-AKIVGoxen		Monolith 120	Monofith 90
Anzahi der Verstärker		4	d.
Endstyfenleistungen (Musik /Nempelstung)	Gesami	Walt 255x160	021.45
	Twitzelibbereich	Wall 62 5/40	65240
	Raftbereich	Watt 57 5/40	0,40
	Mittenheren	Wau 6. 540	35,20
	Phyligin Dereilch	Watt 62 5/40	1.30
/erzerrungen	Klimfaktor bei 40 16000 Hz	10 % 01	No 003
	KNIFF I ALLON Del 20 20000 Hz	, C % 41	L.
remdspannungsabstand nach IEE ber Nenriesstung/50 mW BaB und Millenbereich	Ball und Mittenbereich	dB 105/80	105/80
	Höhersbereich	102/77	105/80
Uber fragungsberaich		Hz 30 25000	29 24000
Ubernahmefregueszen der Werchen		H2 160/830/2500	200/800/4000
Washt und Art der Lautsprecher	Treftöner	7	2
	Kakstermilleltöner	7	1
	Kakstenhochtöner	7	
Velto-Volumen ca.		107	58,4
Sewicht ca		kg, 63	35
Abmessungen ca.	Bratte	cm 1,4	37
	Hothe	cm 125 mil Fuß	26
	Tiele	com SZ and Fuß	\$20 miles

AUDIO

PARTY-CENTER Party Center:

Die Tragbaren mit allen Finessen, wie z.B. abnehmbare Boxen, Phono-Vorverstärker, integrierter CD-Player, High Speed Dubbing, UKW-Stationsspeicher und. und. und...

RADIO-RECORDER Radio-Recorder:

Die optimale Kombination von Unterhaltung, Information und Wunschkonzert. Mal auf Welle, mal auf Cassette.



<u>Cassetten-Recorder:</u> Das Original für alle Tape-Puristen. Preiswert. Funktional, Praktisch, Computertaug-



Stereo-Pockets:

Die Schrittmacher des modernen Sounderlebnisses. Immer dabei, immer aktuell. Der Ausstattung sind hier keine Grenzen gesetzt.



Weltempfänger:

Nach wie vor ein Muß für Wellenbummler. Das Ohr zur Welt Im Taschenformat bis zum Proflempfänger.



Unterwegs und stationär, musikalisch und informativ immer auf dem Laufenden.



Das Uhrenradioprogramm vom Musikwecker bis hin zum Wecken mit Sprache.



Musik bringt Schwung in jeden Tag. Eine kleine Kostprobe - das Party Center PC 3100 CD: der Top Star der aktuellen Szene – ein portables

So richtig mitmischen können Sie mit dem starken Beat Boy 170 Stereo. Seine Technik ist vom Feinsten. Einfach so zum Mitnehmen. Da bleiben in Sachen Klang keine



Party Center 3100 CD

80

Das portable Music-Center – alles optimal aufeinander abgestimmt:

Tuner mit 4 Wellenbereichen, CD-Player mit 2fach-Oversampling und 16-Bit-D/A-Wandler, Cassettenteil mit Dolby*-NR und Bandsortenschalter, Wiedergabe über abnehmbare echte Zwei-Wege-Boxen. Und volle Power mit 2 x 20 Watt Spitze!

- UKW, KW, MW, LW.
- *LED-Stereo- und -Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · UKW-Stereo/Mono schaltbar.
- 5fach-Equalizer (100 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 10 kHz).
- Flachbahnregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- Automatische Loudness.
- Abnehmbare 2-Wege-Boxen
 (120 mm Tieftöner, 50 mm Hochtöner), die seitlich an das Gerät

angehängt sind.

- Eingebauter CD-Player mit 2fach-Oversampling-Verfahren und 16-Bit-D/A-Wandler für sehr gutes Impuls- und Rechteckverhalten.
- Titelsprung (Skip) vorwärts und rückwärts, schneller Vor- und Rücklauf mit Mithörmöglichkeit, Indexanwahl sowie Titel- und Platten-Wiederholfunktion.

H4 44 99 991 > 11 R

- 15 Titel vorprogrammierbar.
- LED-Display mit Anzeigen für Programminhalt, Titelzeit, verstrichene Titelzeit, Titelnummer, Indexnummer, Plattenzeit, verstrichene Plattenzeit und Repeat.
- Cassettenteil mit Dolby*-B-NR-Rauschunterdrückung, Bandselector für Fe und Cr (Me-Band abspielbar), Soft Eject, Soft Touch für Play/ Pause, Intermix-Bedienung und automatischer Bandendabschaltung.
- Synchro-Dubbing: Cassetten-Aufnahme startet CD-Wiedergabe.
- Stereo-Aufnahme-Automatic. Mithorkontrolle bei Aufnahme über angeschlossene Lautsprecher oder Kopfhörer.
- Signalanzeige durch zwei 5fach-LED-Ketten bei Cassetten-, Tunerund CD-Wiedergabe.
- Anschlüsse für Line-out, Line-in, Mikrofon, Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- Betrieb über Netz (220 V, 50/60 Hz), Batterie oder externe 12-Volt-Stromversorgung (Koax-Buchsel)

Party Center

Maße mit/ohne Boxen:
 ca. 71/36 x 25 x 20 cm.
 Gewicht mit Boxen: ca. 8 kg (ohne Batterien).
 Gehäuse: schwarz metallic.

* Warenzeichen der Doiby Laboratories Licensing Corporation

Technische Daten: Seite 104.



Party Center

Party Center 2400 Stereo

Sound okay. Handling okay. 4 UKW-Programmtasten (!), eingebauter Phono-Vorverstärker. 5fach-Equalizer, High Speed Dubbing, abnehmbare Boxen und 2 x 10 Watt Spitze.

- · UKW, KW, MW, LW.
- 4 UKW-Programmtasten.
- LED-Stereo- und Tuning-Anzeige. · Automatische UKW-Scharfabstim-
- mung (AFC) UKW-Stereo/Mono schaltbar.

- Schaltbarer Eingang für Phono MM und Aux. (Line-in)
- -5fach-Equalizer (100 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 10 kHz).
- · Flachbahnregler für Lautstärke, Balance und Klang.
- Automatische Loudness
- Abnehmbare 2-Wege-Boxen.
- · Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- ·Synchro-Start bei Cassetten-Dubbing.
- · Continuous-Play-Funktion.
- Signalanzeige bei Wiedergabe, Cassetten-, Tuner- und Aux./

- Phonobetrieb durch 5fach-LED-Kette.
- · Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing). Zusätzliche Schnellüberspielung (High Speed Dubbing) mit doppelter Bandgeschwindigkeit.
- One Touch Recording: nur Aufnahme-Taste drücken - Aufnahme startet.
- Intermix-Bedlenung, Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung
- Automatischer Bandselector f
 ür Fe und Cr. Me-Bänder abspielbar.
- Anschlüsse für Line-out (Lautstärke regelbar), Aux./Phono MM mit LED-Anzeige (umschaltbar zwischen

Aux, und eingebautem Magnet-Vorverstärker), Stereo- oder Mono-Mikrofon, Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.

- Line-in: wie bei einer Heimanlage ist der Eingang anwählbar, d. h. z. B. ein externer CD-Player kann wiedergegeben werden.
- Netz- (220 V, 50/60 Hz) und Batteriebetrieb.
- Maße mit/ohne Boxen: ca. 64/31 x 22 x 15 cm. Gewicht mit Boxen: ca. 4,8 kg (ohne Batterien) Gehäuse: schwarz metallic.

Party Center 2300 Stereo

Technik, die ins Ohr geht. 2 x 10 Watt Spitze, 5fach-Equalizer, abnehmbare Boxen und das Bedlenplus - 4 UKW-Programmtasten!

High Speed Dubbing und Conti-

LED-Stereo- und Tuning-Anzeige.

Automatische UKW-Scharfabstim-

nuous-Play-Funktion.

· UKW, KW, MW, LW.

- · UKW, KW, MW, LW.
- 4 UKW-Programmtasten
- · LED-Stereo- und Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- 5fach-Equalizer (100 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 10 kHz),
- · Flachbahnregler für Lautstärke. Stereo-Balance und Klang.
- Automatische Loudness.
- Abnehmbare 2-Wege-Boxen.
- Intermix-Bedienung, Soft Eject. Automatische Bandendabschaltung.
- · Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · Signalanzeige bei Wiedergabe, Cassetten- und Tunerbetrieb durch 5fach-LED-Kette.

- Anschlüsse für Line-out (Lautstärke) regelbar), Line-in (schaltbar, mlt LED-Anzeige), Stereo- oder Mono-Mikrofon, Kopfhorer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- · Line-in: wie bei einer Heimanlage ist der Eingang anwählbar, d. h z. B. ein externer CD-Player kann wiedergegeben werden.
- Netz- (220 V, 50/60 Hz ± 10%) und Batteriebetrieb.
- Maße mit/ohne Boxen: ca. 64/31 x 22 x 15 cm. Gewicht mit Boxen: ca. 4,5 kg (ohne Batterien). Gehäuse: graphit metallic.

· Flachbahnregler für Lautstärke, **Party Center** Stereo-Balance und Klang. 2200 Stereo · Abnehmbare 2-Wege-Boxen. LED-Kette. Let's have a party! Mit 2 x 8 Watt · Doppel-Cassettentell mit Lauf-· Continuous-Play-Funktion. Spitzenleistung, 3fach-Equalizer,

- werk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dublung (High Speed Dubbing) mit doppelter Bandgeschwindigkeit.
- muna (AFC). - One Touch Recording: nur Aufnahme-Taste drücken - Aufnahme 3fach-Equalizer (100 Hz, 1 kHz und 10 kHz). startet.
- Signalanzeige bei Rundfunk und Cassettenwiedergabe durch 5fach-
- Eingebautes hochempfindliches
- Electret-Kondensator-Mikrofon. -Intermix-Bedienung, Automatische
- Bandendabschaltung. bing). Zusätzliche Schnellüberspie- • Anschlüsse für Line-out (Lautstärke regelbar), Stereo-Kopfhörer und
 - 2 Lautsprecher-Boxen Netz- (220 V, 50/60 Hz) und Batteriebetrieb.
- Maße mit/ohne Boxen: ca. 58/28 x 15 x 15 cm. Gewicht mit Boxen: ca. 3.6 kg (ohne Batterien). Gehäuse: schwarz metallic, granit metallic oder fjordgrun metallic.





Party Center







































Radio-Recorder

Radio-Recorder RR 1650 Stereo

Double Fun mit Doppel-Cassettenteil und High Speed Dubbing. Starke 2x7 Watt Spitze und 4fach-Equalizer bringen satten Sound. Top-Feature: Autoreverse!

- *UKW, KW, MW, LW
- UKW-Stereosignal-Anzeige durch
- · Fine Tuning bei AM.
- 4fach-Equalizer (100 Hz, 500 Hz, 2 kHz, 10 kHz).
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Autoreverse bei Laufwerk A mit LED-Bandlaufrichtungs- und Funktions-Anzeige.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) von Laufwerk A nach Laufwerk B. Zusätzliche Bandgeschwindigkeit von 9,8 cm/sec. für Schnellüberspielung (High Speed Dubbing).
- One Touch Recording.
- · Intermix-Bedienung, Soft Eject. Automatische Bandendabschal-

- Cue-/Review-Möglichkeit (Deck A). - Bandselector (Deck B) für Fe und
- Cr. Me-Bänder abspielbar.
- · Anschlüsse für externes Mikrofon, Line-in und Stereo-Kopfhörer. Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 50x 13,5x 11,5 cm. Gewicht: ca. 2,8 kg (o. Batt.). Gehäuse: grau.

Lieferbar: November 1987.

Radio-Recorder RR 1550 Stereo

Ein Portable vom Feinsten. 2 x 8 Watt Spitze, Equalizer und Doppel-Cassettentell mit 2 Bandgeschwindigkeiten für High Speed Dubbing.

- . UKW, KW, MW, LW.
- LED-Stereosignal-Anzeige.
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- 3fach-Equalizer (100 Hz, 1 kHz und sator-Mikrofone. 10 kHz).
- Drehregler für Lautstärke und Stereo-Balance.
- 4 Frontlautsprecher.
- Doppel-Cassettentell mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) von Laufwerk A nach Laufwerk B. Zusätzliche Bandgeschwindigkeit von 9,8 cm/sec.

für Schnellüberspielung (High Speed Dubbing)

- . One Touch Recording.
- 2 eingebaute Electret-Konden-
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- Anschlüsse für Stereo-Kopfhörer und Mikrofon/Radio/Tonbandgerät
- · Netz- und Batteriebetrieb
- · Maße: ca. 50 x 16 x 11 cm. Gewicht: ca. 3,5 kg (o. Batt.) Gehause: irisblau metallic.

Radio-Recorder RR 1100 Stereo

84

Doppel-Cassettenteil, Dubbing, Continuous-Play-Funktion und 2 x 4 Watt Spitzenleistung. Going on!

- UKW. MW. LW.
- LED-Stereosional-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- 4 Frontlautsprecher.
- Doppel-Cassettenteil mit Laufwerk A für Wiedergabe und Laufwerk B mit Stereo-Aufnahme-Automatic und für Wiedergabe.
- Cassetten-Kopiermöglichkeit (Dubbing) mit Synchro-Start.
- · Continuous-Play bei Wiedergabe: ist die Cassette im Laufwerk A abgelaufen, startet sofort Laufwerk B, dadurch doppelte Spielzeit.

- Mikrofon.
- Cue-/Review-Möglichkeit.
- · Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- · Anschlüsse für Line-out und Stereo-Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb
- Eingebautes Electret-Kondensator- Maße: ca. 47 x 13,5 x 10,5 cm. Gewicht: ca. 2.4 kg (o. Batt.). Gehäuse: schwarz oder rot metallic



Radio-Recorder





















Radio-Recorder

Radio-Recorder RR 455 Stereo

Stereo mit 2x5 Watt Spitzenleistung. Individueller Sound-Mix durch 3fach-Equalizer. Das besondere Feature: 4 UKW-Programmspeicher!

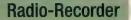
- -UKW, KW, MW, LW,
- 4 UKW-Stationsspeicher.
- · LED-Stereo-/Line-in-Anzeige und LED-Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · 3fach-Equalizer (100 Hz, 1 kHz, 10 kHz).
- Drehregler für Lautstärke und Stereo-Balance. Schieberegler für Klang.
- Automatische Loudness.
- 4 Frontlautsprecher, davon 2 Breitband- und 2 Piezo-Hochtonlautsprecher.
- Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · One Touch Recording.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.

- Automatischer Bandselector f
 ür Fe und Cr., Me-Bänder abspielbar.
- Intermix-Bedienung, Soft Eject. Automatische Bandendabschal-
- · Anschlüsse für Line-in, Line-out (regelbar), Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- -Line-in: wie bei einer Heimanlage ist der Eingang anwählbar, d. h. z. B. ein externer CD-Player kann wiedergegeben werden. Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 43 x 18 x 8,5 cm. Gewicht: ca. 2,3 kg (ohne Batt.). Gehäuse: graphit metallic.

Lieferbar: Oktober 1987



GRUNDIG



Radio-Recorder RR 445 Stereo

Die Highlights: 2x5 Watt Spitze, 4 Lautsprecher und automatischer Bandselector für Fe und Cr.

- «UKW, KW, MW, LW.
- · LED-Stereo-/Line-in-Anzeige und LED-Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler für Lautstärke und Stereo-Balance. Schieberegler für Klang.
- Automatische Loudness.
- · 4 Frontlautsprecher, davon 2 Breitband- und 2 Piezo-Hochtonlautsprecher.
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- · One Touch Recording.
- Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- · Automatischer Bandselector für Fe und Cr. Me-Bänder abspielbar.
- Intermix-Bedienung, Soft Elect.

Automatische Bandendabschal-

- · Anschlüsse für Line-in (schaltbar) Line-out (regelbar), Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecher-Boxen.
- *Line-In: wie bei einer Heimanlage ist der Eingang anwählbar, d.h. z. B. ein externer CD-Player kann wiedergegeben werden.
- Netz- und Batteriebetrieb

 Maße: ca. 43 x 18 x 8,5 cm. Gewicht: ca. 2,3 kg (ohne Batt.). Gehäuse: metallic.

Lieferbar: November 1987.









Radio-Recorder RR 435 Stereo

On the road again - mit 2 x 4 Watt Spitzenleistung und sattem Klang aus 4 Lautsprechern.

- -UKW, KW, MW, LW.
- LED-Stereo-Anzeige
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- · Automatische Loudness.
- 4 Frontlautsprecher, davon 2 Breitband- und 2 Piezo-Hochtonlautsprecher.
- ·Stereo-Aufnahme-Automatic.
- One Touch Recording.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschältung.
- · Anschlüsse für Line-in, Line-out (regelbar) und Stereo-Kopfhörer.
- · Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 40x17x9 cm. Gewicht: ca. 2 kg (ohne Batt.). Gehäuse: irisblau metallic.

Lieferbar: November 1987.











Radio-Recorder

Radio-Recorder RR 345 Stereo

Roll over Beethoven' mit 2x5 Watt Spitzenleistung, automatischer Bandselector und schaltbarer elektronischer Stereo-Basis-Verbreiterung.

- UKW, KW, MW, LW.
- LED-Stereo- und -Tuning-Anzeige. · Automatische UKW-Scharfabstim-
- mung (AFC).
- · Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- Stereo-Aufnahme-Automatic.
- 2 eingebaute hochempfindliche Electret-Kondensator-Mikrofone.
- · Automatischer Bandselector für Fe und Cr. Me-Bänder abspielbar

Radio-Recorder RR 335 Stereo

Liegt locker in der Hand, stimmt vom Design. 2 Wellenbereiche, 2x2.4 Watt Spitzenleistung. Mikrofon und One-Touch-Recording.

- »UKW, MW.
- UKW-Stereosignal-Anzeige durch
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · Drehregler für Lautstärke, Stereo-Balance und Klang.
- 2 Frontlautsprecher.
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- . One Touch Recording.

- · Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschaltung.
- Anschlüsse für Stereo-Kopfhörer, 2 Lautsprecher-Boxen, Mikrofon/ Radio/Tonbandgerät.
- · Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 40,5 x 17,5 x 7,5 cm. Gewicht: ca. 2,4 kg (o. Batt.). Gehäuse: blau, metallic oder rot.



- Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- · Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschaltung.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer. - Netz- und Batteriebetrieb.
- · Maße: ca. 41 x 18 x 8 cm. Gewicht: ca. 1,9 kg (o. Batt.) Gehäuse: schwarz metallic.









Radio-Recorder RR 240 Mono

Dieser Mono-Radio-Recorder präsentiert sich schwungvoll in 3 Farben und mit 4 Watt Spitze.

- · UKW, MW.
- LED-Tuning-Anzeige.
- Automatische UKW-Scharfabstimmuna (AFC).
- · Drehregler für Lautstärke und Klang.
- · Aufnahme-Automatic.
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschaltung.

- Anschluß für Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetneb.
- Maße: ca. 29x17.5x7.5 cm. Gewicht: ca. 1,8 kg (o. Batt.). Gehäuse: graphit metallic, rot oder blau.





Radio-Recorder/Cassetten-Recorder

Radio-Recorder RR 225 Mono

Preiswerter Mono-Radio-Recorder mit 2 Watt Spitzenleistung und Aufnahme-Automatic.

- -UKW, MW,
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · Flachbahnregler für Lautstärke.
- · Aufnahme-Automatic
- · Eingebautes hochempfindliches Electret-Kondensator-Mikrofon.
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung,
- · Anschluß für Kopfhörer.
- Netz- und Batteriehetrieh.
- Maße: ca. 29 x 18 x 8 cm. Gewicht: ca. 1.4 kg (o. Batt.). Gehäuse: graphit metallic.



Cassetten-Recorder CR 590 Stereo

Voli-Stereo-Compact-Cassetten-Recorder mit 2 x 7 Watt Spitzenleistung und 2 Lautsprechern.

- Stereo-Aufnahme-Automatic.
- · Electret-Kondensator-Mikrofon (Mono). Start-Stop-Fernbedienung mit Schaltmikrofon GCM 309.
- · Cue-/Review-Möglichkeit. Intermix-Bedienung aus Vor- und Rück-
- · Das Plus für sehbehinderte Benut zer: alle Lauffunktionen sind durch erhabene Tastensymbole zusätzlich gekennzeichnet.
- Stereo-Basisverbreiterung.

- · Flachbahnregler für Lautstärke, Klang, Stereo-Balance, Automatische Bandendabschaltung.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer. Universalbuchse für Radio/Mikrofon/Tonbandgerät.
- · Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 19.5 x 6.5 x 26 cm. Gewicht: ca. 1,8 kg (o. Batt.). Gehäuse: graphit metallic.



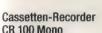












Compact-Cassetten-Recorder für Mono-Aufnahme und Wiedergabe. Datenspeichergerät für den Heimcomputer.

- Aufnahme-Automatic.
- Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon.
- · Bei Datenübertragung Start/Stop-Funktionssteuerung durch Compu-
- Cue-/Review-Möglichkeit.
- · Erhabene Tastensymbole

Zubehör: Seite 103. Technische Daten: Seiten 104/105.

- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung.
- Anschlüsse für Mono-Mikrofon/ Line-in/Computer und Koofhorer/ Line-out.
- Netz- und Batteriebetrieb
- Maße: ca. 16,5x5x25 cm. Gewicht: ca. 900 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz.







Stereo-Pockets

Beat Boy 170 Stereo

Easy going - Im Mini-Size, aber mit allem was zum tollen Klang gehört: z. B. das Dolby*-B-Rauschunterdrückungssystem und der Bandselector. Weitere erstklassige Ausstattungsmerkmale - das Autoreverse-Cassettenteil und Anti-Rolling-Mechanismus.

- · Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- · Autoreverse: kein Wenden der
- schaltet am Bandende von Spur 1 auf Spur 2 oder umgekehrt. Zusätzlich manuelle Umschaltung durch Schiebeschalter
- Batteriekontrolle.
- Rändelregler für Lautstärke.
- Kopfhörer mit besonders autem Klang durch die doppelte Schallführung (Twin-Duct Design), ohne
- Bügel als Ohrhörer benutzbar. Trageschlaufe und Gürtelciju



Anschluß für Stereo-Kopfhörer.

· Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit

Gewicht: ca. 240 g (ohne Batt.).

umfang enthalten)

Gehäuse: schwarz.

Licensing Corporation

Maße: ca. 11x8x3 cm.

* Warenzeichen der Dolby Laboratories

Lieferbar: Oktober 1987.

externem Netzteil (nicht im Liefer-

Beat Boy 230 Stereo

Radio-Cassettenspieler mit UKW-Stereo, MW und Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Kopfhörer.

- UKW (Stereo) und MW. Stereosignalanzeige (LED). Eingebaute Ferritantenne – das Kopfhörerkabel dient gleichzeitig als UKW-Antenne.
- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- · Schneller Vor- und Rücklauf.
- Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschaltung bei Wieder-

- · Stereo-Leichtkopfhörer, Umhängeaurt und Gürtelclip.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- · Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).
- Maße: ca. 14,5 x 8,6 x 3,8 cm Gewicht: ca. 250 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz metallic.







Beat Boy 160 Stereo

Mit technischen Finessen wie Autoreverse, Dolby*-Rauschunterdrückung oder Anti-Rolling-Mechanismus.

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- Dolby*-NR-System.
- · Bandselector für Fe und Cr/Me.
- · LED-Anzeigen für Funktion, Bandlaufrichtung und Batteriekontrolle.
- Anti-Rolling-Mechanismus: keine Gleichlaufschwankungen auch bei sehr starken Bewegungen.
- Schneller Vor- und Rücklauf.
- · Persönliches Initialenfeld.

- · Stereo-Leichtkopfhörer, Umhängegurt, Gürtelclip und Initialen-Aufkleber.
- Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer.
- · Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich). • Маßе: са. 12 x 9 x 3,5 cm.
- Gewicht: ca. 250 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz.
- Warenzeichen der Dolby Laboratories











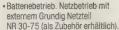
Stereo-Pockets

Beat Boy 130 Stereo

Stereo-Cassettenspieler mit 3fach-Equalizer - da können Sie sich Ihren ganz persönlichen Sound mischen!

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer. LED-Funktionsanzeige. · 3fach-Equalizer (100 Hz, 1 kHz,
- Schneller Vor- und Rücklauf, Intermix-Bedienung aus Vor- und Rücklauf. Automatische Bandendabschaltung bei Wiedergabe.
- · Stereo-Leichtkopfhörer, Umhängegurt und Gürtelclip.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer.

Zubehör: Seite 103. Technische Daten: Seite 105



« Maße: ca. 11x8x3,5 cm. Gewicht: ca. 250 g (o. Batt.). Gehäuse: rot oder perlmutt-weiß.





Stereo-Pockets

Beat Boy 40 Stereo

Graffiti - modisch up-to-date und viel, viel Sound.

- · Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- Schneller Vorlauf. Rändelregler für Lautstärke.
- · Intermix Bedienung. Automatische Bandendabschaltung bei Wieder-
- · Stereo-Leichtkopfhörer, Gürtelclip und Trageriemen.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb über externes Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).

 • Maße: ca. 11,5x9,5x3,6 cm.
- Gewicht: ca. 210 g (o. Batt.). Gehäuse: grün, schwarz/weiß oder blau.

Lieferbar: Oktober 1987.







Stereo-Pockets

Beat Boy 80 Stereo

Listen to the music - über Stereo-Kopfhörer und verpackt im modischen Design.

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- Schneller Vor- und Rücklauf.
- Intermix-Bedienung, Automatische Bandendabschaltung bei Wieder-
- Stereo-Leichtkopfhörer und
- Umhängegurt mit Handschlaufe.

 Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb über externes Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).

«Maße: ca. 11,2x8,8x2,9 cm. Gewicht: ca. 200 g (o. Batt.). Gehäuse: perimutt-weiß, pink oder gemini-grau metallic.







Beat Boy 30 Stereo

Stereo-Cassettenspieler mit gutem Klang und toller Optik.

- Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über Stereo-Kopfhörer.
- · Schneller Vorlauf.
- Intermix-Bedienung. Automatische Bandendabschaltung bei Wiedergabe.
- · Stereo-Leichtkopfhörer und Gürtelclip.
- · Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit externem Grundig Netzteil NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).

• Maße: ca. 13x8.7x3.6 cm. Gewicht: ca. 210 g (o. Batt.). Gehäuse: gelb.



City Boy 10 Stereo

Superleichtes Kopfhörer-Radio mit U-Stereo, M und Batteriebetrieb.

- UKW (Stereo), MW.
- -LED-Stereosignal-Anzeige.
- Flachbahnregler f
 ür Lautst
 ärke, links und rechts getrennt.
- · Superleichter Ohrhörer mit Ersatzpolster und abnehmbarer Gürtel-
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer.
- Batteriebetrieb.
- Maße: 6.6 x 10.2 x 1.2 cm.

Gewicht: 80 g (o. Batt.). Gehäuse: schwarz metallic oder



Zubehör: Seite 103. Technische Daten: Seite 105.

Weltempfänger Satellit 650 Professional Das Ohr zur Welt – ein Weltempfänger der absoluten Spitzenklasse! Microcomputergesteuerte PLL-Frequenz-SynthesizerAbstimmung für AM und FM. Direkte Frequenzeingabe bei

allen Bereichen, 60 Programm-

speicherplätze. Echter Doppel-

super bei AM. Anschlußbuchse

für LW-Peilantenne, schaltbar.

LCD-Quarz-Schaltuhr. 30 Watt

Spitzenleistung.

- UKW, MW, LW und lückenloser KW-Bereich von 1,6...26,1 MHz (187,5...11,5 m).
- 60 Festsenderspeicher: 16 x U, 8 x M, 4 x L und 32 x KW. Zusätzlich 4 Betriebsspeicher bei Bereichswechsel.
- Quarzgenaue PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung. LCD-Anzeigen für Empfangsbereich, Frequenz, Speicherplatz, Fehlbedienung bei falscher Programmierung, Uhrzeit, Ein- und Ausschaltzeit sowie Datum.
- Direkte Frequenz-Eingabe mit automatisch nachgeführtem Preselector bei AM (Motor-Nachstimmung abschaltbar).
- Sender-Handabstimmung: Bei schnellerem Durchstimmen erfolgt Stummschaltung (Muting) und größere Schrittweite.
- Feldstärkeabhängiges Abstimmanzeige-Instrument. 3stufige Schwundregelung bei AM. Ferritantenne für MW und I W sowie Multi-Match-Teleskop utenne für UKW und KW, schaltbar. Schalter für Rundfunk-/Peilantenne.
- 2-Wege-Lautsprecher-Box, abschaltbar.

SATELLIT :

- AM-Teil: Echter Doppelsuper mit höchster Spiegelfrequenz-Sicherheit. 3stufige Bandbreiten-Umschaltung, gekoppelt mit schaltbarem Interferenzfilter. Störbegrenzung durch Automatic-Noise-Limiter (ANL), schaltbar. Eingebautes SSB/BFO-Teil (umschaltbar auf USB/LSB) für Empfang von Einseitenband und unmodullerten Telegrafie-Sendern.
- Timer: Mit der 24-Std.-Quarz-Schaltuhr können 3 Ein- und Ausschaltzeiten je Tag programmiert werden.

Weltempfänger

 Anschlüsse: Außenantenne (75-Ω-Koaxial-Buchse für alle Bereiche), getrennte Anschlußklemmen für Außenantenne und Erde, LW-Peilantenne (75-Ω-Koaxial-Buchse), Line-Ein- und Ausgang (Cinch), Cassetten-/Tonbandgerät (DiN), Außenlautsprecher, Klein-/Kopfhörer, Netzkabel

und externe Stromversorgung (10...16 V=).

 Accu-/Netzbetrieb: das integrierte Netzteil – von 220/240 auf 110/ 127 V ~ (50/60 Hz) umschaftbar – ist zugleich Lade-Automatic für den als Zubehör erhältlichen dryfit-Accu 476.

· Batteriebetrieb.

 Maße: ca. 50 x 24 x 15 cm (20 cm mit Bügel).
 Gewicht: ca. 8,5 kg (o. Batt.).
 Gehäuse: gemini-grau metallic.

Zubehör: Seite 103. Technische Daten: Seite 105.

Satellit 650 International

Für den Export mit erweitertem KW-Bereich 1,6...30,0 MHz. Hier entfällt die FTZ-Zulassung.



Der Satellit 650 Professional ist als Funkempfänger mit begrenztem Anwendungsbereich von der Deutschen Bundespost unter der FTZ-Nummer S 34 0132 zum Einbau auf Schiffen der Bundesrepublik Deutschland zugelassen.

GRUNDIG





CHELLICHOICS



Weltempfänger

Satellit 400 Professional

All over the world - mit PLL-Frequenz-Synthesizer, direkter Frequenzeingabe, automatischem Sendersuchlauf, 24 Programmspeicherplätzen und 6 Watt Spitzenleistung.

- UKW, MW, LW und lückenloser KW-Bereich (1,6...26,1 MHz). • 24 Speicherplätze. Datenspeicher
- und Last Station Memory batterie-
- · Direkte Frequenzeingabe, Bei KW direkte Eingabe des m-Bandes möglich.
- Quarzgenaue PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung.
- · Sendersuchlauf in 2 Richtungen, zusätzlich Handabstimmung.
- · Echter Doppelsuper bei KW, Nah/ Fern-Schalter, Eingebautes BFO/ SSB-Teil für Einseitenband-Emp-
- Digitales LC-Display mit Anzeigen für Wellenbereich, Speicherplatz, Handabstimmung, m-Band, Frequenz, Uhr und Automatic.
- Memory-Scan: Sequenzieller Abruf von belegten Speicherplätzen zum Schnellüberblick.

GRUNDIG

- Feldstärkeabhängiges Abstimmanzeige-Instrument.
- Teleskop- und Ferritantenne.
- · Programmierbare 24-Stunden-Quarzuhr mit 2 Zeitzonen und Einschaltfunktion. Das Ausschalten erfolgt automatisch nach 59 Minu-
- Koaxialbuchse für FM- und AM-Antennenanschluß (75 Ω). Universalbuchse mit Schaltausgang (DIN) als Ein-/Ausgang für Cassetten-/Tonbandgerät. Kopfhörer-Anschluß. Externe Stromversorgung 12 V= über 5,5-mm-Koax-Buchse
- · Netzbetrieb mit integriertem Netzteil, umschaltbar von 220-240 auf 110-127 V~, 50/60 Hz.
- · Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 30x18x7 cm. Gewicht: ca. 2,15 kg (o. Batt.). Gehäuse: gemini-grau metallic.

Satellit 400 International

Für den Export mit erweitertem KW-Bereich 1,6...30,0 MHz.

Weltempfänger

Yacht Boy 215

Der ideale Reisebegleiter leicht, superflach und 7 Kurzwellenbereiche servieren Ihnen Deutsches in aller Welt und alle Welt in Deutschland.

- *UKW, MW, LW, und 7xKW:
- K 1: 5,9... 6,3 MHz (49-m-Band) K 2: 7,0... 7,4 MHz (41-m-Band) K3: 9,4... 9,9 MHz (31-m-Band) K 4: 11,6...12,1 MHz (25-m-Band) K 5: 15,0...15,6 MHz (19-m-Band) K 6: 17.6...18,2 MHz (16-m-Band) K 7: 21.2...21.9 MHz (13-m-Band)
- · Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- · Flachbahnregler für Lautstärke, Klangschalter mit 3 Schaltstellungen: tief, linear und Sprache (5-kHz-Sperre zur Beseitigung von Interferenz-Störungen auf AM).
- Teleskop- und Ferritantenne.

- Nur Yacht Boy 215: LCD-Quarz-Schaltuhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige. Wecken mit Alarmton. Nach-
- weck- und Einschlafzeit-Automatic. Anschluß für Klein-/Kopfhörer. · Batteriebetrieb. Netzbetrieb mit

NR 30-75 (als Zubehör erhältlich).

· Maße: ca. 19x10x3,5 cm. Gewicht: ca. 400 g (o. Batt.) Gehäuse: gemini-grau metallic.

externem Grundia Netzteil

Yacht Boy 210

Technische Daten wie Yacht Boy 215, jedoch ohne LCD-Quarz-Schaltuhr.









Zubehör: Seite 103. Technische Daten: Seite 105.



Col

PROFESSIONAL 400

SATELLIT

98.60-HF



Reisesuper

Concert Boy 225

Grundig in Concert.
Live erleben, was dieses Kofferradio mit seinen 3 Watt Spitzenleistung, seinen 2 Kurzwellenbereichen und seinem vollen
Klangbild bringt. Zudem –
4 UKW-Programmspeicher!

- UKW, MW, LW, KW 1
 (5,8...6,4 MHz = 49-m-Band),
 KW 2 (6,8...18,5 MHz = 41-16-m-Band).
- 4 UKW-Programmspeicher
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Automatische Loudness.

- Großer Breitbandlautsprecher sorgt für ein volles Klangbild.
- Flachbahnregler für Lautstarke und Klang.
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 31,5x18,5x7 cm. Gewicht: ca. 1,5 kg (o. Batt.). Gehäuse: schwarz.







Music Boy 160

Prima als Reisebegleiter. Prima als Zweitgerät für zuhause. Mit 4 Wellenbereichen und 3 Watt Spitzenleistung.

 UKW, KW, MW, LW (5,8...16,5 MHz = 49–19-m-Band).

98

- UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Großer Breitbandlautsprecher sorgt für ein volles Klangbild.
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.

- Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 27x16x6,5 cm.
 Gewicht: ca. 1,3 kg (o. Batt.).
 Gehäuse: metallic oder braun.







Reisesuper

Music Boy 60

Der Mobile mit 3 Wellenbereichen und 2 Watt Spitzenleistung.

- -UKW, KW, MW.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer.

 Alster und Betteriebstrieb
- Netz- und Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 22x13x5 cm.
 Gewicht: ca. 850 g (o. Batt.).
 Gehäuse: blau metallic oder braun metallic.





Hit Boy 60

Hits und Info – auf 3 Wellenbereichen und in vielen fröhlichen Farben!

- UKW, KW, MW.
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- Drehregler für Lautstärke.
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 18 x 12 x 4 cm.
 Gewicht: ca. 500 g (o. Batt.).
 Gehäuse: metallic, rot, blau metallic oder braun metallic.









Boy 35

Ein Freizeitpartner, leicht und klein, der in jede Tasche paßt.

- «UKW, MW.
- · Rändelregler für Lautstärke.
- Teleskop- und Ferritantenne.
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer.
- Batteriebetrieb.
- Maße: ca. 13,5x7,5x3,5 cm.
 Gewicht: ca. 300 g (o. Batt.).
 Gehäuse: rot oder weiß.





Uhrenradios

sonoclock 710 SP

Sprechendes Uhrenradio mit 5 UKW-Programmtasten, 2 Weckzeiten und LC-Multifunktions-Display zur Anzeige von Uhrzeit und Wochentag sowie Symbolen für sämtliche Betriebsarten. 1,4 Watt Spitzenleistung.

- Ein-Sprach-Synthesizer sagt automatisch, bei der Programmierung oder auf Abruf jede Uhrenfunktion an (aus diesem Grund auch ein ideales Gerät für sehbehinderte

Einige Ansagen-Beispiele von vie-Ien: Zeitansage bei Abruf mit TAG-Taste: "Es ist Montag, 10.23 Uhr", bei Umschaltung auf Sommerbzw. Normalzeit: "Es ist Dienstag, 21.45 Uhr Sommerzeit (Normalzeit)". Weckansage z. B. "Guten Morgen! Es ist 7.15 Uhr" (mit Gruß in der Zeit von 1-11 Uhr).

UHRENRADIC

- UKW-Empfangsteil mit 5 Programmtasten und AFC. Wurfantenne.
- Flachbahnregler f
 ür Lautst
 ärke und Klang.
- Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige. Automatische Helligkeitsregelung des LC-Displays.
- 2 Weckzeiten mit Tag-Programmie-
- · Nachwecken in 10-Minuten-Abständen.
- Einschlafzeit-Automatic: bis zu 60 Minuten programmierbar. Vorzeitiges Abschalten durch Reset-
- Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Ansage oder Alarmsignal).
- Netzbetrieb.

GRUNDIG

 Maße: 20 x 12.7 x 8.7 cm. Gehäuse: braun metallic.

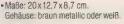
Uhrenradios

sonoclock 700

Uhrenradio mit 5 UKW-Programmtasten, 1.4 Watt Spitzenleistung und 24 Stunden-Electronic-Uhr.

- UKW-Empfangsteil mit 5 Programmtasten und AFC. Wurfantenne.
- · Flachbahnregler für Lautstärke und Klang.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige im LED-Display. Automatische Helligkertsregelung des Displays.
- · Wecken mit Musik oder Alarm-

- Dynamic Buzzer: Beim Wecken mit Maße: 20 x 12,7 x 8,7 cm. Alarmsional anschwellender Weck-
- · Nachwecken in 9-Minuten-Abstän-
- Einschlafzeit-Automatic: bis zu 119 Minuten programmierbar. Vorzeitiges Abschalten durch Reset-Taste.
- Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Alarmsignal).
- Netzbetrieb.











sonoclock 315

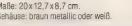
Uhrenradio mit 3 Wellenbereichen, 1,5 Watt Spitzenleistung und einer Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige.

- «UKW, MW, LW. AFC. Ferrit- und UKW-Wurfantenne.
- Flachbahnregler für Lautstärke.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige im LED-Display. Automatische Helligkeitsregelung des Displays.
- · Wecken mit Musik oder Alarmsignal
- · Dynamic Buzzer: Beim Wecken mit

- Nachwecken in 9-Minuten-Abstän-
- · Einschlafzeit-Automatic: bis zu 119 Minuten programmierbar. Vorzeitiges Abschalten durch Reset-Taste.
- Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Alarmsignal).
- · Netzbetrieb.



Alarmsignal anschweilender Weck- - Maße: 20 x 12,7 x 8,7 cm. Gehäuse: braun metallic oder weiß.







sonoclock 450

Uhrenradio mit 5 UKW-Programmtasten, 1,4 Watt Spitzenleistung und 24-Stunden-Electronic-Uhr.

- UKW-Empfangsteil mit 5 Programmtasten. Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). Walzenregler für kautstärke und Klang. Wurfanten
- Electronic Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige, Individuelle Helligkeitseinstellung der Ziffern im Display.
- · Wecken mit Musik oder Alarm-
- · Dynamic Buzzer: Beim Wecken mit Alarmsignal anschwellender Weck-
- Nachwecken in 9-Minuten-Abständen möglich.

- · Einschlafzeit-Automatic: bis zu 119 Minuten programmierbar.
- Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Alarmsignal). · Netzbetrieb.
- Maße: ca. 15,5 x 12,5 x 12,5 cm Gehäuse: braun metallic oder perlmutt-weiß











Uhrenradios

sonoclock 220

2 Wellenbereiche und das besondere Merkmal: die Zeiger-Analog-Uhr.

- UKW, MW. Ferrit- und UKW-Wurfantenne. Drehregler für Lautstärke.
- · Zeiger-Analog-Uhr mit Leuchtpunkten. Kurzzeit-Beleuchtung auf Tastendruck.
- Wecken mit Musik oder Alarmton.
- · Nachwecken in 5-Minuten-Abstän-

- Uhr bleibt bei Netzausfall in Betrieb durch Stützbatterie.
- Netzbetrieb.
- Maße: ca. 16x9x9 cm. Gehäuse: schwarz oder weiß.





sonoclock 180

Schicke Würfelform, modisches Design - dieses Uhrenradio findet überali seinen Platz.

- . UKW, MW, Ferrit- und UKW-Wurfantenne. Drehregler für Lautstärke.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-LED-Zeitanzeige, 2fach-Helligkeitsschaltung des Displays.
- · Wecken mit Musik oder Alarmsignal.
- Dynamic Buzzer: Beim Wecken mit Alarmsignal anschwellender Weckton. Alarmsignal unabhängig von der Lautstärkeeinstellung.

 Nachwecken in 9-Minuten-Abständen möglich. - Einschlafzeit-Automatic: bis zu

- 119 Minuten programmierbar. Uhr bleibt bei Netzausfall durch
- Stützbatterie in Betrieb
- · Netzbetrieb.
- Maße: ca. 10.6 x 10.8 x 10.6 cm. Gehäuse: gemini-grau metallic oder weiß.

Limitierte Sonderauflage in Gelb (Teen Clock).







sonoclock 26

Uhrenradio mit 2 Wellenbereichen und einer Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige.

- · UKW, MW. AFC. Ferrit- und UKW-Wurfantenne.
- Drehregler f
 ür Lautst
 ärke.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeitanzeige.
- · Wecken mit Musik oder Alarmsignal Nachwecken in 9-Minuten-Abstän-
- den möglich.
- · Einschlafzeit-Automatic: bis zu 59 Minuten programmierbar.



- · Wecken selbst bei Netzausfall durch Stützbatterie (Alarmsignal).
- Netzbetrieb

 Maße: ca. 23 x 5,5 x 13,5 cm. Gehäuse: weiß oder braun metallic.



sonoclock 24

Good morning, good morning... sanft geweckt mit Musik des Lieblingssenders auf UKW oder Mittelwelle.

- . UKW, MW. Ferrit- und UKW-Wurfantenne.
- · Rändelregler für Lautstärke.
- · Electronic-Uhr mit 24-Stunden-Zeltanzeige.
- Wecken mit Musik oder Musik-/ Alarmsignal, Alarmsignal mit Laut-
- stärkeregelung. Nachwecken in 9-Minuten-Abstän-
- den möglich. · Einschlafzeit-Automatic: bis zu 59 Minuten programmlerbar.



- Uhr bleibt bei Netzausfall durch Stützbatterie in Betrieb.
- Netzbetrieb
- Maße: ca. 21x5x15 cm.

Gehäuse: weiß oder gemini-grau metallic.

Lieferbar: Oktober 1987.



Rundfunkgeräte/Telefon-Recorder/Zubehör

Rundfunkgerät RF 625

Flaches Heimradio mit 3 Wellenbereichen, 6 UKW-Programmtasten und 7 Watt Spitzenleistung.

- UKW, MW, LW, 6 UKW-Programmtasten - einfaches Einstellen der Festsender auf der Geräte-Frontseite. Elektronische Stummschaltung bei Bereichswechsel.
- 7 Watt Spitzenleistung.
- · Frontlautsprecher. Drehregler für Lautstärke und Klang.
- · Eingebaute UKW- und Ferritantenne.

- · Koaxial-Buchse für AM- und FM-Antennenanschluß (75 Ω).
- · Netzbetrieb. - Maße: ca. 52 x 13 x 16 cm. Gehäuse: braun.





Rundfunkgerät RF 425

3 Wellenbereiche, 7 Watt Spitzenleistung und alles in allem ein formvollendetes Radio.

- -UKW, MW, LW
- 7 Watt Spitzenleistung.
- · Frontlautsprecher. Drehregler für Lautstärke und Klang.
- · Eingebaute UKW-Ferritantenne.
- · Koaxial-Buchse für AM- und FM-Antennenanschluß (75 Ω).

- Netzbetrieb.
- Maße: ca. 52x13x16 cm. Gehäuse: braun



Audio-Zubehör

Autobatterie-Adapterkabel II

Geeignet für Satellit 600/650.

Steuerkabel 227 (o. Abb.) Für Satellit 650/400 zum Überspielen von Rundfunksendungen auf Cassetten-Recorder CR 590.

dryfit-Accu 476 (o. Abb.) Aufladbarer Accu, der bei den dafür geeigneten Geräten anstelle der Batterien eingesetzt werden kann. Vollautomatische Aufladung über integrierte Netzteile oder Ladezu-

Steckernetzteil NR 30-75 (o. Abb.) Steckernetzteil (220 V, 50/60 Hz) mit schaltbarem Gleichspannungsausgang 3,0 V/4,5 V/6,0 V/7,5 V (400 mA). 4fach-Universalstecker für alle gängigen Gleichspannungsanschlüsse. Passend für Beat Boys/ Yacht Boys.

Teleboy® 1000 L

Telefon-Recorder

Das praktische Zusatzgerät für alle, die ein Telefon haben. Der moderne Nachrichtenspeicher für den Haushalt oder Beruf.

- · Wichtige Gespräche werden nicht mehr umständlich notiert, sondern mit Tastendruck aufgezeichnet. Auch automatisch, sobald der Hörer abgehoben wird.
- Der Mitschnitt kann beliebig oft abgehört werden.
- · Als Telefonverstärker wird der Teleboy 1000 L zum "lautsprechenden" Telefon.
- Textträger: Compact-Cassette C 60/90 (Fe-Band).
- Netzteil 220/240 V.
- · Genehmigt von der Deutschen Bundespost unter FTZ 18.10.1983.00.
- Maße: ca. 19x 15x 30 cm. Gewicht: ca. 1.5 kg. Gehäuse: anthrazit.



Datentabellen

Radio-Recorder		Party Pa Center Ce 3100 CO* 24	Party Center 2400	Party Center 2300	Party Center 2200	RR 165019	RR 1550	RB 1100	RR 455	RR 445	RR 435	RR 345	RR 335	RR 240	RR 225
Tunertell	Walenbereicha	UK,M,L U,	U.K.M.L	UK MIL	U.K.M.L	U.K.M.L	U,K,M,L	UML	U,K,M,L	U.K.M.L	UKML	UKMI	U.SI	0.18	2. M
	UKW-Slauonsspeicher	*3		4		4			4						
	UKW Scharfebstemmung (AFC)	•		•			•		•	•			•	•	
	Stereosigna+-Abstimmanzeige		••	0.0	0/0	●/−¹ }	ì	-/-		0.0	7.0		-/-	-/-	
Cassettenteil	Automatische Aussteuerung	•							•						
	Emgebaute Mikrofone	1		-	-	ŀ	2	3	1	-		2		-	-
	Mitherwontr & Authath (nicht & Mikro)					•									
	Gue Review Mögrichkeit	-				Deck A						1			
	Outbang/High Speed Dubbing	● ICDI/-	fc/.	1	0/0	9/6		-1-	1	7		1	,		
	One Touch Recording	•		•								1		1	
	Bandselector	•			1		1			•		•		,	
	Bandlangenzahlmerk	•	. •	•			•			•					
	Bandendabschallung		101	(++	(1)	(4)	(: •		(:			6.9		(c)	12
	Ubedragungs, erech * Hz	63 14000 1	30 10000	80-10000	80 10000	100 12500	80 - 250	00001 08	63-10000	63 0000 1	0000 001	63 10000	00 10000	80 10000	80 10000
	Geräuschspannungsabstand dB	≥ 60-151	84 /1	I≥ 48	89 41	≥ 48	14 48	₩ 48	¥ 48	10 VI	12 48	17. 48	≥ 48	148	N 40
	Gleichlaufschwankungen %	+ 0,35	± 0,35	士 0,35	± 0,38	± 0.35	五十 0.2	S± 0,35	≤± 0.35	点土 0.35	\$± 0,35	≤± 0.3	1≤±0,4	≨± 0,25	≥± 0.4
Verstärkertell	Spitzenlestung Watt	2x20 2x	2×10	2×10	2x8	2×7	2x8	2×4	2x5	215 2	2x4	2x5	2x2.4	4	2
	Musikleistung nach DiN 45324 Wall	2x10	2×5	2x5	2x4	2x3,5	244	2x2	2425	2425 2	212	2×25	2 1 2	0	-
	Lautsprecher	4 (2 Boxen) 4 (4 (2 Boxen)	4 12 Barent	4 (2 Boxen)	2	4		9	4		2	.5	-	-
	Tonnagler	Stach Eq. 51	p3 *	Sfa, * Eq	3rav* Eo	4.8 P Eq	313, h Eq		Status En	•					
	Automatische Loudness						•					-	,		
Anschlüsse	Mikroton	•			,			,				1.0		,	
	Hochpeget Engang	Circh Cir	Cinch 1) 17	Cirich 17)		Cinch	Dev	,	Chrch '1)	Cirich 13	Cinch	DIN	1	,	-
	Ausgang	_	1,1	Cinch 1)	Cirich 7]	1	NIC	Cinch?	Cinch ¹)	Cinch ⁹) C	Cench 9	DIN			,
	Stereo Kophörer (3 5-mm-Kirike)	•					•			•			•	(ar •	(11)
	Lautspreutter Boxen	•		•				,							
Stromversorgung	Integriertes Netzleif	•		•					•						
	vetzspennung	220 22	520	220	220	220	220	220	022	220 3	350	250	220	220	220
	Batterien	Monozetien Mo	Monozellen	Monozellen	Managelian	Balty zetten	Monazalian	Babyzellen	Babyzellen	Babyzeilen B	Babyzellen	Babyzelien	Babyzelien	Babyzelen	Babyzelen
		8x15	8×15	8×1 =	8x15	6115	6119	fist 5	5x15	bx'5 6	5×15	9.19	8 4 1 5	6 KI S	6×15
	Externe Stromversorgang V=	12 12		-			,	,	1	-		-	-)	
Gewicht ca (ohne Batterien)	Batterien) kg		00	4,5	3.6	2,8	3,5	2,4	2.3	2,3		24	1.9	18	14
Abmessungen ca. Breite	Breite	705/355**)	640/310")	640/310"}	575/275 1)	200	200	466	430	430	400	405	410	D62	290
	Höbe mm	245	210	219		135	160	132	178	178	170	.75	180	175	180
	Tiese	200	150	150	150	115	105	105	86	86 9	96	75	80	75	80
singeb CD Proyer y Mil Bolby B AR) mil LEO Anzege	empeb CD Player, nrt 16 Bir Wander 2lach Oversanging LEO Osnay v. Specifie Lir 15 file villabley B NR v. y DIN Universalbuchse i Edutronsche Steien-Bassiverbeiten. mit EO Anaege i Deck A mit Aufa Reverse	ig LEO Osplay v. Speiche Tur 15 Tite I Elektronische Stereo-Basisverbreiferung	Sasisverbreiferun	Ž,	Fine Turning be Akt Engaring socialities Phono MMLine	hono MM/Line	Fut Lauhwark B Ausgangs Lautslarke regelbar	ke regelbar) be Authaltime and Wiedergabe 3 Stereo Kapthorer uber handets	1 CD Player - equeromiale (CD Player - equeromiale) 20 Fleres Maphorer une hantelsubschen Mono Adapter anschließbar Mono Westergabe	Mono Adapter an	Schleßbar Kono N	н ороог-	r terauschspannungsobstand i i mit öhne Laufsprecher Boxen	ngsabsfand 90 dB scher Boxen
			-			-		-	ľ		-				
Uhrenradios			sanaclock 710	k710 ,	sanociack 700	Sonoc	sonoclock 450	sonsciock 315		sonoclock 220	sonoclock 180		sonoclock 28	sonoclock 24	k24
Electronic-Schaffu	otronic-Schattuhr mit 24-8td -Anzeige		1001		(EO	O31		091	Zender	per-Analog-Ulir	UED		neo ean	CED	
Wecken mil Radio oder Alarmion	oder Alarmiton		(.			•			•		•			•	

) mil LEO Anzeige	I Deck A mil Auto Reverse								
Uhrenradios		sanockock 718 ,	sanoclack 700	sonoclock 450	sonaclock 315	sonoclock 220	sonoclock 180	soneclock 26	sonoclock 24.
Electronic-Schaffuhr mit 24-8td -Anzeige	ilt 24-8td -Anzelge	1001	037	031	LEO CET	Zerger-Analog-Ulw	LED	LED CET	O31
Wecken mil Radio oder Alarmton	Alarmiton	(.							•
Wachwecken		•				•			•
Wecken bei Netzausfall						- 9	27-1		,
Einschlafzeit-Automatik	N.								
Wellenbersichs		n	0	П	U,M,L	UM	0,14	U.M	UM
UKW-Programmtasten		5	22	10	1	,			5
Wurf /Ferrilanienne		~/.	-10	-/-	•	0.0	0.0		
Spitzanleistung	Watt	Walt 1.4	14	1,4	1,5	0.76	0,78	0.5	9'0
Musikielsteng nach DM 45324		Wall 0,7	2.0	0.7	0,75	0.38	0,38	0.25	0.3
Klangwaage		•	•		1	-			
Dynamic Buzzer, anschweilender Weckton;	wellender Wecklon!								,
Stromversorgung	Melizipannung V~Anz	V~M2 220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50
	Stotz wile to for Uhr	9 v Flucthatterie	· w Parchagher e	9 v · 3 Philler &	4 v = schtattene	A Majnonzelin	4 y flacili attera	4 y suithfurthere	9 v ris, has tone
Abmessungen ca.	Breite	mm 200	200	155	200	160	106	230	208
	Hothe	127 mm	127	123	127	90	1.8	2	52
	Tisfe	mm 87	87	125	87	16	106	135	148
1 Birg mit Sirgert Svil 166 vo	beta seated these ensures to the								

Cassetten-Records//Stereo-Pockets	Stereo-Pockets	CR 590 Stereo	CR 100	City Boy 10	Beat Boy 230 Stereo	Beat Boy 170 Stereo	Beat Boy 160 Stereo	Beat Boy 130 Steres	Beat Boy 80 Stered	Beat Boy 40 Stereo	Beal Boy 30 Stereo
Tunerteil	Wellenbersiche	-	1	U-Stereo M	U-Stereo, M	,					,
	Automatische JAM Scharfabstramung AFU,	,					,				
Cassettentell	Automatische Aussteuerung							1		,	
	Eingebaules Allurofon	•									
	Batterie-/Funktionskontrolle		1	-	-19				3		
	MithSrkontroffe bei Aufnehme (nicht bei Mikrofon)	•					,				
	Start-7Stop-Fernbedienung mit GCM 309	- IZ	(+			-					
	Cue./Review-Mogitichkeit	•	•								
	Bandselector	,	1		4					-	,
	Валитизентатичен	•	•								
	Bandendabschaltung	•		6	(c.	• 1) Single Reverse	. 1	(1)	10	ls ·	151
	Auto Reverse-Betneb				,						
Verstärkerteil	Spitzenastung	Matt 2x7	16	2×50mW	2x &0 mW	2x40mW	2×40mW	2x 40 mW	2x60mW	2×60mW	D. An mil
	Musikielshing nach Dilv 45324 Walt	Wall 2×3,5	0.8	2x25mW	2x 20mW	22 / m/h	2×20mW	2 t 2 c m/V	2 x 30 mW	2x3nmW	2×20 mW
	Übertragungsbereich	Hz 63-14000	150-8000		80-10000	63-14000	40-12500	80-10000	83-10000	90-10000	100 10000
	Gerätschspannungsabstand oB	08 FM	5. ₹		553	292	. 60 ≥	2.53	2.53	N 53	2.50
	Neingregier	•		3	4		-	3fach		[C	
Anschlüsse	Stareo Kopflidrer (3,5-mm-Klinike)				-	1	2	1		-	-
	Ein- und Ausgang/Computer bzw. Btx	DRV	6/6/3	-	*	1	1				
Stromvarangung	integrantes hetziel	•	•								ı.
	Externes Netzteil (AR 30-75)		-		•	10-					•
	Netzspanning V~	220-240	220-240		220	1220	1270	220	(220)	1220	220.
	Balterien	Babyzellen	Batyzeten	Mcrozellen	Mignonzellen	Mignonzellen	Menonzellen	Mgnorzellen	Mignonzefen	Mignonzellen	Michanizellen
	Batteriespanning	V= 6x15	4x1.5	2x15	3x1.5	2×1,5	2x15	211.5	2×1,5	2x1.5	3×15
Bewicht ca. (ohne Batteren)		kg 18	6.0	0.08	0.25	0.24	0.25	0.25	0.5	0.21	0.21
Abmessungen ca.	Brede	194	165	98	145	111	118	114	112	115	131
	Hithe rran 63	63	50	102	98	82	88	83	88	. 98	67
	Tiefe mm	тт 258	250	12	38	31	35	35	29	98	38
UKW-Stereosignal Anzeige) Start /Stop-Fernbedverung dunch Computer oder Grundlig Satefrit möglich	ter otter Grundig Satefült in) mit Dolby-8-NR 1	Stared-Kopfhorer uber it	P. Starec-Kapthorer uber nandelsublichen Mono Adapter anschheißbar. Mono Wiedergaba	apter arschießbar Mono		* ber Wiedergabe	9 handersubriches 3-4-helzler	(zlex

38	elzlei
98	9 handersubirches 3-4-4
29	5- ber Kriedergabe
35	ar Mono Wedergaba
30	er Mono Adapter arschieffe
27	pthorer uber nandelsublich
25	1) Stared-Ko
15	3) mit Dolby-8-NR
002) Start /Stop-Fernbedvenung durch Computer oder Grundig Satellit möglich
ı	

The same of the same of									
Weitempränger/Reisesuper	l besuper	Satellit 650	Setellit 400	215 215	Cancert Boy 225	Music Bay 160	Music Boy 60	Nit Boy 60	Boy 35
unerteil/Uhr	Wedenbereiche	U.K M.L	J.K M.L.	UZXKML	U 2xk M.L	UKMI	DKM	11 K M	31.86
	Stalvo-sspercher	16xU 32xK, 8xM, 4xL	24 Ulbra x		461				
	Automatische UKW-Scharfabstrimung (AFC)								
	LCD Zen /Frequenzenzeige								
	Duarz-Schall, fr mit LCD-Anzeige								
	Abst mmarzege/Batteriekontrale	•							
/erstärkerteit	Soczenleishung	Watt 30	9	0.8	2		2	0.7	ng
	Mus. klestung nach DIN 45324 Wath	Watt 15	3	0.4	1.5	15		V.35	200
	Lautsprecher	2	1	-	1			1	-
	Klangwaage			Schaffer 3s ung		•			
	Baß- und Höhernegier getrenet		•						
unschlüsse.	Außendntenne								
	Eur-/Ausgang	Cirich + Dilly	DIN						
	Klein /kapithore · 3.5 mm klinkei	6 5 970	•		•				
Stromversorgung	Integrier tes Netzteii		•		•				
	~ A	220.240 110.127	270 240 15.127	270	220	420	221		
	Batterien	Monozellen 'ı	Babyzellen*)	Mignonzellon-)	Monozellen	Babyzellen	Batryzellen	Minnorrellen	Allemonzellen
	Batter espannung v=	V= 6x1 = Accu 475	9. 49	4313	2x'5	5,15	4115	41.5	Avia
	Externe Stromversorgung	V= 10.16	12	6 MH 30-75	1				
Sawicht ca. (ohne Batterien)	<u>g</u> ,	8.	4.15	64	100	13	0.85	6.5	. U
ibmessungen ca	Brette	504	304	185	315	270	220	180	135
		mm 742	,80	100	185	160	.30	120	16
	Table	202	20	32	20	-	6		4



PLL-Frequenz-Synthesizer ermöglicht im Empfangsteil microprozessorgesteuerte, absolut genaue Abstimmung und drifffreie Sendereinstellung



Automatische, feldstärkeabhängige Stereo-/ Mono-Umschaltung.



Automatische Lautstärke-abhängige Klangrecelung: Bei leisen Innenraumgeräuschen mehr Bässe – bei lauten weniger Bässe.



Kein Wenden der Cassette notwendig - also mehr Sicherheit am Steuer! Das Gerat schaltet am Bandende von Spur 1 auf Spur 2 oder



Dolby* steht für eines der besten Rauschunterdrückungssysteme für Cassetten-

* Warenzeichen der Dolby Laboratories



APF-Funktion, schaltbar: Wiederholen und Überspringen von Musiktiteln möglich.



Das ist für Autoradios akustisch die beste Lösung, da jeder Lautsprecher direkt ange-



Fader: Der Überblendregler zum Varlieren des Lautstärkeverhältnisses zwischen den vorderen und den hinteren Lautsprechern ohne Leistungsverluste.



Die Zeiten ändern sich. Auch beim Autofahren. Heute kommt es nicht mehr nur darauf an, möglichst schnell von einem Punkt zum anderen zu gelangen. Sicherheit und Komfort spielen eine immer wichtigere Rolle im Auto und auf der Straße.

Das Grundig Autoradio-Programm trägt dieser Entwicklung voll Rechnung. Dahinter stecken modernste vertrauen können. Sicherheit durch sche Unterhaltung durch anspruchs- Set, mit bis zu 240 Watt Spitzenleivollste Car-Audio-Technologie und eine Produktpalette auch für außer- und Booster, spricht eine deutliche gewöhnliche Kundenwünsche sind nur einige Stichworte, die unseren hohen Anspruch auch in diesem Bereich dokumentieren.

Eine besondere Grundig Leistung heißt Speed Controlled Volume (SCV) - die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung. Endlich können Sie Ihr Autoradio während der Fahrt mit dem Gaspedal lauter oder leiser stellen: mit zu- oder abnehmender Geschwindigkeit ändern sich die Fahrgeräusche. Der WKC 3860 VD paßt seine Lautstärke entsprechend

Technik und Qualität, der Sie absolut Die Vielfalt unserer Geräte, vom Verkehrsfunk-Profi Infomat mit 2 Emp-Verkehrsfunk-Information, musikali- fangsteilen bis zum Power & Soundstung in der Kombination von Gerät Sprache, Gehobensten Ansprüchen kommt unser VIP-Autoradio mit dem computergesteuerten Verkehrsinformations-Programm voll entgegen. Und die Tatsache, daß wir auch etwas Besonderes zum Thema Diebstahlsicherung zu bieten haben, wird sicher nicht nur absoluten HiFi-Kennern angenehm im Ohr klingen.

AUTORADIO

WKC 4860 VD

High-Tech für Fahrkultur und Sicherheit im Automobil -High-Tech für Klangkultur und Ihre Sicherheit am Steuer mit dem WKC 4860 VD mit V.I.P.-System, Dabei steht V.I.P. nicht nur für das computergesteuerte Verkehrs-Informations-Programm, sondern auch für erstklassigen Empfangs-, Klangund Bedienungs-Komfort.

- U-Stereo, U-VIP, U-VF, K, M, L.
- Microcomputergesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM (Schrittweite bei U 25 kHz, bei K 5 kHz, bei M 3 kHz, bei L 1 kHz).
- · Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung,
- 30 Speichermöglichkeiten (6 x U. 6xU-VF, 6xK, 6xM, 6xL) und Last Station Memory für jeden Bereich.
- Verkehrsfunk-Decoder f
 ür SDBK
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen in 2 Empfindlichkeitsstufen automatische Warntoneinblendung mit anschwellender Lautstärke.
- VIP-Betrieb: Alle wichtigen Verkehrsfunk-Sender in Deutschland, Österreich und Luxemburg sind einprogrammiert. Ihr Autoradio sucht sich zunächst einen starken VF-Sender mit dazugehöriger Sender-Kette aus. Wird der Empfang zu schwach, stellt es den náchststärkeren Sender dieser Kette ein. Ist kein genügend starker Sender mehr vorhanden, wird aus einer anderen Kette ein starker VF-Sender ausgesucht usw. Auch direkte Kennbuchstaben-Anwahl ist möglich.

- · LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, VIP-Betrieb und Stereosignal.
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.
- · Automatischer motorischer Cassettenausschub (Servo-Eiect) nach Abschalten des Zündschlosses oder bei Betätigung der Auswurf-
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen. Automatischer Laufrichtungswechsel am Bandende und bei Blockieren der Cassette.
- · Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten
- Schaltbares Dolby*-NR-System. Automatischer Programm-Finder
- · Bässe und Höhen getrennt regelbar, Stereo-Balance-Regler,
- Fader (Uberblendregler).
- Loudness-Taste.
- 56 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 14 Watt).
- 4 Lautsprecherausgånge. Zusätzlich Line-Ausgang je 2 V $(R_L \ge 10 \text{ k}\Omega)$ für Nennleistung (IEC-Norm).
- Cockpit-Design.
- * Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



V.I.P. - ein Zeichen, das beim Grundig WKC 4860 VD für erstklassigen Empfangs-, Klang- und Bedienungs-Komfort steht.













WKC 3860 VD

Endlich ein Autoradio, das sich mit dem Gaspedal lauter und leiser stellen läßt

"Speed Controlled Volume" heißt diese Neuheit - die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung: Gekoppelt an den Tacho "weiß" der WKC 3860 VD. wann

er aufdrehen muß und wann leise Töne gefragt sind. Grundig "SCV" sorgt so für optimalen Hörgenuß. je nachdem wie die Fahrgeräusche es verlangen.

- · U-Stereo, U-VIP, U-VF, M, L.
- Microcomputergesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM
- · Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmuno.
- 24 Speichermöglichkeiten (6xU, 6xU-VF, 6xM, 6xL) und Last Station Memory für jeden Bereich.
- Verkehrsfunk-Decoder f
 ür SDBK. · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach erfolglosen Durchläufen in 2 Empfindlichkeitsstufen und 2 anderen VF-Bereichen automatische Warntoneinblendung mit anschwellender Lautstärke.
- VIP-Betrieb: Alle wichtigen Verkehrsfunk-Sender in Deutschland. Österreich und Luxemburg sind einprogrammiert. Ihr Autoradio sucht sich zunächst einen starken VF-Sender mit dazugehöriger Sender-Kette aus. Wird der Empfang zu schwach, stellt es den nächststärkeren Sender dieser Kette ein. Ist kein genügend starker Sender mehr vorhanden, wird aus einer anderen Kette ein starker VF-Sender ausgesucht usw. Auch direkte Kennbuchstaben-Anwahl ist mög-

- . LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, VIP-Betrieb und Stereosignal
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.
- Bandschonende Key-off-Schaltuna.
- · Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen · Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-
- Cassetten.
- · Schaltbares Dolby*-NR-System. Automatischer Programm-Finder
- · Bässe und Höhen getrennt regelbar, Regler versenkbar. Stereo-Balance-Regier.
- Fader (Überblendregler).
- · Loudness-Taste.
- · Automatische Lautstärkeregelung "Speed Controlled Volume" (SCV): Die Lautstärke des Autoradios richtet sich automatisch nach der Geschwindigkeit des Fahrzeugs. Einbau durch den Fachhandel.
- 48 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 12 Watt).
- 4 Lautsprecherausgänge. Zusätzlich Line-Ausgang je 2 V $(R_L \ge 10 \text{ k}\Omega)$ für Nennleistung (IEC-Norm).
- · Elektronische Diebstahlsicherung durch Codierung.
- · Cockpit-Design.
- Warenzeichen der Doiby Laboratories Licensing Corporation.



Autoradios







AUTOZEITUNG







Zubehör: Seite 114. Technische Daten: Seite 115

Autoradios

WKC 2960 VD Infomat®

Zwei Empfänger in einem Gerät: Der eine für Ihr Wunschprogramm - das kann jeder beliebige Sender sein, z. B. auch auf Mittelwelle.

Der zweite Empfänger versorgt Sie automatisch mit Verkehrsdurchsagen!





- Microcomputergesteuerte PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM (Schrittweite bei U 25 kHz, bei M 3 kHz.)
- · Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung
- 12 Speichermöglichkeiten (6 x U incl. U-VF - und 6 x M) und Last Station Memory für jeden Bereich. Verkehrsfunk-Decoder f
 ür SDBK.
- · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Nach 5 erfolglosen Durchläufen in 2 Empfindlichkeitsstufen automatische Warntoneinblendung mit anschwellender Lautstärke.
- · LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, VF-Betrieb (orange) und Stereosignal.
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.

- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen
- · Key-off-Schaltung: Beim Geräteabschalten im Cassettenbetrieb und bei Verkehrsdurchsagen werden Tonkopf und Andruckwelle automatisch vom Band abgehoben. · Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-
- Cassetten. · Stereo-Balance-Regler und Klang-
- · Fader (Überblendregler).
- 48 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 12 Watt).
- 4 Lautsprecherausgänge.
- · Cockpit-Design.

















WKC 2860 VD

110

Microcomputergesteuerter PLL-Frequenz-Synthesizer, digitale LCD-Frequenzanzeige, Sendersuchlauf, Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Autoreverse.







- U-Stereo, U-VF, M.
- · Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit 2stufiger Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 18 Speichermöglichkeiten (6 x U. 6xU-VF, 6xM).
- · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs, Automatische Warntoneinblendung bei erfolglosen Durch-·läufen.
- LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal.
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen.
- Autoreverse-Betrieb mit LED-Spur-

- Bandschonende Key-off-Schal-
- · Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten.
- Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- Fader (Überblendregler). 40 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 10 Watt bei 2 Lautsprechern je Kanal).
- 4 Lautsprecherausgänge. · Cockpit-Design.

Audio 3/87

TES



Autoradios

WKC 2830 VD

WKC 2800 VD

Decoder für SDBK.

PLL-Frequenz-Synthesizer-

LC-Display und Verkehrsfunk-

Microcomputergesteuerter PLL-Frequenz-Synthesizer, digitale LCD-Frequenzanzeige, Sendersuchlauf. Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Autoreverse.

- U-Stereo, U-VF, M.
- · Elektronischer Sendersuchlauf in 2 Richtungen mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 12 Speichermöglichkeiten (4 x U, 4xU-VF, 4xM).
- · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung bei erfolglosen Durchläufen.
- · LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich, Stereosignal und Cassetten-Laufrichtung.
- · Autoreverse-Betrieb.
- Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen.

· U-Stereo, U-VF, M

- Elektronischer Sendersuchlauf mit 2stufiger Empfindlichkeitsschal-Abstimmung, Sendersuchlauf, tung.
 - 12 Speichermöglichkeiten (4xU. 4xU-VF, 4xM).
 - .LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal.
 - · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung bei erfolglosen Durchläufen.
 - · Cassettenteil mit rastbarem Vorlauf. Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.

- Stereo-Balance-Regler und Klang-40 Watt Gesamt-Spitzenleistung
- (4 x 10 Watt bei 2 Lautsprechern je Kanal)

· Bandschonende Key-off-Schal-

- 4 Lautsprecherausgänge.
- · Cockpit-Design.

waage









- 40 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 10 Watt bei 2 Lautsprechern ie Kanal)
- · Cockpit-Design







WKC 1800 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, LC-Display und Verkehrsfunk-Decoder für SDBK.

- U-Stereo, U-VF.
- Elektronischer Sendersuchlauf mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung.
- 6 Speichermöglichkeiten (3 x U. 3xU-VF).
- · LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung nach erfolglosen Durchläufen.
- Cassettenteil mit rastbarem Vorlauf. Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.

- 32 Watt Gesamt-Spitzenleistung (2x16 Watt bei 2 Lautsprechern je Kanal)
- · Cockpit-Design









Zubehör: Seite 114 Technische Daten: Seite 115.

Autoradios/Power Amplifier

WKC 2070 VD

Hervorragender Klang durch 104 Watt Gesamt-Spitzenleistung. Verkehrsfunkdecoder für SDK. Loudness. Autoreverse. APF. Dolby*. Fader. Anschluß für CD-Player.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- Handabstimmung, Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC).
- 2 Bereichstasten und 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern.
- Automatische Warntoneinblendung nach Verlassen des Verkehrsfunk-Sendebereichs.
- · Loudness-Taste.
- · Autoreverse-Betrieb mit LED-Spuranzeige.
- · Automatischer Cassettenstop bei Verkehrsdurchsagen
- · Automatischer Laufrichtungswechsel am Bandende und beim Blockieren des Bandes
- Schaltbare APF-Funktion: Wiederholen und Überspringen von Titeln

- · Bandschonende Key-off-Schal-
- · Bandselector für Fe- bzw. Cr/Me-Cassetten.
- · Schaltbares Dolby*-NR-System
- · Bässe und Höhen getrennt regelbar. Stereo-Balance-Regler.
- · Fader (Überblendregler).
- 104 Watt Gesamt-Spitzenleistung (2x40 und 2x12 Watt).
- · Anschluß für CD-Player, schaltbar. 4 Lautsprecherausgänge.
- · Cockpit-Design.
- Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.









GRUNDIG







Power Amplifier

Mehr Klangdynamik für satten Sound!

Durch die Verwendung eines Power Amplifier (Booster) kann die Leistung jedes Autoradios gesteigert werden.

PA 200 HiFi

- 4 x 35 Watt/4 x 50 Watt Sinus nach DIN 45500/45324.
- Übertragungsbereich: 20...20000 Hz.
- · Normstecker 8polig oder LS-Verbindung. Eingangsempfindlichkeit umschaltbar.
- Maße: ca. 270 x 55 x 190 mm.

PA 85 HiFi

- -4x15 Watt/4x22 Watt Sinus nach DIN 45500/DIN 45324.
- · Übertragungsbereich:





WKC 2050 VD

Stereo-Cassetten-Autoradio mit Bereichstasten, Verkehrsfunk-Decoder für SDK, Autoreverse-Betrieb und Cockpit-Design.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- · Handabstimmung.
- 2 Bereichstasten und 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern
- Verkehrsfunk-Decoder für SDK.
- Bandschonende Kev-off-Schal-
- · Schneller Vor- und Rücklauf rastbar.
- Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- 40 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 10 Watt bei 2 Lautsprechern ie Kanal).
- 4 Lautsprecherausgänge.





Autoradios



WKC 2039 VD

Cassetten-Autoradio mit Bereichstasten, Verkehrsfunk-Decoder für SDK und Großflächen-Design.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- · Handabstimmung.
- 2 Bereichstasten und 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern.
- · Schneller Vorlauf rastbar.
- · Stereo-Balance-Regler und Klangwaage.
- -32 Watt Spitzenleistung (2 x 16 Watt).
- 2 Lautsprecherausgänge (4 Lautsprecher über Überblendregler anschließbar)







WK 2820 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, 12 Programmspeicher, Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Cockpit-Design.

- · U-Stereo, U-VF, M.
- · Elektronischer Sendersuchlauf mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung, zusätzlich Handabstimmung.
- 12 Speichermöglichkeiten (4 x U, 4xU-VF, 4xM).
- · Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung nach erfolglosen Durchläufen.
- · LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station, VF-Bereich und Stereosignal
- · Stereo-Balance-Regier und Klang-

- 40 Watt Gesamt-Spitzenleistung (4 x 10 Watt bei 2 Lautsprechern je Kanal).
- 4 Lautsprecherausgänge.









WK 180 VD

PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, LC-Display, Verkehrsfunk-Decoder für SDBK und Cockpit-Design.

- · U. U-VF.
- · Elektronischer Sendersuchlauf mit automatischer Empfindlichkeitsschaltung.
- 6 Speichermöglichkeiten (3 x U. 3xU-VF).

Zubehör: Seite 114.

- · LC-Display mit digitaler Frequenzanzeige sowie Anzeige von Wellenbereich, Station und VF-Bereich.
- Bei U-VF automatischer Suchlaufstart nach Verlassen des Sendebereichs. Automatische Warntoneinblendung nach erfolglosen Durchläufen.
- Klangwaage.
- 16 Watt Spitzenleistung bei 2 Lautsprechern.





Auto-Lautsprecher/Autoradio-Zubehör

Auto-Lautsprecher

Klasse Klang durch die optimale Abstimmung zwischen Grundig Autoradios und dem Grundig Lautsprecher-Programm. Übrigens - für fast ieden Fahrzeugtyp gibt es auch spezielle Grundig Einbau-Lautsprecher. Informieren Sie sich bitte beim Fachhandel.



L/U 2002 a HiFi

HiFI-Zweiwege-System, bestehend aus Tieftöner und Hochtöner. Musikbelastbarkeit: 100 Watt. Übertragungsbereich: 25...26000 Hz.

L/U 2001 HiFi

Übertragungsbereich: 45...22000 Hz.

HiFi-Zweiwege-System, bestehend aus Tieftöner und integriertem Hoch-Musikbelastbarkeit: 80 Watt.

L/U 100 a HiFi

HiFI-Zweiweg-Passiv-Box. Musikbelastbarkeit: 50 Watt Übertragungsbereich: 50...20000 Hz.





Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 60...22000 Hz.



Aufbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 25 Watt. Übertragungsbereich: 80...16000 Hz.



Einbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 60...16000 Hz.





L/U 50





L/U 26 c

Einbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 50...18000 Hz.

L/U 25a

Einbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 60...14000 Hz.

L/U 24a

Einbau-Lautsprecher. Musikbelastbarkeit: 40 Watt. Übertragungsbereich: 60...14000 Hz.

L/U 29

Hochton-Lautsprecher (nur in Verbindung mit einem Baß- oder Breitbandlautsprecher verwendbar). Musikbelastbarkeit: 50 Watt. Übertragungsbereich: 3000...25000 Hz.

Diebstahlsicherung

Die effektivste Diebstahlsicherung ist ein Grundig Autoradio-Einschub: Das Gerät können Sie dann jeweils mit einem Handgriff herausnehmen und mitnehmen.

Autoradio-Einschub M 1 a Passend für WKC 4860 VD. 2960 VD, 2860 VD, 2850 VD, 2830 VD, WK 2820 VD.

Technische Daten: Seite 115.



Autoradio-Einschub K Passend für WKC 2039 VD.

Autoradio-Einschub L Passend für WKC 3860 VD 2800 VD.

Abdeckkappe AK 2

Einfach über die Bedienungsfront stecken - thr teures Autoradio "altert" und wird für Langfinger uninteressant.

Double-Security-Cassette SC 1

Security-Cassette in das Gerät einschieben und abschließen. Ihr Autoradio ist jetzt durch Stahlbolzen gesichert; eine blinkende Leuchtdiode zeigt an, das Gerät ist gegen Diebstahl geschützt. Wichtig: Informieren Sie sich beim Fachhandel, für welche Grundig Autoradios diese Cassette benutzt werden darf.

Datentabellen

Autoradies		WKC 4860 VD	3860 AD	WKC 2960 VD Informat®	2860 VD	WKC 2830 VD	2800 VD	WKC 2070 VD	WKC 2050 VD	WKC 2039 VD	WKC 1800 VD	WK 2820 VD	WK 180 VI
unartell	Wellesbereiche	U.K.M.L	U, M, L	U, M	U.M	U, M	U, M	U, M	U, M	U, M	U	U, M	Ú
	UKW-Stereo	•	•		•	•	•			•	•	•	
	PLL-Frequenz-Symmosizer-Abstimmung		•	•				-	-	- I THE REAL	• // -		
	Vollelektronische Störaustastung (VSA)		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•
	Elektronischer Suchlauf		•	•					- Marie Street			•	•
	Handabstimmung	•		•		•	-	•	•	•		•	
	Speichermöglichkeiten	30	24	12	18	12	12			THE RESERVE	8	12	6
	Digitale Frequenzanzeige	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	LCD	-		Alternation	LCD	LCD	LCO
	Verkehrshink-Dacoder*	SDBK	SDBK	2xS08K	SD8K	SOBK	SDBK	SDK	SDK	SDK	SDBK ,	SDBK	SDBK
	Automatische Warntoneinbiendung		•		•				•		•		•
	UKW-Scherlabstenmung (AFC)	-1)	-9	-")	-9	-1)	-1)	•		•	-1)	=17	-1)
	Autom. Stereo-/Mono-Umschaltung	•			•	•	•	•			•	•	-
asostenteif	Cassetten-Wiedergabe in Stereo	● 7)	● 7	● 7)	● 7	● 7		● 7/	●77 M				-
	Autoraverse-Betneb		•	•	•	•	-	•				-	
	Schneller Var- und Rücklauf	● 5	· 9			•	Yorkuf	● 9		Vortaul	Vorteuf		
	Key-off-Schallung	●*)	● 9	•	•	•	-		•		-	-1-4	
	Bandselector für Fe bzw. Cr/Me	. Dolby-B	. Doby-8	•		-	-11	Dalby-B	- 1				
	Gleichlaufschwankungen	0,25	0,25	0.25	0.25	0.25	0,25	0.25	0,25	0,25	0,25		
	Cassetten-Übertragungsbereich Hz	30-18000	30-18000	30-16000	30-16000	30-16000	40-16000	30-18000	40-16000	40-16000	40-15000	-	-
	Geräuschspannungsabstand ≧ dB	687)	681)	60	58	55	55	687)	55	55	55		
systictortall	Stereo-Balance-Regler									• Helbert			
	Fader	•		•	•	-	-	•	-	-	-		4
	Gangweige	Bab- und	Ba5- und		• 11		• 1600 Day	Ba8- time			•		
		Höhenregter*)	Höhenregler 9				THE RESERVE	Höhenregler ⁵)				1000	
	Spitzenleistung Watt	4x14	4112	4x12	4x10	4x10	4×10	2x40+2x12	4x10	2x16	2x16	4x10	16
	Sinusleistung nach DIN 45324 Watt	4x7	4x6	4x6	4x5 (4LS).	4x5(4LS).	4x5 (4LS),	2x20+2x6	4x5(4LS).	2x8(4LS).	2x8(4LS).	4x5(4LS).	8 (2 LS
	A SHARE SAME AND ASSESSED.				216 (215)	2×6 (2 LS)	2×6(215)	Trible A	2x8(2L8)	2×6(215)	2x6(2),S)	2x6(2LS)	8 (1 LS
thightGuar	Automatik Ælektronik-Antenne		•	•	•	•	• Marie Villa		•	•			
	Lautaprecher	2-47	2-40	2-4	2-4	2-4	2-4	2-49	2-4	2-49	2-4	2-4	1-2
	Regelbare Armaturenbeleuchtung	•	•	•	•	•	-	-	- 100	-			
briessungen c	a. Brotte mm	179	179	178	179	179	179	179	179	179	179	179	179
	Hohe mm	51	51	50	51	51	51	51	51	51	51	51	51
	Tiefa som	149	160	150	149	149	160	149	149	110	110	149.	110

DBK = Sender-Durchsage-Bereichs-Kennung IDR = Sender-Durchsage-Kennung

Automatischer Bandlauf-Stop während Verkehrsfunk-Durchsagen y mit Dolby-B-NR und Cr-Band

1) 4 Lautsprecher über Überblandregler anschließbar 9) zusätzlich Loudness-Taste

⁰] Motor-Eject 2) zusätzlich Anschluß für CD-Player

Inbau-Lautsprecher ower-Set L/U 2002 HIFI /U 2001 HIF L/U 29 L/U 27 L/U 26 c L/U 25 a L/U 24 a ahl der Wege

HIFI rach DIN 45500. Nembelastbarkeit 20 Watt

TIL/U 29 ist nur in Verbindung mit einem Ba8- oder Breitbandlautsprecher verwendba

loosier (Power Amplifier)		PA 200 HIFI	PA 85 HIFI
(ennisistung	nach DIN 45324° War	1 4:50	4x22
	nach DIN 45500 Wal	4x35	4x15
dinimater Lastwiderstand	Ohr	Company of the Compan	A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF
terlaktor	nach DIN 45500 ≦ 9	0.5	0,5
martragungsbereich	H.	20,,,20000	2020000 =1 dB
assi kiuliwerte bei Nermieist	ung		
	Engangsempfindlichkeit 1	(1,8 oder 3,6')	2 oder 41)
	Eingangsimpedanz kOhr	1 10 oder 0,044')	10 oder 0,01 ')
an Mielbare Lautepreche	r Stüc	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
tionrear surgung ca.	V-	10,8-16	10.8–18
sumaufnahme	mit/onne Signal ca.	22/0.79	8/0.354
a micht ea.	la	4 The second sec	1,3
armesungen ca.	Breite min	270	176
	Hône mi	55	57
	Tinfe . mr	190	175

1994 45,3074 u. a. guiltig für Autoradios

1) umschaftbar (bei PA 85 HiFl über beigepackten Auto-Adapter 410)

2) im Standby-Betrieb (Steuerleitung): PA 200 ca. 10 mA, PA 85 ca. 70 mA

GRUNDDIG revue'88

Grundig Geräte: In Ihrem Fachgeschäft – in Ihrer Fachabteilung

